

**Plus de
90 tracteurs en
inventaire à
partir de 1 599\$**



**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**
Depuis 1972 Tél.: 449-4000
- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h
364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

**Liquidation
à bas prix !**

Des matériaux
de construction
pour tous
les goûts.

Venez économiser!

- Planche 2"x4"/2"x6"/2"x8"
- Châssis, portes, meubles modules

Peinture recyclée
écologique

BOOMERANG

MIDL
Liquidation
Tél.: (819) 441-3858
Sans Frais : 1-877-441-3858
Télécopieur : (819) 441-0710
Luc Rizon, prop. 252, boul. Délaage - DÉLAAGE

REGARDEZ BIEN !
De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

**50^e
Anniversaire**
51^e ANNÉE, NO 18
MANIWAKI, LE 4 MAI 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo
LA GATINEAU
L'information qui coule de source ...



COLLISION BRUTALE

SUR LA 105

PAGE 14

OPTIMATH



Daniel Garceau remporte le concours provincial Optimath haut la main.

Page 13

HOMMAGE



L'ex-maire de Maniwaki, Gabriel Lefebvre, meurt à 89 ans.

Page 8

TAEKWON-DO



Gregory Khoe participera à une compétition de taekwon-do en Angleterre, après s'être classé à Calgary.

Page 41

ISO 9001 :2000

meubles branchaud ...L'Coq!

VENTE DE SPAS À PLEINS CAMIONS

HYDROPOOL
Spas auto-nettoyants

- vendredi
- samedi

TOUT EST POSSIBLE!!!

www.branchaud.qc.ca
52, Route 105, Maniwaki 449-2610 • AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR

De tout pour tous...



Bienvenue aux vacanciers



Notre équipe vous attend

Vêtements • Articles saisonniers • Nourriture

NOUVEAU →

Visitez notre tout nouveau site web
www.gtboutique.com

Toute l'équipe vous souhaite une
saison estivale des plus agréables!

LE TIGRE GÉANT,
toujours là pour vous servir!!!



TIGRE GÉANT

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTES FAMILIAL^{MC}
210, rue Moncion, Maniwaki
Heures d'ouverture : Lun. au ven. 8h-21h • Sam. 9h-17h • Dim. 10h-17h

UN CHOIX DIVIN

C'est payant

Pour la vie!

À l'achat
ou à la location d'un
nouveau véhicule 2007.

Obtenez la chance de remporter l'un de ces 3 prix lors du tirage en août 2007.

- 1^{er} prix :
200\$/année, d'essence à vie*
- 2^e prix :
Entretien mécanique à vie*
- 3^e prix :
Entretien esthétique à vie*

* Tant que vous êtes propriétaire du véhicule acheté.

* Détails en magasin.

**Offre valide du 1^{er} mai
au 31 juillet 2007.**

\$\$\$ PROMOTION \$\$\$

À chaque visite,
au département de service,
obtenez un cadeau ou la chance de participer au tirage mensuel
Valeur de 100\$

* Détails en magasin.

\$\$\$ PROMOTION \$\$\$

Programme
«**POUR ÉTUDIANTS**»*
(Véhicules neufs ou usagers)

Les véhicules utilitaires
Rabais de 1 000\$*

Tels que : - MONTANA SV6 - TERRAZA - VENTURE
- TRANS SPORT - SAFARI - TRACKER - CARAVAN - FORD ESCAPE
- ET AUTRES MODÈLES

Programme «**AUTO-O-CIEL**»*
Rabais de 1 000\$*

(Véhicules 1995 et moins)

* Détails en magasin.

Informez-vous, passez nous voir

L'ÉQUIPE #1

(819) 449-1611



GENDRON AUTOS

**CERTIFIÉ
ISO 9001-2000
Système qualité**

259 boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611 Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires : lundi au vendredi, 8h à 17h30 • jeudi soir, 18h à 20h • Ventes : vendredi 17h à 19h30



CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

De nouveaux équipements pour la Vallée

Maniwaki - Le CSSSVG vient d'acquérir quatre chariots de médicaments pour la somme de 17 500 \$, avec l'aide de la Fondation.

PAR MYRIAM GRENIER

Cette acquisition permettra d'accélérer le processus de la distribution de médicaments et de réduire les risques d'erreurs. «Avant, les médicaments étaient installés à la vue de tous, dans un endroit très bruyant. Il y avait des risques de déconcentration. Le personnel va pouvoir s'isoler dans un endroit tranquille», a précisé Sylvie Martin, directrice générale du CSSSVG.

Avec ses roulettes, le chariot peut se déplacer d'une chambre à l'autre sans pro-

blème. «Avant, il fallait aller à la chambre, donner le médicament, retourner au comptoir pour remplir la feuille. Parfois, on se demandait si on avait bel et bien donné le médicament, il fallait vérifier. Le chariot réduit le temps passé à se promener et les risques de perdre sa concentration», a fait valoir Mme Martin.

Les quatre chariots possèdent un système de sécurité, pour s'assurer que seules les personnes appropriées aient accès aux médicaments, et le personnel signe directement la feuille d'administration des médicaments.

Pour la pharmacienne Nathalie Laviolette,

l'acquisition des chariots suit la logique. «Le plus possible, on veut amener la technologie au chevet du patient. C'est la suite logique. Il y aura autre chose qui va venir, ce n'est qu'un premier pas», a-t-elle estimé.

La Fondation du Centre de Santé et de Services sociaux vient en aide par diverses manières, dont le tournoi de golf et le déjeuner bénéfique. Ce déjeuner aura lieu le dimanche 6 mai à partir de 8 h 30 à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. Le coût est de 25 \$ et un reçu d'impôt sera émis.

Autre dossier

Le CSSSVG projette acheter 50 lits élec-



Certains employés du Centre de Santé et de Services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau présentent l'un des quatre chariots, entourés des membres de la Fondation et de la directrice générale.

triques, au coût de 2 500 \$ chacun. «Présentement, 50 % de nos lits sont électriques et 50 % sont manuels. L'achat de lits électriques va faire en sorte que les patients vont pouvoir eux-mêmes ajuster le lit, et va réduire les cas de CSST», a affirmé Mme Martin. Le CSSSVG espère en faire l'acquisition le plus rapidement possible, d'ici maximum trois ou quatre ans.

CARNET

05 MAI 2007

- Tournoi de pêche pour l'église de Point-Comfort. Info.: 819-463-3697 ou 819-463-1163
- Comité du centre récréatif du Lac Long, souper de la Fête des Mères à 17h30 suivi d'une soirée dansante, prix de présence. Info.: 819-463-4607
- Spectacle country et souper spaghetti bénéfique à l'ancienne école d'Aumond à partir de 14h pour l'église d'Aumond. Info.: 819-438-2599 ou 819-664-4904
- Tournoi de carte 500 de 13h30 à 16h30 et souper Méchoui de 17h30 à 19h00 à la salle municipale de Délage. Info.: Émile Morin au 819-449-6903
- Coeurs Joyeux de Grand-Remous, élection à 16h suivi du dernier souper de la saison à 17h30 et soirée dansante à la salle J.-Guy Prévost. Info.: 819-438-2682 ou 819-438-2063
- Association les bons vivants de Bouchette, souper à 17h30 suivi d'une soirée dansante au centre municipal

06 MAI 2007

- Centenaire de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette, calendrier des familles: Carle
- Âge d'Or Les Joyeux Vivants de Gracefield, dernier souper à 17h30 suivi d'une soirée dansante, soulignant la Fête des Pères et des Mères à la salle récréative de Gracefield.
- Association les bons vivants de Bouchette, bingo à 13h au centre municipal

07 MAI 2007

- Rencontre des mairaines d'allaitement à 16h30 à la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau. Info.: 819-441-0282

08 MAI 2007

- Rencontre échange sur l'allaitement à 13h30 à la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau pour les mères qui allaitent. Info.: 819-441-0282

- Cercle des Fermières de Maniwaki, souper et réunion mensuel à la salle de l'Âge d'Or Assomption et échange plantes et boutures, Info.: 819-449-2295
- Inscription à 19h00 pour former des équipes de pétanque au parc intermunicipale de Gracefield. Début des joutes le 15 mai. Info.: 819-463-2456

12 MAI 2007

- Les Joyeux copains de Montcerf-Lytton, soirée dansante à 19h30 suivi d'un goûter à la salle communautaire. Info.: 819-449-3395
- Comité des loisirs culturels de Cayamant demande don de vos vieux objets ou articles avant le 9 mai pour vente de garage au stationnement du restaurant Chez Lyanne. Les profits iront à l'organisation de la Fête de la St-Jean. Info.: 819-463-2856
- Club de l'Âge d'Or Assomption, dernière soirée dansante à 19h30 soulignons Fêtes des Mères et des Pères. Info.: 819-449-4036

13 MAI 2007

- Centenaire de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette, messe télévisée
- Club de l'Âge d'Or de Cayamant «Les porteurs de bonheur» souper mensuel à 17h30 suivi d'une soirée dansante à la salle communautaire. Info.: 819-463-4117/1035

- Association Sel et Poivre «Champagne Brunch» pour la Fête des Mères de 10h à 12h à l'école de Laval à Ste-Thérèse. Info.: 819-449-2160/6417

20 MAI 2007

- Centenaire de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette, messe pour famille Gagnon.
- Club de l'Âge d'Or Ste-Thérèse, souper partage à 17h au local de l'Âge d'Or. Hommage à Jacques Legault. Info.: 819-449-2219/7289/2766

26 MAI 2007

- Club de l'Âge d'Or de Lac Ste-Marie, souper fête des parents à 18h. Réservez avant le 23 mai au 819-467-3378 ou 819-467-4367

27 MAI 2007

- Centaire de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette, messe les familles: Gauthier, Gascon, Pitre, Céré et Éthier.

AVIS :

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous ont terminé leur saison le 2 mai et reprendront leurs activités le 2 octobre.

Au mois de mai du lundi au vendredi :

- Chevaliers de Colomb des conseils Maniwaki, Dr.J.T. Lécuyer et Filles d'Isabelle, prière à l'église Assomption le soir pour le mois de Marie

Tous les 3e dimanches du mois :

- Déjeuner bénéfique au profit de la paroisse St-Félix de Blue Sea à la salle municipale de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

- Bar le Draveur à Grand-Remous, Bingo cadeau à 18h00. Info.: 819-438-2886 ou 819-438-2599
- Venez participer à l'Église dans les maisons à 10h00 au 52 ch. Rivière Gatineau Nord, Délage. Info.: 819-441-0883

Tous les mardis :

- Groupe de musiciens au Williamson de 19h à 22h30. Info.: 819-449-2573
- Les Amies du Bricolage ont terminé leurs activités pour l'été, ils reprendront mardi le 11 septembre 2007. Info.: 819-449-2325
- P'tits mardis au local de l'Âge d'Or à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: 819-449-6562
- Au Williamson musique à partir de 19h00. Info.: 819-449-2573

Tous les mercredis :

- Club d'artisanat de Grand-Remous. Infos : Alice 438-2081
- L'Association Sel et Poivre, rencontre de 11h00 à 15h00. Info.: 819-449-6417

- Le Cercle des Fermières, atelier de 13h15 au 2e étage de l'ancien Hôtel de Ville au 270 Notre-Dame. Info.: 819-449-2295

- Bingo à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente.
- Club de cartes à Messines à 19h15. Info.: 819-465-2849

Tous les jeudis :

- À l'hôtel Chénier, de 19h à minuit, chanteurs et musicien. Info.: 819-463-2331

- Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi), petits bingo au sous-sol de l'église à 13h30

Tous les 2 jeudis :

- Soirée bingo cadeau à 19h00. Info.: 819-438-2599

SOCIAL

Century 21
IMMO/NORD
Tél.: (819) 449-2173
Fax: (819) 449-6131

Courtier immobilier agréé
1565, boul. de l'Avenir
Bureau 120
Laval (Québec) H7S 2N5

DISPONIBLES 7 JOURS / 7 SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: (819) 449-6410
Sans frais: 1-877-588-6410

Jacques Larochelle
Agent immobilier affilié

Richard Bibaud
Agent immobilier affilié

Visitez-nous au www.jlarochelle.com

<p>LAC MURRAY - Directement sur le lac, petit bijou de chalet 2cc. Quatre saisons, accessible à l'année. Grande fenestration. Vue superbe sur le lac, sous-sol aménagé. Garage VTT, vendu meublé. Un petit bijou ! 109 000 \$</p>	<p>À 1 HEURE DE HULL ET OTTAWA Sur routes pavées, ferme de 114 acres avec spacieuse maison de construction récente, remise, garage, bâtiments de ferme pouvant pensionner 12 chevaux, propriété riveraine à un ruisseau, calme, tranquille et chevreuls inclus. Occupation rapide !</p>	<p>RUE L'HEUREUX - À distance de marche de tous les services, solide petite maison à étage, 1 + 2 ch. à c., sous-sol aménagé, terrain de 50' x 100', secteur paisible, cul-de-sac. 47 000 \$</p>	<p>PRÈS DE CLOVA Directement sur le lac des neiges, petit chalet 3 ch. à c., très bien aménagé, garage, remise, vendu complètement meublé. Un paradis de luxe pour amateurs de chasse et de pêche. 25 000 \$</p>
<p>GRAND-REMOS, CHEMIN DE LA MONTAGNE Dans l'un des plus beaux secteurs, grande propriété 3+2cc., avec vue sur la rivière Gatineau. Cuisine récemment renouvée, plancher flottant au rez-de-chaussé, garage détaché. Prix : 89 500 \$</p>	<p>BOUCHETTE FERME - 425 acres incluant maison à étage, 4 ch. à c., armoires en chêne, verrière, bâtiments, tracteur, riverain à la rivière Gatineau, au lac Chalifoux et au lac Vert. Un coin de rêve, de calme et de paix !</p>	<p>SPACIEUX BUNGALOW - 3 ch. à c., grand salon, grande cuisine, garage double détaché, 24' x 36', très grand terrain de plus de 300 pieds de façade, taxes très basses. À quelques minutes de Maniwaki.</p>	<p>TERRAINS • Egan Sud Beau grand terrain à construire de 3.6 acres, très privé, à deux minutes de Maniwaki. Taxes peu élevées ! Prix : 38 000 \$</p>
<p>CHRIST-ROI - Bungalow imparable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôture. Disponible rapidement. 110 000 \$</p>	<p>DÉLÉAGE - À 2 minutes du centre-ville de Maniwaki, luxueux bungalow, absolument superbe et à l'état neuf, façade en pierres taillées, planchers et portes de chêne, boiserie remarquable, fenestration récente avec argon, bardeaux d'asphalte de la toiture en 2001, piscine et patio en 2005, très grand terrain de plus de 235 pi. x 239 pi. Le luxe abordable ! 159 000 \$.</p>	<p>MANIWAKI - RUE BEAULIEU Luxueux bungalow à l'état neuf, 3 + 1 ch. à c., cuisine, salle à diner aire ouverte, grande salle familiale, salle de cinéma maison, piscine avec pallier et patio riverain, marina privée.</p>	<p>LAC MURRAY - Solide petit chalet de 1 ch. à c., construction récente, quelques travaux intérieurs à compléter, remise, grand terrain accessible à l'arrière. Prix : 57 000 \$</p>
<p>PETIT LAC DES CÈDRES Chalet 3 cc., salon, cuisine, salle à diner, véranda en front sur le lac "boat house" chalet d'invité, chaloupe neuve, pédalo, moteur hors-bord 9.9HP, vendu meublé, incluant vaisselle et linge. Le luxe au bord de l'eau ! 145 000 \$</p>	<p>ST-JÉRÔME - BOUL. MAISONNEUVE - Pour une famille, condo rez-de-chaussé, à l'état neuf, 2 ch. à c., salon/cuisine aire ouverte, foyer au propane, remise. Aubaine ! 129 900 \$</p>	<p>GRACEFIELD À quelques minutes de Gracefield bungalow 2cc, sous-sol non aménagé, remise, grand terrain, quelques travaux de rénovation à compléter. Un chez soi à une fraction du prix d'un loyer. Appelez-nous! 35 000\$</p>	<p>RUE PRINCIPALE NORD Maison à étage, 2 ch. à c., salon, cuisine, salle à diner aire ouverte, garage attaché, grand stationnement. Prix : 55 000 \$</p>
<p>MONTCERF (VILLAGE) - Chaleureuse maison à étage, cuisine spacieuse, beaucoup d'armoires, 3 ch. à c. dont une grande chambre des maîtres, véranda, grand garage détaché, rénovations et décorations impeccables. 69 500 \$</p>	<p>PRÈS DU CENTRE-VILLE, duplex commercial avec résidence du proprio, garage détaché chauffé, grand terrain, excellent potentiel. Vous avez une idée ? Appelez-nous ! Prix : 89 500 \$</p>		

PLEINS FEUX SUR LE GROUPE GFX!

GAGNEZ VOTRE ACHAT

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT

ACHETEZ OU LOUEZ UN VÉHICULE D'UNE VALEUR MINIMUM DE 5000\$ NEUF OU USAGÉ CHEZ NOUS D'ICI LE 31 AOÛT 2007, 18H ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT.

Date du tirage GAGNEZ VOTRE ACHAT : le samedi 29 septembre 2007 à 20h, au Hilton de Québec, 1100 boul. René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1K 7K7. La valeur du prix: le montant de son véhicule incluant les assurances prêts, la garantie de remplacement, la garantie prolongée, le burinage, etc. ainsi que les taxes, jusqu'à concurrence de 50 000 \$.



BRANCHÉE! Pleins feux sur le groupe décor GFX livrable** de style "rallye": bouclier avant spécifique de teinte harmonisée avec antibrouillards et feux de position latéraux, grille de calandre noire teintée dans la masse et déflecteur d'air inférieur, bouclier arrière spécifique de teinte harmonisée avec diffuseur noir teinté dans la masse, becquet arrière* spécifique d'apparence très spéciale et embout d'échappement brillant. Un volant gainé de cuir et un compte-tours qui laisse voir les formidables montées en régime de votre moteur complètent l'aspect résolument sport de l'habitacle de SE 3 et 4 portes, également dotées de jantes de 15 pouces en aluminium à rayons multiples avec ce groupe.

** Offert dans certaines teintes. * Les versions 4 portes sont équipées d'un becquet arrière de style "rallye" de teinte harmonisée; les versions 3 portes et 5 portes, d'un aileron arrière monté en hauteur



Robert Robitaille
Directeur ventes



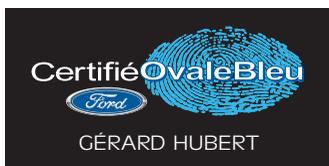
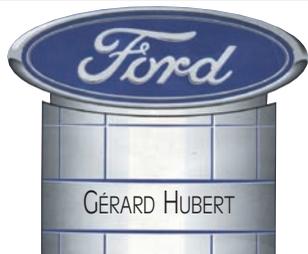
Mario Gauthier
Directeur financier



Viateur Roy
Rep. ventes



Robert Grondin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.hubertauto.com

À votre service depuis 1946

ÉDITORIAL

Garder les yeux ouverts

Tout semble aller pour le mieux... Les sourires sont plus nombreux et les gens sont visiblement plus joyeux depuis quelques semaines. L'arrivée tant attendue du soleil a eu un impact significatif sur le moral des gens. Tous s'en réjouissent... mais ce bonheur est parfois de courte durée.

Car, avec l'arrivée du beau temps, s'amène aussi une problématique préoccupante dans la Ville de Maniwaki, une problématique qui ne fait pas la distinction entre les établissements publics, les résidences privées et les commerces... le vandalisme.

Car, l'émergence du soleil marque le retour des jeunes dans les rues. C'est inévitable. Où il y a des adultes, il y a des adolescents et, on le sait, le centre-ville de Maniwaki se veut en quelque sorte un point de rassemblement pour bon nombre de citoyens, particulièrement le week-end.

La plupart de ces adolescents proviennent de bonne famille et fonctionnent bien dans la société, d'autres n'ont pas eu la chance de compter sur des parents. D'un côté comme de l'autre, plusieurs sont vulnérables et influençables. L'effet d'entraînement obtient souvent le dessus sur la raison. C'était vrai hier et ce l'est encore aujourd'hui.

L'an passé, 32 méfaits ont été comptabilisés dans la période allant de mai à la fin août dans le secteur du centre-ville. Une recrudescence des actes de vandalisme avait par ailleurs été comptabilisée en septembre et en octobre.

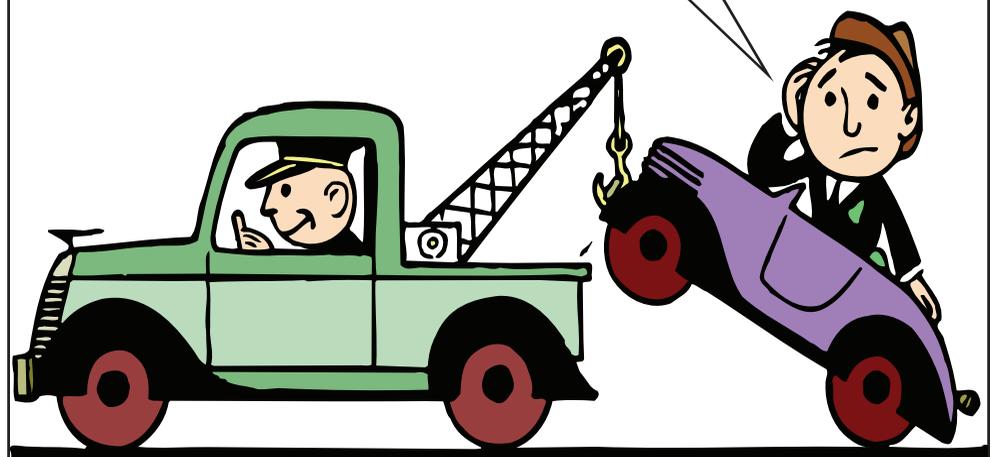
Cette année, la table de concertation Jeunes la Nuit y va d'une offensive de sensibilisation plus importante. La semaine dernière, les représentants de la Sûreté du Québec, du service de police de Kitigan Zibi et le coordonnateur du projet Jeunes la Nuit ont rencontré les commerçants lors d'un 5 à 7 portant sur le vandalisme. Cette rencontre avait pour but de sensibiliser les gens à l'importance de garder l'œil ouvert, mais surtout de dénoncer lorsqu'ils sont témoins de méfaits.

Plusieurs hésitent à le faire... C'est que dans une municipalité d'à peine plus de 4 000 résidents, tous se connaissent et plusieurs craignent les représailles. Or, tout comme l'a indiqué le lieutenant du poste Vallée-de-la-Gatineau de la SQ, Danny Rail, les vandales actuels ne sont pas liés au crime organisé. Ce sont des jeunes adultes et même des adolescents qui, on ne sait pour quelle raison, décident de briser ou peindre des biens qui ne leur appartiennent pas. Si personne ne les dénonce, ces méfaits vont continuer.

Les policiers ne peuvent arrêter un suspect sans avoir en leur possession des preuves qui montrent sa culpabilité. Les témoignages recueillis et signés par un citoyen sont donc des outils indispensables au travail des agents de la paix. C'est ce qui explique que, souvent, les suspects restent libres dans la rue, sans restric-

HAUSSE DU PRIX DE L'ESSENCE À LA POMPE

Ben non, je ne suis pas en panne... mais je me disais que ce serait moins cher que de faire le plein...



tion... Les policiers n'ont pas assez d'outils pour les inculper. De là l'importance de dénoncer et de collaborer avec les agents.

Si tout le monde ferme les yeux, jamais les actes des vandales ne s'arrêteront et peut-être même qu'ils prendront de l'ampleur. Il est de la responsabilité de tout un chacun de rester vigilant.

Que ce soit pour un vol, une bagarre ou des méfaits, les policiers ne peuvent faire des miracles sans la coopération des citoyens. Cela va de paire.

Il est donc du ressort des Maniwakiens de décider que dès cette année, le vandalisme sera chose du passé dans la Ville.

Geneviève Blais

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE - Muguette Céré
JOURNALISTES - Geneviève Blais
- Myriam Grenier
PIGISTE - Rodrigue Lafrenière
COORDONNATRICE/PUBLICISTE - Johanne Céré
COMMIS-COMPTABLE - Christiane Langevin
INFOGRAPHISTE - Martin Aubin
GRAPHISTE - Carine Paquette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*, René Moreau & Fils
André Lapointe, *vice-prés.*, Micheline Vaillancourt, *dir.*
Métro Lapointe, Femme d'affaires
Denis Gendron, *sec.*, Pierre Piché, *dir.*
J.E. Gendron Auto, Pièces Piché Ltée
Sonny Constantineau, *dir.*, André Benoit, *dir.*
Le Living In, Clarica

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. McConnery Inc.	Pierre Lavoie, rep. Pneus Pierre Lavoie	Maurice St-Amour, rep. Thibault Electrique	Muguette Céré, rep. Immo Outaouais
Ronald Cross, rep. Chez Martineau	Carole Joly & Louise Major Notaires	Luc Martel, rep. Martel & Fils (PRO)	Micheline Vaillancourt Femme d'affaires
Jacques Gauvreau, rep. Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)	Luc Rousseau, rep. Pourvoirie Luc Rousseau	Denis Aubé Homme d'affaires	Marc Lachapelle, rep. Homme d'affaires
Gilbert David, rep. David T.V.	Roland Lauriault, rep. Imprimerie Maniwaki	Alain Gravelle, rep. Épicerie Gravelle Inc.	Pat Morgan, rep. Clinique d'optométrie Iris
Robert Coulombe, rep. Coulombe & Frères (LA SOURCE)	Marc Vaillancourt, rep. Climatisation Maniwaki	Michel Clermont, rep. Les Éditions A.V.C.	Raynald Hamel, rep. R. Hamel & Fils
Gerry Baker, rep. Restaurant Mikes	Rhéal Baker Homme d'affaires	Jean-Guy Desjardins, rep. Tigre Géant	Louis-Arthur Branchaud, rep. Meubles Branchaud
Robert Morin, rep. Club de golf Algonquin	Luc Morin Homme d'affaires	Maurice Lévesque Homme d'affaires	Oneil Grondin, rep. Homme d'affaires
Denyse Crête, rep. Adonis	François Brossard, rep. Pharmacie Familiprix	Luc Guy Homme d'affaires	Yves Cousineau, dir. Serrurier Yves Cousineau 3103-0604 Québec Inc.
Hélène Lafleur	Claude Gauthier, rep. A. Gauthier & Fils (AXEP)	Joanne Lachapelle, rep. Notaire	
André Robitaille, rep. Vitrerie Maniwaki			



La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.



Il faut dénoncer pour mettre fin au vandalisme

Maniwaki - La dernière année n'a pas été pire que les précédentes en ce qui concerne les actes de vandalisme commis dans les rues de Maniwaki. Le problème est bien réel, mais la collaboration des citoyens manque à l'appel.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Le lieutenant de la Sûreté du Québec pour le poste de la Vallée-de-la-Gatineau, Danny Rail, n'aurait pu être plus clair. C'est en dénonçant et en collaborant avec les policiers qu'il sera possible de freiner le vandalisme à Maniwaki.

«On aura beau mettre dix autopatrouilles dans la rue Commerciale, quand nous ne serons pas là, quelqu'un va faire un méfait», a indiqué le lieutenant du poste de la Vallée-de-la-Gatineau pour la Sûreté du Québec, Danny Rail.

Il a expliqué que les témoignages recueillis sont des outils de travail qui permettent d'éventuellement porter des accusations contre un suspect. «Souvent les citoyens qui dénoncent ont peur d'avoir des représailles. En quinze ans de carrière comme policier, je n'ai jamais vu quelqu'un avoir des représailles après avoir témoigné à la Cour», a assuré M. Rail. Il a aussi indiqué que les démarches ne se rendent souvent pas jusqu'au procès, étant donné que les accusés plaident coupables.

Jeunes la Nuit

En 2006, la table de concertation Jeunes la Nuit a beaucoup travaillé afin de maximiser les contacts avec les jeunes et de minimiser les méfaits commis à Maniwaki. Un animateur de rue ainsi que l'Équipe Vigilance ont patrouillé dans les rues durant l'été, puis un sondage ainsi qu'un plan d'action ont été élaborés.

L'animateur de rue, Stéphane Lemieux, a effectué 270 interventions l'an passé: 30 % en lien avec la consommation d'alcool, 25 % avec les drogues, et 12 % avec la prévention du VIH-Sida.

L'équipe Vigilance, formée de Steeve Fournier, Isabelle Gaudreau et Corey Twenish, a quant à elle effectué 39 interventions, soit 51 % en rapport avec la consommation d'alcool en lieu public, 21 % avec des bagarres, 15 % avec la violence et 10 % avec la consommation de drogues.

Au total, 37 méfaits ont été commis de mai à août 2006, contre 32 en 2005. Pas moins de 46 % de ces actes criminels ont été faits en mai et les responsables ont noté une recrudescence du vandalisme en septembre et octobre. Pour contrer ce fléau, l'animateur de rue sera sur le terrain de mai à octobre, l'Équipe Vigilance de juin à août et un surveillant sera embauché pour les mois de mai, septembre et octobre. Deux jeunes de la communauté algonquine Kitigan Zibi fe-

ront partie, cette année, de l'Équipe Vigilance.

La Sûreté du Québec travaille aussi sur un projet de parrainage de quartiers. Les démarches en sont à la phase finale. Il s'agira d'une première provinciale qui verra le jour à Maniwaki.

La table de concertation Jeunes la Nuit œuvre aussi conjointement avec la Cité étudiante de la Haute-Gatineau afin de sensibiliser les jeunes de secondaire 1 à l'importance de dénoncer l'intimidation et le tagage.

Puis, la possibilité de mettre en place un système de caméra de surveillance est évaluée.

Notons que la Sûreté du Québec travaille en étroite collaboration avec les policiers de la réserve. Ces derniers souhaitent d'ailleurs continuer à bonifier leurs liens dans les prochains mois. Le développement des jeunes dans un environnement sécuritaire et



Le chef de la police de la réserve, Gordon McGregor, le lieutenant, Dany Rail, le policier, Denis Nault et le coordonnateur de Jeunes la Nuit, Patrick Charlebois.

positif est une priorité pour le Conseil de bande de Kitigan Zibi et la Ville de Maniwaki.

Une trentaine de personnes, commerçants et intéressés à la problématique du vandalisme, ont participé au 5 à 7 organisé mardi dernier par la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM), la Sûreté du Québec, le service de police de Kitigan Zibi et la Ville de Maniwaki.

FONDATION DU CSSSVG

La population invitée au déjeuner-bénéfice

Maniwaki - La Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSSVG) opte pour une nouvelle formule. Elle invite la population à son déjeuner-bénéfice, le dimanche prochain, le 6 mai, à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«C'est la première fois que nous le faisons sous cette formule-là. Auparavant, c'était un brunch. Nous avons décidé de changer le tout afin de permettre à davantage de personnes de participer», a soutenu le président de la Fondation, André Benoit.

Pas moins de 200 personnes sont attendues pour l'occasion. L'argent amassé lors de cette journée servira à acheter 52 lits électriques à l'hôpital. Un tel lit coûte environ 2 500 \$. Un tel investissement représente donc pas moins de 130 000 \$. «Il y a 100 lits au CSSSVG et il faut en changer 52, et ce, bientôt. L'achat de lits électriques sera bénéfique pour les employés et les patients puisqu'ils pourront désormais arranger leur lit eux-mêmes», a précisé M. Benoit.

Depuis sa création, la Fondation a investi

quelque 1 313 000 \$ en équipements 200 000 \$ en immobilisation, tant au site de l'hôpital que dans les Centres d'accueil.

«On amasse des sous pour acheter des équipements que l'hôpital ne peut se permettre dans son budget normal», a renchéri André Benoit.

Outre le déjeuner-bénéfice, la Fondation compte sur son tournoi de golf annuel et d'autres activités de financement afin d'amasser des fonds. Elle reçoit aussi l'argent amassé par le stationnement du CSSSVG et les machines à liqueur.

Notons qu'il est possible de réserver son billet ou de s'en procurer un à la porte, la journée même du déjeuner.

Employé permanent

La Fondation a, depuis le 1er avril, un employé permanent. Élisabeth Hébert travaille les mardi, mercredi et jeudi, au bureau de la Fondation, situé au site de l'hôpital. «Il y a beaucoup de travail à faire. Auparavant, tout était fait à partir du bureau de la directrice générale», a soutenu André Benoit.

La Fondation a de plus acheté une maison sur la rue Beaulieu afin d'héberger les nouveaux médecins.



Avis de naissance

Alexandra, Jacob, Dominic et Raphaël sont heureux d'annoncer la naissance de leur petit frère Thomas, né le 10 avril 2007 à 15h16 à l'hôpital de Gatineau. Le poupon pesait 9 livres et 8 onces et mesurait 19 pouces et demi. Félicitations aux heureux parents Valérie Vallée et Michel Gauthier.

Semaine québécoise des familles
Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau
Pour une 2^e année sous le thème
« Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend ! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique « sièges d'auto », visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités !



C'est bien normal si... vous n'êtes pas tout à fait sûr des protections d'assurance-santé et d'assurance-vie dont votre famille a besoin. Ou encore si vous n'êtes pas certain de la solution qui vous convient le mieux. Si vous recherchez la clarté, nous pouvons vous aider. À titre de conseillers Clarica, nous pouvons travailler avec vous pour déterminer vos besoins et vous expliquer clairement vos options. Si vous voulez avoir l'esprit tranquille plutôt que des papiers qui s'empilent, n'hésitez pas à communiquer avec nous.



André Benoit



Claude Benoit, A.V.C.

Bur. 819 441-3000

187, rue Commerciale
Maniwaki (Québec) J9E 1P1



CLARICA

Compagnie du groupe Financière Sun Life

Services d'assurances
André & Claude Benoit inc.*

Assurance-vie, santé et invalidité, régimes d'épargne-retraite,
avantages sociaux et assurance prêt hypothécaire

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives - * Cabinet de services financiers, distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Services financiers Clarica inc. (une filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie)

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Tél.: (819) 449-1244

Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171
Courriel : muguettecere@sympatico.ca
Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.

L'expérience fait toute la différence

Jolie maison et grand garage située près de la route 105 à Bouchette. Soyez le premier à visiter.

Terrain zoné industriel, un entrée sur la route 105 et chemin Montcerf.

Vous recherchez un bungalow ? 3 ch. à c., près des écoles primaire et secondaire, secteur Christ-Roi, grand terrain. Prix : 70 000 \$ Venez visiter !

GABRIEL LEFEBVRE (1918-2007)

Maniwaki perd un grand homme

Maniwaki - Maniwaki a perdu un bon citoyen, un homme intègre, travailleur, fiable, un maire visionnaire... Gabriel «Gaby» Lefebvre s'est éteint, le 28 avril dernier, à l'âge de 89 ans.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Tour à tour conseiller et maire de la Ville, M. Lefebvre laisse un héritage important à Maniwaki. Les gens qui l'ont connu s'entendent pour dire qu'il s'agit là «d'une grande perte».

Léo Bourdon, son grand ami, le



Le 20 février 1988, M. Lefebvre fêtait ses 80 ans avec son épouse, Berthe.

décrit comme un homme d'une grande honnêteté qui n'a jamais arrêté de travailler. Les deux hommes se sont connus en 1941, alors qu'ils travaillent pour le district sloe dépôt de la Canadian International Paper (CIP). M. Lefebvre y occupait le poste de

avait sa propre direction de protection de la forêt contre le feu. En 1972, la Société de protection de la forêt contre le feu (SOPFEU) a été créée. Gabriel Lefebvre a été transféré dans cette entité où il a pu partager l'expertise qu'il avait développée sur le terrain. Il a travaillé à cet endroit jusqu'en 1983, année de sa retraite.

«Il a toujours été un gros travailleur. Encore l'été passé, alors qu'il faisait 30 degrés à l'extérieur, Gaby était à genoux sur sa terre en train de s'occuper de ses arbres de Noël», a rappelé M. Bourdon.

C'est que les travailleurs retraités sont souvent les plus occupés. M. Lefebvre a écrit en 1998 son autobiographie, un livre qui relate les moments marquants de sa vie. Intitulé «Vie et souvenirs d'un homme ordinaire», ce bouquin regorge d'anecdotes et de rappels historiques. On y découvre un homme passionné et, surtout, on remarque que malgré sa retraite, Gabriel Lefebvre jonglait avec un horaire du temps assez

chargé.

«La culture des arbres de Noël et l'élevage de bœufs de boucherie de race pure, Hereford et Simmental, ont fait l'objet de mes occupations lors de ma retraite, en plus de la politique et d'investissements à la bourse», peut-



Les membres du conseil municipal de Maniwaki et Claudia Turpin montrent le nouveau drapeau de la Ville. Dans l'ordre habituel, Léona Grimes, Gaétan Langevin, Claudia Turpin, Gabriel Lefebvre, Léo Bourdon, Paul-Émile Poulin et Maurice Mantha. (9 juin 1988)

mesureur depuis 1939 lorsque M. Bourdon s'est joint à la compagnie. «C'était la première fois que j'allais travailler. Lui, il était mesureur et moi commis. C'est comme cela que nous nous sommes connus, a précisé Léo Bourdon. Gaby est ensuite devenu surintendant du district. Il a travaillé pour la CIP jusqu'en 1972.»

Amoureux de la nature et surtout passionné de la forêt, Gabriel Lefebvre a été patron d'un district d'environ 400 employés pour la CIP pour ensuite être muté au poste de surintendant chargé de la protection contre les feux pour la compagnie. À cette époque, chacune des usines

on lire en guise d'introduction au chapitre 5, une section intitulée «Les arbres, l'agriculture : mon hobby».

À l'été 1968, Gabriel Lefebvre faisait l'acquisition d'un lot de bois situé en bordure de la route 105, à Bois-Franc. Il y plantait, au printemps 1969, 1 000 pins écossais en vue de la culture d'arbres de Noël. Il est devenu membre de l'Association des producteurs d'arbres de Noël du Québec et, de fil en aiguille, est passé à la production de sapins. Bon an mal an, il plantait annuellement de 3 000 à 4 000 plants.

Politique

La politique a occupé une partie



La famille Lefebvre: 1^{ère} rangée: le père de «Gaby», Camille, sa mère, Sarah et Antoinette Trudel, épouse de son frère Bernard. 2^e rangée: son frère Gérard et son épouse, Thérèse Robichaud, Georges Proulx et sa soeur Madeleine, son frère Bernard, Gabriel et son épouse Berthe Robitaille

majeure de la vie de Gaby Lefebvre, lui qui a cumulé pas moins de 20 ans de travail à titre d'échevin et de maire de la Ville de Maniwaki.

«Au mois d'octobre 1970, j'ai posé ma candidature au poste de conseiller municipal pour le siège numéro 2 de la Ville de Maniwaki. Je fus élu par acclamation, il en fut de même aux élections de 1974 et 1978, peut-on lire au chapitre 12 de l'autobiographie. En cours de route, on se fait des amis et des ennemis. À l'élection de 1982, j'étais le seul conseiller en élection. Je fus réélu avec une bonne majorité.»

Gabriel Lefebvre a été élu le 11 novembre 1985 par les membres du conseil de Ville pour terminer le terme d'office de Robert Gendron, qui a démissionné de la mairie en octobre 1985. Il s'est présenté aux élections générales du 2 novembre 1986 au poste de maire et a été élu avec une imposante majorité sur Laurier Riel.

Léo Bourdon a partagé douze ans de vie politique avec M. Lefebvre. Il se souvient de plusieurs dossiers qui ont marqué ces nombreux mandats et son implication. «Gaby a été le premier président de l'Office municipal d'habitation (OMH). Ce dossier a vu le jour alors qu'il était conseiller. C'est aussi sous son règne, à titre de maire, que l'Hôtel de Ville a été relocalisé, que la caserne d'incendie et le garage municipal ont été construits», a précisé M. Bourdon. Durant son mandat, le Château Logue a aussi été rénové, la rue Notre-Dame améliorée et les infrastructures d'égout, d'aqueduc et d'éclairage dans le centre-ville refaites.

«Pour réussir, il faut travailler fort, prendre des risques et avoir confiance en l'avenir», a indiqué M. Lefebvre dans son livre.

Famille

Gabriel Lefebvre est né le 20 février

1918 à Viscount, en Saskatchewan. Ses parents, Camille Lefebvre et Sarah Beauchamp, sont revenus au Québec en 1926 avec leurs quatre enfants, Gabriel, Bertrand, Madeleine et Gérard. Gaby Lefebvre habita d'abord Montréal, étudia à Duchesnay et fit le



Gabriel Lefebvre est décédé samedi dernier, à l'âge de 89 ans.

saut à Maniwaki en 1939.

Il épousa Berthe Robitaille le 2 novembre 1950. Cette dernière avait quatre enfants au moment de leur mariage, Yvon, Darquis, Gilles et Jocelyne.

Gabriel Lefebvre est décédé d'une crise cardiaque, samedi dernier. Le tout est survenu dans la Forêt de l'Aigle.



Ford de James Langevin sur le lac Catfish. Gabriel Lefebvre et Herménégilde Merleau en février 1949.

La fermeture du Centre de services sème la grogne

Grand-Remous - La décision de fermer le Centre de service de la Caisse populaire Desjardins à Grand-Remous et d'y installer un guichet automatique ne fait pas le bonheur des membres.

PAR MYRIAM GRENIER

Plus de 150 membres de la Caisse populaire Desjardins de Grand-Remous ont assisté à l'annonce de la fermeture du Centre de services, le jeudi 26 avril dernier à la salle Jean-Guy Prévost. La directrice générale, Christiane Carle, a fait durer le suspense en présentant les scénarios et

hypothèses possibles avant d'annoncer la grande nouvelle.

La réaction des membres ne s'est pas fait attendre. «Ça donne quoi de débattre si vous avez déjà pris la décision? Est-ce qu'on parle dans le vide?», a affirmé Claudette Lyrette. Les autres membres présents ont tous abondé dans le même sens.

La frustration des membres vient surtout de la manière de procéder des dirigeants. «Il y a eu une question de sondage à savoir si on voulait un guichet automatique. Pas si on voulait la fermeture du Centre», a fait valoir Roy Kelly, qui se retirera de Desjardins, comme plusieurs autres personnes, si la décision n'est pas renversée.

Les membres s'inquiètent de la venue d'un guichet automatique au détriment d'une ressource humaine à temps plein. «C'est un manque de respect pour les personnes âgées, et il y a beaucoup de gens analphabètes. En plus, un guichet, ça déshumanise», a soutenu une personne du public.

Du côté des commerçants, on se questionne sur les possibilités futures. «Où l'on va pouvoir aller se chercher du change, changer nos chèques?», se sont questionnés les travailleurs. Une pétition a circulé dans la salle, déjà garnie de 230 noms, pour signaler le mécontentement de la population face à cette



Plus de 150 personnes ont appris la nouvelle de la fermeture du Centre de services de Grand-Remous, le jeudi 26 avril. La foule, mécontente, applaudissait les gens qui prenaient la parole contre les dirigeants de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau.

décision de fermeture.

La question que l'on pouvait lire sur toutes les lèvres: pourquoi les dirigeants n'ont pas fait une réunion avant de prendre leur décision? «Il y a 11 personnes élues qui représentent les membres. Ce soir, nous prenons les commentaires et nous allons regarder ça au prochain conseil d'administration, dans un mois», a précisé un des dirigeants.

Scénarios et hypothèses

Pour prendre cette décision, les dirigeants ont analysé la situation sous trois aspects: la satisfaction des membres, du personnel et la rentabilité. Sur les 800 membres de la Caisse, 89 membres utilisent exclusivement le Centre de services de Grand-Remous, alors que 50 % en utilisent

aussi un autre, et 42 % ne l'utilisent pas du tout.

Ce qui fonctionne versus ce qui ne fonctionne pas

Pour les dirigeants, certains aspects fonctionnent à ce Centre de services, comme le service, les relations personnelles, les habitudes, les commodités et l'emplacement. Par contre, selon les dirigeants, plusieurs aspects ne fonctionnent pas, dont le manque d'un guichet, les heures d'ouverture, l'utilisation des membres, la qualité des installations, la rentabilité, la croissance des membres et l'isolement de l'employée.

Les possibilités

Ensuite, le conseil d'administration a regardé quatre possibilités avant de prendre une décision. «Soit nous fermions le Centre, ou on gardait le statu quo, ou le statu quo plus un réaménagement, ou le transfert d'un Centre de services en service automatisé. Nous avons choisi la quatrième option», a expliqué Mme Carle. Pour aider les membres qui craignent d'utiliser le guichet, une employée sera présente pour expliquer le fonctionnement du guichet, et par la suite, un jour par semaine.

Le comité du skatepark amasse des sous

(M.G.) Messines - Le comité du skatepark de Messines organise un tirage pour la Fête des Mères et une vente de garage au profit des jeunes.

En pleine campagne de financement pour amasser des fonds pour les activités des jeunes, le comité du skatepark de Messines fera tirer un panier d'épicerie d'une valeur de 200 \$ et un certificat de 40 \$ pour un arrangement floral. La personne gagnante des deux prix recevra un appel durant le déjeuner communautaire à l'école de Messines le dimanche 13 mai vers midi. Les billets seront en vente au coût de 0,99 \$ dimanche, à la sortie de l'église.

Ensuite, le comité organise une méga vente de garage les 18, 19 et 20 mai. Pour donner des objets, ou des bouteilles vides, rendez-vous à l'endroit de la vente de garage, au 9 chemin de la Ferme à Messines. Sur place, liqueurs et hot dogs seront vendus. Pour plus d'information, contactez France Galipeau au (819) 465-2446.

Vitrerie Maniwaki, c'est pas juste de la vitre...



Moules pliantes, revêtement en acier léger de tout genres



Ajouter du prestige et de la personnalité aux immeubles commerciaux, industriels, agricoles, institutionnels et résidentiels

Le panneau Utilité d'Idéal Revêtement est très polyvalent, pouvant être utilisé pour toitures ou comme lambris sur structures d'acier ou de bois, pour des bâtiments commerciaux ou industriels. Comme panneau de toiture, le panneau Utilité offre une économie maximale, ne sacrifiant que légèrement sa capacité de charge et peut s'installer sur des fourrures fixées aux 48 pouces dans presque toutes les régions de l'Est du Canada et du nord-est des États-Unis. Comme lambris seulement, on peut l'utiliser en version renversée sous l'appellation Utilité renversé.

Solins, moules, accessoires et attaches
Pour ajouter la touche finale, Idéal Revêtement fabrique toutes les moules et accessoires dans toutes les couleurs et matériaux.

Plaques d'adresse & chiffres	Contours de portes & fenêtres Frontins et soleils	Corbeaux & blocs dentelles
Les plaques d'adresse sont peintes en usine, les motifs en relief sont peints en faux-fini ou métallisé.	REPLICO	fait toute la différence
Produits de décorations et d'architecture.		

Avant d'acheter, voyez les vrais spécialistes!

VITRERIE MANIWAKI

449-5866

449-4996

6, rue Egan
Egan-Sud

MERCIER ALUMINIUM

NO DE PERMIS DE LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC : 1507-0287-17

Pour la Fête des Mères,
offrez-lui un forfait
«SPAradis»

Comprend :

- Facial personnalisé
- Soins anti-âge bienfaits des yeux
- SPA manucure
- SPA pédicure

Durée : 2h30 130\$ + taxes



Esthétique Karine Bonicalzi

Tél.: (819) 441-2621 152, rue Laurier, Maniwaki (Québec) J9E 2K7

VENTE PLEIN CAMION

DE SPAS

meubles branchaud
...L'Coq!
HYDROPOOL
spas auto-nettoyants
ISO 9001:2000 www.branchaud.qc.ca

Tout est possible!

Offre d'une durée LIMITÉE

GRATUIT
à l'achat d'un spa:
couvercle, levier, marches,
disjoncteur de mise à terre
VALEUR : 700\$

ABSOLUMENT RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS



**Centre
du pneu**

Service Goodwrench

**SUPERPALMARÈS
GOODWRENCH**

OFFRES PRINTEMPS / ÉTÉ 2007



**PNEU TOUTES SAISONS
P195/70R14**

A PARTIR DE
89⁹⁵\$

POSE, VALVE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS*

OBTENEZ
100\$⁺
DE RABAIS

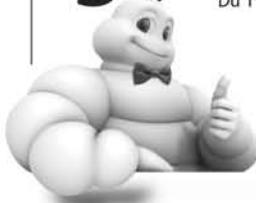
à l'achat de
4 PNEUS G-FORCE

et recevez gratuitement un abonnement
de 6 mois au magazine Québec Tuning*.
Du 1^{er} avril au 31 mai 2007.

BFGoodrich

50\$⁺

en carte-cadeau Esso à l'achat
de quatre pneus Michelin.
Du 1^{er} avril au 30 avril 2007.



MICHELIN

* Visitez votre concessionnaire Goodwrench
pour tous les détails. Remise postale par
le manufacturier de pneus.

GM **VRAIMENT PLUS**



GM **Service Goodwrench**

Bons pneus. Juste prix.

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE VOITURE			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P195/70R14	TIGER PAW ^{MD} FREEDOM ^{MD}	89,95\$
	P195/65R15	TIGER PAW ^{MD} FREEDOM ^{MD}	95,95\$
GOODYEAR	P195/70R14	INTEGRITY	89,95\$
	P195/65R15	INTEGRITY	95,95\$
BFGoodrich	P195/65R15	CONTROL PLUS ^{MC}	109,95\$
	P225/60R16	CONTROL PLUS ^{MC}	129,95\$
MICHELIN	P195/70R14	HARMONY ^{MC}	139,95\$
	P195/65R15	HARMONY ^{MC}	149,95\$

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE CAMIONNETTE/VUS			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P235/75R15	LAREDO ^{MD} CROSS COUNTRY	129,95\$
	LT245/75R16	LAREDO ^{MD} CROSS COUNTRY	169,95\$
GOODYEAR	P235/75R15	WRANGLER RT/S	159,95\$
	LT245/75R16	WRANGLER RT/S	219,95\$
BFGoodrich	P235/75R15XL	RADIAL LONG TRAIL T/A ^{MD}	159,95\$
	LT245/75R16	RADIAL LONG TRAIL T/A ^{MD}	209,95\$
MICHELIN	P235/75R15	LTX ^{MD} M/S	179,95\$
	LT245/75R16	LTX ^{MD} M/S	239,95\$

PNEUS ADAPTÉS POUR HAUTE PERFORMANCE			PRIX GOODWRENCH
GOODYEAR	205/55R16	ASSURANCE TRIPLETRED	179,95\$
BFGoodrich	205/50ZR17	G-FORCE SPORT ^{MD}	189,95\$
	245/45ZR18	G-FORCE T/A ^{MD}	349,95\$
GOODYEAR	205/50R17	EAGLE RS-A	199,95\$
	245/45R18	EAGLE RS-A	299,95\$
MICHELIN	205/55R16	HYDROEDGE ^{MC}	169,95\$

Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes et droits en sus.
*Cette offre comprend les valves de série en caoutchouc. Frais additionnels pour toute autre valve.



SUIVEZ LES CONSEILS EN BALADODIFFUSION DE
DJ GOODWRENCH SUR: MESOFFRESGM.COM



RANDONNÉE DU 31 MILLES

Départ chez Maniwaki Propane (Robert Hilliker),
en direction du Relais des Copains au lac Laframboise, pour
ensuite se diriger vers la Carrière Raymond Lyons à Aumont.

SAMEDI 12 MAI 2007
24^e ÉDITION

Spectacle de Quad
Racer avec
Alexandre Clément



Début des inscriptions
à compter de 8h30 chez Maniwaki Propane.
Coût : 10 \$
Dîner inclus (hot dogs, fèves au lard)



• Plusieurs activités • Bar et musique sur place

Soyez-y, plaisir garanti !

Infos : (819) 441-1431 / 441-1331



La carte de membre
ou le laissez-passer journalier est
obligatoire pour participer à toute
randonnée ou activité du Club.

La Coop santé du Cœur-de-la-Gatineau à la chasse aux médecins

Gracefield - La Coop santé du Cœur-de-la-Gatineau ira à la chasse aux médecins, le 11 mai prochain, à 20 h, alors qu'elle participera à l'émission «La Chasse à l'emploi», animée par Claire Lamarche sur les ondes de TVA.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Cela va nous donner un bon coup de main afin d'inciter des médecins à venir pratiquer ici. Je vais vendre la Coop Santé, mais aussi, et surtout, la Vallée-de-la-Gatineau. J'espère que ça va avoir un impact», a fait valoir le président du conseil d'administration de la Coop, Louis-Philippe Mayrand.

Nerveux, ce dernier attend avec fébrilité la journée du 11 mai. Il disposera d'une minute, en direct, afin de promouvoir la nouvelle coopérative et la région. «Je vais avoir deux jours de préparation avant l'enregistrement de l'émission en direct», a-t-il souligné.

Pour faire partie de cette émission des plus écoutées au Québec, la Coop est passée

au travers de plusieurs démarches. «L'agent du Centre local de développement (CLD) de la Vallée-de-la-Gatineau a présenté un dossier à l'émission afin que nous soyons admis. Le 23 avril, je me suis rendu à Montréal où j'ai rencontré Mme Lamarche et son équipe. Notre projet a été retenu. Nous l'avons appris le 30 avril dernier», a précisé Louis-Philippe Mayrand.

On sait que trois médecins, Dre Eliev, Dre Mahinrad et Dr Dubuc, ont déjà confirmé qu'ils se joindront à la Coop santé dès son ouverture et plus de 900 personnes se sont procurées leur carte de membre jusqu'à présent. Il est encore possible de



Le conseil d'administration de la Coopérative de santé du Cœur-de-la-Gatineau.

devenir membre de la Coop. Il suffit de se procurer une carte auprès des municipalités du Cœur-de-la-Gatineau ou à la Caisse populaire Desjardins de Gracefield.

PRÉVENTION DU SUICIDE

Des sentinelles en milieu de travail dès l'automne

(G.B.) Maniwaki - Des sentinelles oeuvrant en prévention du suicide pourraient être déployées dans des milieux de travail ciblés dans la Vallée-de-la-Gatineau, dès l'automne.

C'est du moins ce qu'a affirmé la directrice générale de Suicide Détour, Jacynthe Gagnon.

Des démarches sont entreprises afin de cibler les milieux de travail, identifier et déterminer la clientèle cible. Contrairement au plan provincial déposé récemment, les efforts ne seraient possiblement pas axés

vers la prévention chez les jeunes. Un tel genre d'intervention existe et est déjà bien implanté dans les écoles.

Les hommes âgés entre 30 et 50 ans pourraient être ciblés. On sait que la crise forestière n'épargne pas les familles et crée une grande détresse au sein de la population.

«Nous avons remarqué que le nombre de décès par suicide a diminué depuis 2002, ce qui est très positif. Par contre, il y a beaucoup de détresse, de là l'importance de continuer et de persévérer dans nos efforts de

prévention», a soutenu Jacynthe Gagnon.

Les sentinelles seraient des personnes formées par Suicide Détour afin de dépister les personnes à risque et de les référer, au besoin. Elles seront encadrées et bénéficieront d'un suivi constant afin que leurs interventions soient des plus profitables.

La municipalité de Thurso a emboîté le pas en ce sens, plus tôt dans le mois. Un programme de prévention du suicide en milieu de travail a été instauré à l'usine de Pâtes et Papiers Fraser.

2001 YAMAHA 400

#Y2122A
Bleu

3 595\$

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Semaine québécoise des familles

Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau

Pour une 2^e année sous le thème « Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend ! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique « sièges d'auto », visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités !

À vos marques, prêt ? Partez !

Ouverture de la pêche

Le rendez-vous des grands pêcheurs !

- Truite 11 mai 2007
- Brochet/Doré 18 mai 2007

	Individuel	Familiale
Quotidienne		
Pêche	14,00 \$	25,00 \$
Annuelle		
Pêche	155,00 \$	170,00 \$
Annuelle		
Chasse et pêche	225,00 \$	240,00 \$
CAMPING SEMI-AMÉNAGÉ		
Journée	12,00 \$	275,00 \$
Saisonnier		
RUSTIQUE		
Journée	8,00 \$	150,00 \$
Saisonnier		

Il reste encore quelques sites sur nos nouveaux campings, informez-vous !

ZEC BRAS-COUPÉ DÉSERT
Vallée-de-la-Gatineau

Association Chasse et Pêche de la Désert inc.
69, Principale Nord, Maniwaki QC J9E 2B5 / Tél.: 819-449-3838
Courriel : zecdesert@bellnet.ca
Site Internet : www.zecbrascoupedesert.zecquebec.com

WOW!

POUR VOUS FACILITER la vie!

AVEC UN ENTRETIEN FACILE!

V-22

BALAYEUSE AUTOMATIQUE POUR PISCINE hors terre

À UN **prix** EXCEPTIONNEL

169.95\$

Soyez prêts pour la chaleur...

AQUA SÉLECT

René Moreau & Fils

135, Route 105, Maniwaki (À 3 p'tites minutes de Maniwaki)
Tél.: 819-449-3003

"La solution coure-planchet et service de décoration"

TAXES FONCIÈRES**Les citoyens digèrent mal la pilule à Blue Sea**

Blue Sea - La municipalité de Blue Sea n'est pas épargnée par la vague de protestations concernant l'augmentation des impôts fonciers.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Les contribuables, particulièrement ceux vivant sur les rives des lacs, ont connu, tout comme ailleurs dans la Vallée-de-la-Gatineau, une hausse importante de leur compte de taxes. Ce mécontentement généralisé s'est transporté à la salle municipale, jeudi dernier, alors que l'évaluateur de la MRC, Charles Lepoutre, était invité à expliquer à la population pourquoi les évaluations ont autant augmenté dans les dernières années. Une quarantaine de citoyens, pour la plupart sérieusement affectés par la hausse foncière, ont assisté à cette rencontre.

Comme il l'avait indiqué lors de ses précédentes allocutions, Charles Lepoutre a rappelé qu'il est possible de demander une révision de l'évaluation foncière. Cette dernière se fait toutefois en fonction d'éléments d'évaluation qui ont pu être omis et non pas en fonction de la capacité de payer des

contribuables. Il est du ressort des municipalités de fixer le taux de taxe foncière et non pas de la MRC.

À Blue Sea, le taux de taxe est fixé à 0,99 \$. La municipalité perçoit donc des revenus de taxation totaux de 889 690 \$. «Nous avons prévu percevoir 978 958 \$ par la taxe foncière. C'était trop, donc nous avons décidé de baisser notre taux», a assuré le maire de Blue Sea, Laurent Fortin.

Ce dernier a été sévèrement critiqué au cours des dernières semaines sur le budget et les priorités retenues par le conseil municipal. Las des critiques et des propos vexatoires, il a présenté aux contribuables les grandes lignes du budget adopté par la municipalité. «Il y en a qui dénigrent le Conseil. Je ne peux pas accepter cela», a-t-il mentionné.

Budget

La voirie récolte la part la plus importante du gâteau du budget. La réfection des chemins est une priorité pour le conseil municipal et les élus ont bien du pain sur la planche dans ce dossier. Les chemins Belle Cour et Belle

Plage seront les premiers à être retapés cette année, ce qui re-présente un investissement de 49 000 \$. «On a décidé de commencer par là, car certains contribuables voient leur compte de taxes doubler. Nous voulons qu'ils aient le service qui va avec», a fait valoir M. Fortin.

Le conseil municipal doit jongler avec de nombreuses dépenses, que soit pour la protection incendie, la Sûreté du Québec, les salaires, en plus d'investir dans les infrastructures. «Les membres du conseil, nous voulions montrer



L'évaluateur de la MRC, Charles Lepoutre, a expliqué, jeudi dernier, aux citoyens de Blue Sea pourquoi les évaluations foncières ont autant augmenté dans les dernières années.

que nous sommes transparents. C'est correct d'être critiqué quand tu prends des décisions, mais être dénigré et abaissé, c'est autre chose», a fait valoir Laurent Fortin.

Le cours «Processus de gestion» annulé

(C.M.) Maniwaki -Le cours universitaire «Processus de gestion» (MNG 1307) qui devait avoir lieu à Maniwaki prochainement a été annulé étant donné le peu d'inscriptions.

«C'est regrettable, surtout que ce cours s'inscrivait dans la continuité d'un mini-programme en gestion des affaires. Le tout premier cours de ce mini-programme, «Gestion des ressources humaines», a démarré le 23 janvier et s'est terminé le 24 avril.

Vingt-cinq étudiants étaient alors inscrits. Par contre, pour le deuxième cours, «Processus de gestion», seules 12 personnes avaient confirmé leur intérêt, ce qui était insuffisant pour débiter la formation», de dire la responsable du centre de Maniwaki pour l'Université du Québec en Outaouais, Josée Nault.

«Je tiens à profiter de l'occasion pour inviter la population de la région à signifier ses besoins de formation. Quels types de cours souhaite-t-elle? Quels types de formations correspondraient le mieux aux besoins du milieu? J'invite les gens à me contacter au 441-3751 pour faire connaître leurs vœux en matière de formation universitaire en région», d'ajouter Mme Nault.

Prochaine formation

Si une autre formation du mini-programme est mise sur pied, ce ne sera sans doute pas avant l'automne. Dans l'intervalle, il faut noter que la formation universitaire en suppléance continue de se dérouler.



Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau
Pour une 2^e année sous le thème
« Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend ! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique « sièges d'auto », visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités !

**VENTE
PLEIN CAMION**

DE SPAS

HYDROPOOL
spas auto-nettoyants

meubles
branchaud
...L'Coq!

ISO 9001 :2000 www.branchaud.qc.ca

Tout est possible!

Offre
d'une
durée
LIMITÉE

GRATUIT
à l'achat d'un spa:
couvercle, levier, marches,
disjoncteur de mise à terre
VALEUR : 700\$

**ABSOLUMENT RIEN À PAYER
AVANT 6 MOIS**

DES VACANCES EN ART ET EN NATURE?

VIVEZ-LES AU STUDIO D'ART

Galerie d'art Rita Godin à Aumond

En toute saison!



DÉCOUVREZ LE
PLAISIR DE PEINDRE
SUR LE MOTIF.
DANS UNE NATURE
INSPIRANTE ET
PROPICIE AU
DÉVELOPPEMENT

DE VOTRE *créativité*

ou dans le confort de notre atelier de travail



TROUVEZ-Y

*Ressourcement, détente
et plaisir de vivre,
sous un même toit!*

♥ HÉBERGEMENT INCLUS ♥

Réservez maintenant

LE STUDIO D'ART
ET GALERIE D'ART Rita Godin

Au 1058, route Principale, (route 107) à Aumond

Téléphone: 819-449-5466 • Télécopieur: 819-449-5877

Site Internet: www.studioritagodin.com

• Adresse Internet: rgodin@ireseau.com



Mobilisation autour d'un projet de clinique populaire

Maniwaki - Les travaux du comité de travail sur l'organisation médicale de première ligne du territoire sont orientés vers la réalisation d'un projet de clinique populaire sur le territoire nord.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Nous vivons actuellement une précarité des services médicaux qui ne semble pas vouloir se modifier à court terme.

L'accès à un médecin de famille devient pratiquement impossible. En ce sens, l'innovation s'impose afin de maximiser les soins de santé primaire. Le milieu se doit d'être créatif», a indiqué l'organisatrice communautaire pour le Centre de santé, France-Andrée Cyr.

Le modèle proposé par le comité permettra une amélioration de l'accessibilité, de la continuité et de la qualité des services. Il s'appuiera sur un travail d'équipe et se distinguera par une approche qui va au-delà du système de soins de santé traditionnel pour répondre aux besoins de notre population. Le citoyen aura une voix dans les décisions et l'approche préventive sera pri-

orisée.

Pour y arriver, une conclusion s'impose: pouvoir recourir à des infirmières et infirmiers praticiens ayant le droit de pratique au Québec.

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSSVG) qui collabore dans cette initiative a d'ailleurs adopté, lors de la dernière rencontre de son conseil d'administration deux résolutions en ce sens. La première souscrit au concept et à la philosophie de clinique populaire et la deuxième mandate la direction afin d'élaborer un projet pilote intégrant la composante d'infirmier/ère praticienne.

«Le comité entend toujours répondre aux demandes formulées dans la pétition qui a été signée par près de 5 000 personnes», a assuré France-Andrée Cyr.

Cette dernière a précisé que le comité se rencontre toutes les deux semaines depuis décembre 2006. «Il a pour mandat de livrer des recommandations visant la mise en place d'un modèle de services

médicaux répondant le mieux possible aux besoins de santé de la population du territoire. Ce modèle constituera la porte d'entrée à ces soins et services, devra en améliorer l'accessibilité et ainsi contribuera à la fois à la mobilisation du milieu et à l'attraction de médecins de famille», a souligné Mme Cyr.

Notons que le comité est formé du docteur Guy O'Reilly, de Pauline Ethier et Carmen M. Vaillancourt, du maire de Délégation Jean-Paul Barbe, d'un représentant du monde des affaires et vice-président de la chambre de commerce et industrie de Maniwaki, Gilles Lafrenière et d'un représentant d'un club social, Michel Cyr, Grand Chevalier de Colomb 3063. Les membres ont le soutien de l'organisatrice communautaire, France-Andrée Cyr, de la directrice du programme de santé physique du CSSSVG, Josée Laroché, et du directeur général adjoint du CSSSVG, Daniel Corbeil. Jacques Cyr, président du conseil d'administration du CSSSVG s'est joint au groupe de travail le 8 mars 2007.



Le comité de travail sur l'organisation médicale de première ligne. Seuls Jacques Cyr et Josée Laroché sont absents.

OPTIMATH : Daniel Garceau : 1^{er} au Québec !

Maniwaki- Daniel Garceau, un élève de secondaire 5 de la Cité étudiante, a terminé au tout premier rang au palier provincial du concours Optimath.

«Le secrétariat des concours OPTIMATH a le plaisir de vous annoncer que le grand gagnant Optimath Plus 2007, l'élève de 5e secondaire ayant obtenu la plus haute note à la correction nationale, est un élève de la Cité étudiante de la Haute-

Gatineau. Il s'agit de Daniel Garceau. Nous tenons à lui présenter nos sincères félicitations. Cet élève recevra tous les prix et bourses remis au grand gagnant, dont une année de scolarité au baccalauréat à l'Université Laval de Québec, dans le programme de son choix», de dire Robert Mercier, du secrétariat du GRMS (Groupe des responsables en mathématiques au secondaire), l'organisme qui organise

l'événement.

Daniel sera invité à recevoir ses prix à la fin du mois de mai, lors d'une rencontre du GRMS, à Trois-Rivières. Une lettre de félicitations lui sera aussi bientôt envoyée, par le GRMS.

Les responsables du concours à la Cité étudiante, Robert Brazeau et Ann Hardy-Lapointe, se sont réjouis de la victoire de Daniel. «Ça fait ma semaine!», de dire Mme Lapointe. Il faut souligner que Daniel participe au concours depuis cinq ans, c'est-à-dire depuis le début de ses études secondaires. À chaque année, il a réussi à se classer non seulement au niveau régional mais aussi au niveau provincial. Ses résultats au provincial constituent d'ailleurs un véritable tableau d'honneur. Secondaire 1: 5e au Québec, secondaire 2: 2e au Québec, secondaire 3: 8e au Québec, secondaire 4: 6e au Québec, secondaire 5: 1er au Québec.

Notons que, cette année, en plus de réussir le palier local du concours, Daniel avait réussi à se classer au tout premier rang au palier régional. Cette finale régionale se déroulait à la polyvalente



Daniel Garceau

Nicolas-Gatineau, de Gatineau, le 31 mars dernier.

Autre concours, autre victoire!

Enfin, 2007 a été décidément très favorable à Daniel, puisqu'en plus de son enviable performance à Optimath, il s'est aussi démarqué lors du concours de l'Association de mathématiques du Québec. En effet, il a terminé au tout premier rang du concours cette année, avec une note parfaite de 70 sur 70. Daniel sera invité à participer au Camp mathématique, toutes dépenses payées, qui se tiendra à l'Université du Québec à Rimouski, du 24 au 30 juin prochain.

L'ONU CONDAMNE LE GOUVERNEMENT CHAREST ET DONNE RAISON AUX EMPLOYÉS DE L'ÉTAT

Le Bureau international du travail (BIT), une organisation relevant des Nations Unies, condamne sévèrement le gouvernement Charest pour avoir porté atteinte à la liberté d'association syndicale des employés de l'État, et ce, en mettant fin de façon abrupte et sans raison valable à la négociation collective du secteur public par l'adoption du projet de loi 142.

À l'occasion de la rentrée parlementaire, les 325 000 travailleuses et travailleurs membres du Secrétariat intersyndical des services publics demandent au gouvernement de respecter le jugement du BIT.

Centrale des syndicats du Québec
CSQ
fiq FÉDÉRATION INTERPROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ DU QUÉBEC
SFPQ SYNDICAT DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC
APTS Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux
SPGQ Syndicat de professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec

www.sisp.qc.net

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé
500, boul. Gréber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3
Bureau : (819) 561-0223
Télécopieur : (819) 465-1434

Conseils en double
Guy Ménard
819.449.0566
gmenard@xplornet.com
Martin Beaulieu
819.449.0727
martin.beaulieu@gmail.com

3 SAISONS
NOUVELLE INSCRIPTION
LAC LACROIX
Messines, bord du Lac Lacroix, chalet fini très rustique, 2 chambres, très belle plage sablonneuse, dans un secteur tranquille. UN BORD DE L'EAU À UN PETIT PRIX 45 000 \$. Réf.: CAL540. www.guymenard.com

JOLI CHALET
LAC MARCELIN
4 saisons, 3 ch. à c., partiellement meublé, coin tranquille et privé, plage sablonneuse, on demande 109 000 \$. Réf.: LAT210 www.guymenard.com

RUE BEAULIEU
MANIWAKI
Joli bungalow de 5 chambres à coucher, s.s. partiellement aménagé, construit dans un beau quartier résidentiel, près des magasins et de l'hôpital. Toit refait. Prix 104 900 \$. Réf.: AEB013. www.guymenard.com

WOW !!!
MESSINES
Joli bungalow de 3 c., secteur tranquille, s.s. aménagé, tout en céramique, rénovations faites en 2003, garage neuf de 16' x 24', grand patio. Une belle occasion! Faites vite. Prix 119 000 \$. Réf.: LAV040. www.guymenard.com

De nombreux Immeubles à visiter : www.guymenard.com

BILAN POLICIER

Un homme meurt sur la route 105, à Messines

Messines - La mort a encore une fois frappé sur la route 105, à la hauteur de Messines. Pierre Carrière, 45 ans, de Maniwaki, a perdu la vie après être entré en collision avec un camion lourd, lundi dernier.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

La victime circulait en direction nord, vers 15 h, puis, pour des raisons inconnues, a traversé la ligne médiane au moment où un camion lourd arrivait en sens inverse. L'impact a été brutal. Les deux véhicules se sont frappés de plein fouet, ne laissant aucune chance à M.



Le conducteur du camion lourd a subi un choc nerveux, à la suite de l'impact.

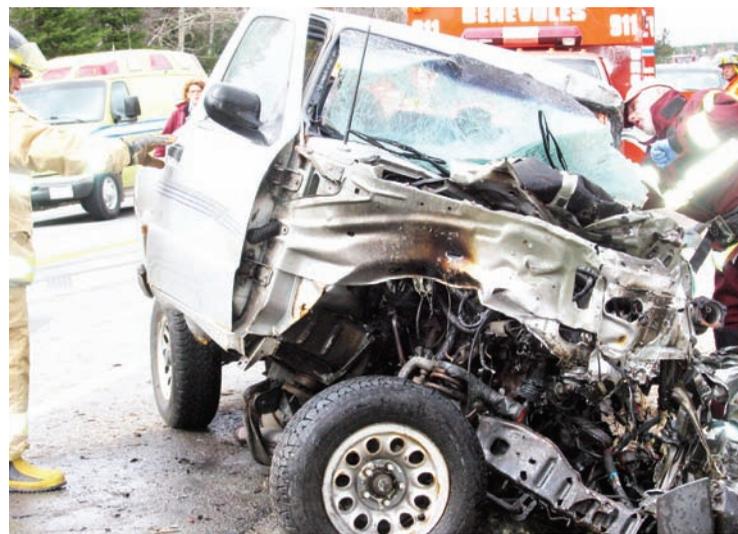
sauvetage de l'Outaouais (ASO) sont intervenus à la suite de l'accident. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires afin de sortir le corps de la camionnette.

Plusieurs curieux ont assisté, impuissants, à la scène. Des pièces de véhicules se trouvaient ici et là sur le sol, témoignant de la violence de la collision. La tête du camion lourd gisait dans le fossé, tandis que la façade de la camionnette de M. Carrière était complètement détruite.

La Sûreté du Québec ne connaît pas encore les causes de cette collision. Elle poursuit son enquête. Aucune possibilité n'est écartée.

Un secteur à risque

Il s'agit d'un deuxième accident mortel en moins de six mois à sur-



Pierre Carrière n'a eu aucune chance, lundi dernier.

venir à cet endroit. On se rappelle que le 20 novembre dernier, Fernande Lafontaine de Messines, a perdu la vie alors qu'un camion semi-remorque chargé de bois a percuté sa voiture, à l'intersection du chemin Lafontaine et de la route 105 à Messines.

Les automobilistes sont invités à regorger de prudence et de vigilance lorsqu'ils empruntent la route.

Les policiers, quant à eux, se font plus présents à cet endroit désormais connu comme un secteur dangereux.



Le service d'incendie de Messines, l'Association de sauvetage de l'Outaouais (ASO) et la Sûreté du Québec sont intervenus sur les lieux.

Carrière. Son décès a été constaté sur les lieux. Le conducteur du camion lourd a quant à lui subi un choc nerveux.

Le service d'incendie de Messines, la Sûreté du Québec et l'Association de

Huit morts sur les routes en 2006-2007

Maniwaki - Huit personnes sont décédées à la suite d'accidents survenus dans la Vallée-de-la-Gatineau en 2006-2007, soit une de plus qu'en 2005-2006.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Le bilan est lourd et s'alourdit d'année en année. Cela est aussi vrai en ce qui concerne le nombre d'accidents avec blessés. En 2006-2007, 140 personnes ont été blessées dans la Vallée, comparativement à 130 pour 2005-2006 et 135 pour 2004-2005.

Afin de contrer cette tendance à la hausse, la Sûreté du Québec a produit en octobre dernier un énoncé en matière de sécurité routière. Ce document cible les endroits où il y a eu le plus d'accidents dans les dernières années sur le territoire. «Notre objec-

tif est de ralentir la tendance et que le constat n'augmente pas par rapport à 2005. À moyen terme, nous voulons que le nombre d'accidents diminue de 2,5 % par année jusqu'en 2010, pour revenir au niveau de 2000», a précisé la responsable des communications pour la Sûreté du Québec, Mélanie Larouche.

Pour ce faire, la Sûreté accentue sa présence à certains endroits névralgiques. Six secteurs à risque ont été déterminés dans la Vallée-de-la-Gatineau.

La route 105 à la hauteur de Messines a été ciblée pour les nombreux accidents graves et mortels qui y sont survenus. La route 105 à Gracefield a aussi été sélectionnée puisque plusieurs accidents avec

blessés ont eu lieu à cet endroit dans les dernières années. La plupart du temps, la cause retenue est la conduite imprudente. La majorité de ces incidents ont eu lieu les jeudi, vendredi et dimanche, entre 12 h et 20 h.

Toujours sur la 105, le secteur de la Ville de Maniwaki est mis sous haute surveillance. Plusieurs accidents y ont été constatés, principalement le vendredi, entre 12 h et 16 h. La majorité du temps, l'incident résulte d'une inattention.

L'endroit où il y a eu le plus d'accidents mortels est la portion routière située entre Kazabazua et Venosta, sur la 105. Deux secteurs ont été identifiés. Plusieurs personnes ont été victimes d'accidents après avoir conduit de façon imprudente et être entrées en collision avec un animal, majoritairement entre 8 h et minuit le dimanche.

La route 117 à Grand-Remous est aussi mise sous haute surveillance, surtout les vendredis de 8 h à 16 h.

Perte de plus de 150 000 \$ à Grand-Remous

(G.B.) Grand-Remous - Une famille de Grand-Remous a vu sa demeure s'envoler en fumée, le 25 avril dernier. La résidence est une perte totale. Les dommages s'élèvent à plus de 150 000 \$.

L'incendie est survenu au 176 du chemin LaFrance à Grand-Remous. Le propriétaire de la résidence aurait allumé une tisée dans son poêle à combustion lente afin d'ôter l'humidité dans la maison. Peu de temps après, il a remarqué de la

fumée et l'alerte d'incendie s'est mise à sonner. Les occupants sont alors tous sortis de la demeure.

Le service d'incendie de Grand-Remous est intervenu sur les lieux. À l'arrivée des policiers, à 18 h 30, les pompiers étaient dans le feu de l'action et la maison déjà très endommagée.

Tout porte à croire que l'origine du brasier est accidentelle.

Personne n'a été blessé.

Un homme blessé sur la 117

(G.B.) Grand-Remous - Un homme de 34 ans de Montcerf-Lytton a été blessé, le 27 avril dernier, vers 15 h 44, après avoir dérapé sur la route 117 à Grand-Remous.

Ce dernier conduisait un camion-remorque en direction sud. Pour des causes de sommeil ou de malaise

soudain, il a débarqué du chemin et a embouti le garde-fou. Il a été chanceux dans sa malchance puisqu'il n'a subi que des blessures mineures même s'il ne portait pas sa ceinture de sécurité. Il a été transporté par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki.

La police de proximité...
Pour agir ensemble!

Communiquez
avec les policiers de la
Sûreté du Québec
de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière
ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la
Vallée-de-la-Gatineau.....(819) 449-4333

En cas d'urgence, pour signaler
tout suspect ou situation suspecte9-1-1

Dans les municipalités où le 9-1-1
n'est pas disponible310-4141

Cellulaire*4141

Escouade régionale mixte ...1 800 659-GANG (4264)

Info-crime1 800 711-1800

En tout anonymat:
infocrime
1800 711 1800

Plusieurs conducteurs y ont vécu un accident après avoir conduit de façon imprudente.

La SAGE présente son plan de gestion du bassin versant

Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau - La biologiste à la Société Sylvicole, Annie Parent, a présenté le plan de gestion intégrée des ressources du bassin versant du lac des Trente et Un Milles au nom de la Société d'Aménagement et de Gestion environnementale (SAGE) du lac des Trente et Un Milles.

PAR MYRIAM GRENIER

La production d'un plan de gestion intégrée des ressources vise à préserver et promouvoir la qualité de l'eau et des habitats aquatiques et terrestres, la qualité visuelle des paysages et l'utilisation récréotouristique du site, les objectifs fixés par la SAGE. Ce plan constitue la troisième et dernière étape pour le bassin versant et le conseil d'administration analysera le plan final dans les prochaines semaines.

Par ce plan, la SAGE a fait le portrait du territoire, des ressources naturelles, l'utilisation du territoire et des ressources, en plus de présenter les usages et les enjeux, la proposition de zonage, de gestion et de stratégies d'aménagement et les recommandations.

Le territoire

Le bassin versant du lac des Trente et un Milles se situe sur les limites frontalières de la Vallée-de-la-Gatineau et de la MRC d'Antoine-Labelle, sur 37 911 hectares.

Les ressources naturelles

La SAGE a aussi fait la cartographie du myriophylle à épis, une plante herbacée aquatique vivace qui vit submergée et qui se reproduit principalement par fragmentation végétative. Ensuite, l'évaluation des berges a

permis de constater que moins de 1 % des berges du lac, incluant les îles, sont dégradées, par une érosion naturelle ou artificielle.

La SAGE a de plus répertorié la faune terrestre, aviaire et aquatique, le portrait forestier, l'occupation du sol à 95 % par la forêt, l'exploitation des ressources fauniques, dont la chasse au cerf de Virginie et l'inventaire des infrastructures récréotouristiques existantes.

Les enjeux

Pour présenter un plan complet, la SAGE a déterminé différents enjeux reliés à l'utilisation du territoire. Tout d'abord, l'achalandage, qui peut créer des frictions entre les utilisateurs d'un même territoire. Ensuite, les enjeux écologiques. Pour freiner la détérioration des îles par l'achalandage, la SAGE a aménagé 27 sites de camping rustique, avec toilettes sèches, ronds de feu, tables à pique-nique et sites pour les tentes.

Le zonage

Puisque le bassin du lac des Trente et Un Milles se divise en terres publiques et privées, la gestion des ressources s'élabore selon deux approches. Le zonage vocationnel facilitera l'harmonisation des activités de mise en valeur des ressources d'un territoire donné.

Tout d'abord, le zonage terrestre s'est basé selon trois principes: l'aménagement forestier intensif, l'aménagement forestier avec compromis fauniques ou récréatifs et la conservation intégrale. Les critères qui ont servi à l'élaboration du zonage sont les surfaces de matière ligneuse exploitable, la

présence d'habitats fauniques à aménager et habitats d'espèces vulnérables à protéger, la sensibilité visuelle des paysages, les infrastructures de récréation aménagées et l'affectation territoriale des schémas d'aménagement des MRC et propositions d'affectations.

Le zonage aquatique sera établi selon les potentiels récréatifs actuels et les activités pratiquées, pour harmoniser la cohabitation entre les embarcations motorisées et non motorisées. Par ailleurs, le zonage augmentera la sécurité sur le plan d'eau.

Les scénarios

Suite à la proposition du zonage du territoire, trois scénarios sont possibles pour bien accueillir les utilisateurs: le statu quo, la gestion de trois parcs régionaux par la SAGE ou la

création d'un parc récréotouristique communautaire interrégional.

Le premier scénario, avec la réglementation d'une réserve de biodiversité permettrait la récréation légère, la chasse, la pêche et le piégeage, les activités traditionnelles autochtones et la villégiature existante.

Le deuxième scénario propose la création d'une réserve de biodiversité réduite en taille avec la construction d'un refuge. Finalement, le troisième scénario propose un parc écotouristique interrégional incluant une réserve de biodiversité. Le parc engloberait tous les secteurs à développement touristique. Une équipe formée par la SAGE gèrerait le parc et le conseil d'administration de la SAGE planifierait les orientations du projet pour le rendre viable.



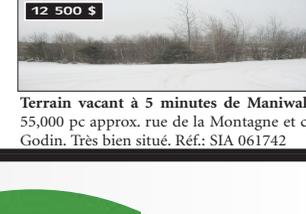
Century 21

CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Votre expert local

Bilingual Service.
Courriel : lucbaker@sympatico.ca
Visitez mes propriétés
www.century21multi-services.com
www.avecunagent.com

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777

 <p>Secteur Aumond - 87 acres de terrain inclus. Superbe site avec maison 1 1/2 étage, rénovations récentes 3 cc - 1 salle d'eau au r.d.c., salle de bain complète, et mezzanine à l'étage. Chauffage à air pulsé (bois/huile), gazebo annexé, à 15 min. de Maniwaki, 30 min. de Mont-Laurier. Votre lopin de terre vous attend! Réf.: SIA 064936</p>	 <p>Lac Cayamant, chalet 4 saisons- 4chambres à couché, meublé, 1 acre et demi de terrain sur le bord de l'eau. Chemin ouvert à l'année. Remise 12'6 x 24'. À qui la chance. Réf.: SIA 065122</p>	 <p>Secteur Aumond. Chalet 2 cc, sur 1 acre de terrain, bord de la rivière Joseph, descente de bateau. Beaucoup de potentiel. Un beau coin pour les amateurs de pêche. Vendu sans aucune garantie. Réf.: SIA #065217</p>	
 <p>Secteur Comeauville. Jolie maison de 5+1 cc, rénovations récentes, grande chambre des maîtres avec salon privée, près de l'école et parc. Venez la visiter. Réf.: SIA 063966</p>	 <p>Près du centre-ville, élégante maison cottage rénovations récentes, céramique et bois dur, 4 cc., très grandes pièces, chauffage bi-énergie, remise 16 x 12.6, un bijou familiale!! Réf.: SIA 063455</p>	 <p>Coquette maison, 2 étages, 2cc, rez-de-chaussée récemment renouée, armoires en pins, mur en pin, belle espace de rangement à l'extérieur de 10.6 x 7 + remise 10 x 12 Idéal pour petite famille. Réf.: SIA 063971</p>	
 <p>Magnifique maison cottage. Terrain boisé, cul-de-sac à 2 min. de Maniwaki, chauffage bi-énergie+A/C centrale, grandes pièces- 3cc, 1 salle d'eau, bois franc et céramique- ss part. aménagé, piscine HT+acc, remises fini ext. briques et vinyle. La thermo pompe sera payé par le vendeur à la vente de la propriété. Mérite d'être vue. Réf.: SIA 062636</p>	 <p>Lac Blue Sea, superbe maison scandinave 3 étages, construit en poutre de pin et poteau, 9 lucarnes, foyer central 18 pieds avec mezzanine, rampe en fer forgé, sur 3 étages et escalier central en poutre, plancher terre cuite et pin, concept ouvert avec 21 fenêtres, 4 portes et 2 balcons, 400 pieds de front, sur une pointe avec vue des 3 côtés, garage double avec logement. Réf.: SIA 061435</p>	 <p>Secteur Comeauville-maison cottage offrant un cachet unique avec vue sur la rivière Gatineau, chauffage à l'huile à air pulsé. 3cc, 1 salle de bain complète, grande salle à manger, grand salon avec porte française. Beaucoup de potentiel, un coin tranquille en ville. Réf.: SIA #062629</p>	
<p>CENTRE D'ACHAT</p> <p>À vendre ou à louer - MANIWAKI / 111-117, boulevard Desjardins Prix : 1 050 000 \$ / À louer : 7,00 \$ pi. ca. Centre commercial avec beaucoup de potentiel et grand stationnement, + 12 000 pc, disponible pour acheteurs ou location. Locataire existant; Banque Laurentienne. Contactez Gilbert Brisson au (613) 229-2554 ou Luc Baker au (819) 441-7777</p>			 <p>Terrain vacant à 5 minutes de Maniwaki, 55,000 pc approx. rue de la Montagne et ch. Godin. Très bien situé. Réf.: SIA 061742</p>

Plus de 170 personnes font la fiesta à la Légion

(G.B.) Maniwaki - Plus de 170 personnes se sont réunies, le 20 avril dernier, à la Légion Canadienne afin d'oublier, pour l'espace d'une soirée, l'hiver et sa froideur, lors de la fiesta mexicaine.

Encore une fois cette année, l'événement a été couronné de succès. Les gens présents ont eu beaucoup de plaisir. Sambra, tequila, bouffe, drink exotiques, le tout agrémenté d'une musique du sud... Il n'en fallait pas plus pour donner des airs d'été à cette fête devenue incontournable avec les années. La disco-mobile de Vicky Richard et Ann Éthier a agrémenté l'ambiance et poussé quelques participants à esquisser quelques pas de danse.

En 2008, la Légion Canadienne

célébrera sa 15e année de fiesta... Un rendez-vous à ne pas manquer.

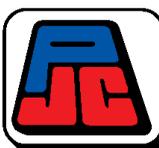


Quelque 170 personnes ont célébré l'arrivée de l'été, le 20 avril dernier.

Mon Église, j'y tiens, je DONNE

Campagne de financement annuelle 2007 des communautés du diocèse de Mont-Laurier du 6 mai au 6 juin

En collaboration :



JEAN COUTU

144, Principale Sud
Maniwaki
449-1360





Viateur Plourdre de Pneus Pierre Lavoie, a dit NON à l'extra Non! Non!

je ne gagne jamais rien, il a alors acheté son billet et il avait les 5 derniers chiffres, alors notre Viateur aurait pu gagner 1000\$. Viateur on dit jamais non pour 1\$, tu aurais pu faire 999\$!!!! Bonne chance la prochaine fois.

Ah! Le golf est commencé, ça jasant fort au 3 C l o c h e r s, dimanche. Tout le monde était fier de fraterniser,



André Barbe et Éric Landreville ont remporté le tournoi ainsi que Carole Letendre et Lyne Labelle. Bravo! À tous ceux qui ont participé.



On oublie souvent de parler des bons coups des jeunes. Eh bien! Cette semaine le Club Optimiste de Délage orientait des jeunes dans les commerces pour leur aider à prendre une décision sur leur choix de carrière. J'aimerais souligner que les jeunes qui ont été faire une journée dans les commerces, ont tous présenté leur mémoire de cette journée très importante pour eux. C'était très intéressant et tous ont aimé leur expérience, ils en ont été enrichis. Je lève mon chapeau à ses jeunes qui se sont pris en main et au Club Optimiste pour leur présence auprès des jeunes.



Les marraines fêtent leur 20 ans d'allaitement

(M.G.) Maniwaki - Les marraines d'allaitement du CLSC de Maniwaki ont profité d'un 5 à 7 pour se rencontrer et discuter entre elles le mercredi 2 mai.

Le service de support à l'allaitement a été instauré par Francine Hewitt et Michelle Marie Roussel en 1987 et Odile Danis Emond a pris la relève au départ des deux instigatrices.

«Près de deux générations de femmes n'ont pas allaité et ne peuvent transmettre à leur fille les éléments d'information. Les marraines d'allaitement peuvent pallier à ce manque d'information

et de soutien», estime Mme Danis Emond.

Depuis 1991, 44 marraines d'allaitement ont donné des conseils aux nouvelles mamans. Durant le 5 à 7, une personne a calculé le nombre de mois d'allaitement pour le total des femmes présentes, 26. Ces femmes réunies ont allaité durant 499 mois, soit plus de 41 ans.



Un 5 à 7 a souligné les 20 ans d'existence du service d'aide à l'allaitement de Maniwaki.

LES ÉQUIPEMENTS MANIWAKI

François Beaumont s'envole pour la Chine

(M.G.) Maniwaki - Le directeur des ventes du magasin Les équipements Maniwaki, François Beaumont, s'envolera en Chine du 5 au 11 mai pour l'inauguration d'une nouvelle usine de Mercury Marine.

La compagnie Mercury Marine inaugure sa nouvelle usine en Chine entre le 5 et le 11 mai et a invité les six plus gros concessionnaires, dont Les équipements Maniwaki. «Il y a deux concessionnaires choisis en Ontario

et un au Québec. Pour moi, c'est un honneur. Je suis bien content de représenter Les équipements Maniwaki», a fait valoir François Beaumont, qui voyagera outre-mer pour la première fois.

Réformer la réforme ça presse !

Évaluer pour évaluer c'est assez !

Un bulletin bidon pas question !

Ouï à une vraie réussite !



**Fédération
des syndicats
de l'enseignement (CSQ)**

Enseigner, c'est s'engager de A à Z.

www.fse.qc.net

www.csq.qc.net

www.qpat-apeq.qc.ca

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Chambre de commerce du Cœur de la Gatineau se restructure

Gracefield - L'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce du Cœur de la Gatineau a permis de répartir officiellement les activités, d'élire un nouveau conseil et de présenter un plan d'action.

PAR MYRIAM GRENIER

Légalement existante grâce à un comité provisoire, la Chambre de commerce du Cœur de la Gatineau (du sud de Bouchette jusqu'à Low) prévoit recommencer ses activités avec l'appui des commerçants et des organismes de la région.

Lors de l'assemblée, les membres du comité provisoire ont proposé un plan de relance, que le nouveau conseil d'administration devra entériner. Quatre objectifs ont été soulevés. Tout d'abord, la promotion du développement de l'embellissement des localités environnantes, pour ren-

dre les régions plus attrayantes. Gracefield va déjà de l'avant en planifiant l'installation de lampadaires au milieu de l'été.

Ensuite, le nouveau conseil d'administration devra se pencher sur la possibilité de promouvoir le développement de la rivière Gatineau. Il est à noter qu'un projet de navigation verra le jour le 21 mai prochain. Troisièmement, le comité propose la coordination des activités communautaires de la région, et finalement, la reconnaissance de la région comme zone touristique.

Élections

Durant cette réunion, le nouveau conseil d'administration de la Chambre de commerce a été élu.

Il devra déterminer la cotisation des membres, possiblement un prix pour ceux qui désirent s'impliquer et

un prix pour les personnes qui veulent simplement voir leur nom affiché en tant que membre. Les membres qui ont déjà payé leur cotisation pourront bénéficier d'une déduction sur la cotisation de 2007.

Les membres de cette Chambre invite la Chambre de commerce de Maniwaki à travailler avec eux sur des



Les nouveaux membres du C.A. de la Chambre de commerce du Cœur de la Gatineau, soit Martin Lafrenière, Bernard Duffy, Stéphane Kelly, Gilles Beauseigle, Céline Gauthier et Chantal Danis sont prêts pour les nouveaux défis. Absent de la photo: Mario Beaumont.

projets régionaux, pour le développement de la Vallée-de-la-Gatineau.

Des projets gagnants à l'Expo-Sciences du CÉGEP de Mont-Laurier

Maniwaki - Des étudiants ont dignement représenté la Vallée-de-la-Gatineau lors de l'Expo-sciences du Centre collégial de Mont-Laurier, qui s'est déroulé les 27 et 28 avril dernier.

D'abord, le projet Miasme mortel de Alain Huot et Kristofur Rusenstrom s'est mérité la deuxième place dans le cadre des projets écologiques. Ces étudiants ont analysé différentes sortes de cigarettes afin de démontrer la haute toxicité de ces produits.

L'équipe de Geneviève Langevin-Carpentier, Laurence Carle et Claudia Bainbridge-Bérubé ont également reçu un deuxième prix en expérimentation. Elles sont parvenues à extraire de l'huile de cèdre.

Elles l'ont comparé à d'autres huiles commerciales et sont parvenues à prouver que cette huile est antifongique. Elles remercient Elizabeth Nottaway qui les a initiées aux propriétés médicinales de cette huile extraordinaire.



Geneviève Langevin, Claudia Bainbridge-Bérubé et Laurence Carle ont remporté le deuxième prix à l'Expo-Sciences du Cégep de Mont-Laurier, tout comme Alain Huot et Kristofur Rusenstrom.

MIEUX ISOLER POUR ÉCONOMISER

Un grenier mal ou insuffisamment isolé, représente la plus grande perte de chaleur dans la résidence. La cellulose de IGLOO est à la fois thermique et acoustique résistant aux feux, aux insectes, rongeurs ainsi qu'à l'humidité.

Ne payez plus pour de la chaleur qui s'envole !

Beaucoup plus compacte que la fibre de verre, la cellulose en vrac est soufflée pour sceller parfaitement vos murs et plafonds et empêcher toute infiltration d'air. Son efficacité inégalée peut vous faire économiser jusqu'à 35% en frais de chauffage et de climatisation.



ENTREPRISE JOCELYN SAUMURE

RÉNOVATION • ISOLATION (LAINE ET CELLULOSE SOUFFLÉE)

9098-6076 Québec inc. • RBQ : 8268-3038-02

SANS FRAIS : 1 866-281-6333 / Téléc.: (819) 281-0023

141, rue Georges, Gatineau (Québec) J8M 1T6



La Capitale
La Capitale Outaouais inc.
Courtier Immobilier

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777



LA CAPITALE VENDU
LA CAPITALE VENDU .COM



VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

 490, route 105, BOIS-FRANC Maison mobile avec allonge sur solage, 2 chambres, 2 remises, terrain 27 600 p.c. POURQUOI DEMEURER À LOYER ? 42 500 \$	 465, route 105, BOIS-FRANC Élégante maison, 3 chambres, grandes pièces, véranda avec fenêtres, garage, entrée pavée. NE VOUS MARCHEZ PLUS SUR LES PIEDS 69 900 \$	 160, Nault, Maniwaki - Propre et bien entretenue - 3 + 1 chambres - Près des parcs, garderies, écoles et de l'hôpital - <i>Il ne manque que votre famille!</i>	 72, St-Jean - MANIWAKI PETIT AIR VIEILLOT - Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio. VENEZ LA VOIR ! 69 900 \$
TERRAINS À VENDRE EGAN SUD : Rue Cécile 83 740 p.c.: 19 900 \$ AUMOND : Ch. lac Murray 92 669 p.c.: 12 500 \$ DÉLÉAGE : Rue Hamel 45 027 p.c.: 9 900 \$	 63, rue Roy, MANIWAKI MAISON ANCESTRALE - 4 chambres - Boisées originales - Terrain + de 18000 p.c. - aménagé - Près des écoles et du centre-ville - ELLE N'ATTEND QUE VOTRE FAMILLE! 109 000 \$	 14 ch. des Godins - DÉLÉAGE Joli bungalow - 3 chambres - Plafond cathédrale, sous-sol aménagé, grande remise, gazebo, piscine, arbres matures, secteur tranquille à 2 minutes de Maniwaki! 125 000 \$	
 141, rue Nault, Maniwaki CHALEUREUX BUNGALOW - 2 + 1 chambres, décor campagnard, extérieur en pierre, foyer au bois, sous-sol aménagé, grande remise, terrain 19 000 p.c.	 185, Principale Nord - MANIWAKI AGRÉABLE BUNGALOW - Secteur Christ-Roi, possibilité de commerce, grand terrain, beaucoup de rénovations récentes, grenier utilisable. ÊTRE BIEN CHEZ SOI ! 79 900 \$	 103, ch. Rivière Gatineau - DÉLÉAGE IMMEUBLE À REVENUS - TRIPLEX 1 logis de 4 chambres et 2 logis de 2 chambres, bien situé (secteur en demande). BON INVESTISSEMENT !	 197-199, Forestry - MANIWAKI DUPLEX - Cachet des années 50 conservé, 3 + 4 chambres, 3 738 p.c. (grandes pièces), foyer au bois. SITUÉ CENTRE-VILLE !
 276, ch. Ste-Thérèse - DÉLÉAGE PETITE MAISON DE CAMPAGNE 2 chambres, propre et bien entretenue, près du village de Ste-Thérèse IDÉALE POUR COUPLE !	 LAC CAYAMANT - 23 sites de camping - 18,7 acres - Restaurant-bar-vidéo poker VENTE POUR RETRAITE !	 451, Ste-Cécile - MANIWAKI ÉLÉGANTE COTTAGE - 4 chambres - Carage - 14' x 22' - Piscine 24' et patio - Thermopompe POURQUOI ATTENDRE ? 85 000 \$	 4, rue Morin - GRACEFIELD DUPLEX - 2 x 2 chambres, idéal pour propriétaire occupant, beaucoup de rénovations récentes, propre et bien entretenue, situé dans le village de Gracefield! 99 000 \$
 15, ch. Leduc, AUMOND PRÈS DU LAC MURRAY - Maison propre et bien entretenue - 3 chambres - Patio - Secteur tranquille - INSTALLEZ-VOUS ET RELAXEZ! 81 900 \$	 8, ch. de la Montagne - MESSINES VILLAGE DE MESSINES - Charmant bungalow très bien décoré, plusieurs rénovations récentes - UN COIN BIEN À VOUS ! 79 000 \$	 153, ch. Lac Murray - AUMOND JOLI BUNGALOW - 2 chambres, tout près de la descente public du lac Murray, presque 1,5 acre. PROFITEZ DE LA VIE ! 62 500 \$	 186, Montcalm o. - MANIWAKI PRATIQUE COTTAGE - 3 chambres, centre-ville de Maniwaki, grande remise LOGEZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT ! 49 000 \$
 151, Route 107 - DÉLÉAGE RÉSIDENCE ET COMMERCIAL Confortable résidence pour les propriétaires (3 chambres), salon de coiffure, garage avec "bit", logis d'une chambre PLEIN, PLEIN DE POTENTIEL ! 159 000 \$	 281, Route 105 - MESSINES PRATIQUE BUNGALOW - 2 chambres, armoires en pin, aucun tapis, terrain de 20 422 p.c. avec petit boisé, garage, remise - À 5 minutes de Maniwaki FAITES VITE! 69 900 \$	 452, ch. de Lytton, Montcerf-Lytton Pratique bungalow - 2 chambres - Très propre et bien entretenue - Aucun tapis - Situé à 5 km de la route 117 - VENEZ VOUS REPOSER ! 72 500 \$	 199, ch. de l'Aigle - Montcerf-Lytton VOISIN DE LA ZEC BRASCOUPE - Bungalow comme neuf, grandes pièces, garage attaché, gazebo, terrain de 60 000 p.c., environ 15 minutes de Maniwaki. TRANQUILLITÉ ASSURÉE ! 135 000 \$

ACHETEURS ! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.



C'est mon avis ...

La petite séduction pour la grande séduction des estivants

Maniwaki - Avoir amené et réussi l'émission «La petite séduction» à Maniwaki est incontestablement une prouesse culturelle et économique du maire de Maniwaki et de sa population qui l'a accompagné dans cette aventure.

Imaginez ce qu'il aurait fallu déboursier pour autant de publicité dans les médias, télévision et journaux. Sans doute quelques centaines de milliers de dollars pour monter et diffuser

l'émission dans tout le Québec et les postes francophones de certaines provinces.

Capitaliser sur cette action collective pour tenter enfin un début de développement collectif des acteurs professionnels de ce domaine serait sans doute un premier pas vers la réussite de la diversification économique.

J'ose espérer que nos responsables de la promotion touristique ont pensé à se servir de ce «support» pour attirer dans leurs dépliants touristiques 2007 plus de touristes chez nous, car une telle action médiatique ne se renouvellera pas de sitôt.

Mais voyons maintenant les choses de façon pratique. Imaginez le téléspectateur voyageur qui, enthousiasmé par «La petite séduction» à Maniwaki, arrive cet été sur notre

territoire en voiture.

Que va-t-il faire? Que va-t-il trouver? Qui va-t-il rencontrer? Y-a-t-il quelque chose de prévu pour lui rappeler les lieux même de «La petite séduction»? Comme des forfaits tout inclus, des rencontres conviviales, des visites organisées des lieux, basées sur le patrimoine et l'histoire? Car, c'est bien l'estivant que Maniwaki et la région doivent désormais séduire.

En tous cas, s'organiser désormais pour profiter de cet investissement médiatique permettrait de remercier le maire et la population de Maniwaki pour leurs efforts. Le tout prouverait que nous avons bien compris que cette émission n'était pas seulement une simple comédie télévisée pour séduire des vedettes du moment, mais plutôt un excellent

support médiatique qui, bien utilisé, favoriserait un véritable retour sur un investissement durable.

Sinon quel gâchis! En tous cas, c'est mon avis

Patrice Sautereau du Part,
ex responsable pédagogique, Chaire
Tourisme et Transport au CNAM Paris
(Formation professionnelle,
Éducation nationale)

Semaine québécoise des familles
Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau
Pour une 2^e année sous le thème
« Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique « sièges d'auto », visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités!

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLES

La fierté parentale à l'honneur

(G.B.) et (C.M.) Maniwaki - Les parents de la Vallée-de-la-Gatineau sont invités à faire valoir leur fierté parentale dans le cadre de la Semaine québécoise des familles, qui aura lieu du 14 mai au 20 mai prochain.

Il est proposé d'accrocher un bouquet de ballon à la porte, le 13 mai, afin de souligner le début de la semaine. Voilà une façon originale de manifester sa fierté d'être parent.

La semaine a pour but de souligner l'apport

important des familles dans la société. Elle est l'occasion d'opter pour une bonne qualité de vie familiale.

Pour encourager les parents à s'impliquer, un concours est organisé. Le prix: une croisière vers les Îles-de-la-Madeleine, suivie d'un séjour de dix jours au Club Vacances les Îles. Il est possible d'avoir davantage d'informations au www.parentfier.qc.ca.

Cueillette de bouteilles

à Pie XII

Dans le but de financer la graduation des élèves de 6^e



année de l'école Pie XII, les élèves, leur professeurs et les parents frapperont à votre porte afin de recueillir vos bouteilles et canettes vides.

L'activité aura lieu le 10 mai prochain en soirée dans les secteurs de Maniwaki et de Délage. Un gros merci à l'avance pour votre générosité. Merci de croire en nous en contribuant au financement de notre projet d'avenir.

La fièvre du printemps chez autokaz

2005 - GRAND AM - 80 000 KME	VENDU
2004 - DODGE RAM - 4X4 - 92 000 KM	99,00\$/sem.*
2003 - CHEV. VENTURE	70,00\$/sem.*
2003 - GRAND AM	65,00\$/sem.*
2003 - PONTIAC MONTANA	75,00\$/sem.*
2003 - HONDA CIVIC LX COUPÉ	69,00\$/sem.*
2003 - MAZDA PROTÉGÉ 5 - 92 000 KM	69,00\$/sem.*
2003 - CHEV. VENTURE - 99 000 KM	78,00\$/sem.*
2003 - MAZDA PROTÉGÉ - MANUELLE	69,00\$/sem.*
2002 - HYUNDAI ELENTRA - VE - AUTOMATIQUE	VENDU
2002 - MAZDA B-4000 - 2X4	69,00\$/sem.*
2002 - FORD FOCUS - SE SPORT	59,00\$/sem.*
2002 - FORD EXPLORER	85,00\$/sem.*
2002 - MAZDA PROTÉGÉ ES	79,00\$/sem.*
2002 - MAZDA B-4000	69,00\$/sem.*
2002 - PONTIAC MONTANA	69,00\$/sem.*
2002 - HYUNDAI ELENTRA	69,00\$/sem.*
2002 - LAND ROVER - 90 000 KM	85,00\$/sem.*
2001 - DODGE NEON - TOUT ÉQUIPÉ	47,00\$/sem.*
2001 - MAZDA B-4000	69,00\$/sem.*
2001 - DODGE RAM SLT 4X4 CLUB CAB	80,00\$/sem.*
2001 - FORD FOCUS - MANUELLE - 105 000 KM	49,00\$/sem.*
2001 - JAGUAR S - TYPE FULL LOAD	99,00\$/sem.*
2001 - FORD FOCUS - MANUELLE	50,00\$/sem.*
2001 - DODGE NEON LX - FULLY LOADED	47,00\$/sem.*
2001 - MAZDA PROTEGE SE - FULLY LOADED - AUTO	57,00\$/sem.*
2000 - DODGE DAKOTA QUAD CAB	VENDU
1998 - DODGE AVENDGER - IMPÉCABLEE	VENDU

466
ROUTE 105

AUTOKAZ

819-467-5079
1 866-467-5079

APPROUVÉ

4^e
chance
à votre
crédit

2003 CHEV. BLAZER

VENDU 112 000 KM 4X4
80\$/SEM.

2001 FORD FOCUS

105 000 KM
50\$/SEM.

2003 DODGE RAM

92 000 KM
99\$/SEM.

2003 PONTIAC MONTANA

99 000 KM
70\$/SEM.

2001 JEEP TJ SAHARA

2 TOITS
89\$/SEM.

2005 GRAND-AM

VENDU 82 000 KM
75\$/SEM.

* + taxes et frais de transport.

NOUVEAU - PROBLÈME DE CRÉDIT?
Si vous avez un emploi - 4^e chance au crédit
ESSAYEZ-VOUS!



NEW - CREDIT PROBLEMS?
If you have a job - 4th chance for credit
Just try!

Stéphanie Lapointe a chanté pour la Vallée

Maniwaki - L'artiste Stéphanie Lapointe a présenté son album solo, «Sur le fil», à la salle Gilles Carle de la Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau le 1er mai, devant environ 200 personnes.

PAR MYRIAM GRENIER

Stéphanie Lapointe aurait pu annuler son spectacle. La route en direction de Maniwaki a failli coûter la vie de la chanteuse et des quatre musiciens. «On écoutait Radiohead et Joseph tapait sur le volant. Il a pris une courbe, je ne vous dirai pas la vitesse, il aurait honte», taquine Stéphanie Lapointe. La jeune femme poursuit son récit et explique qu'au lieu d'entrer en collision avec un 18 roues, Joseph, le conducteur, a pris le champ.

L'accident en question a valu à l'équipe tout un choc et l'absence d'un soundcheck. «Ne pas faire de soundcheck, c'est un peu comme le retour à l'école après l'été. Tu n'as pas écrit durant deux mois, donc tu as mal à la main», explique Stéphanie.

Rieuse, artiste dans l'âme, Stéphanie Lapointe plaît ou ne plaît pas. Certains spectateurs s'attendaient à revoir une ex-académicienne, et non l'auteure-compositrice-interprète qu'elle est devenue. «Je pensais que ça ressemblerait à ce qu'on a vu à la télévision», explique une spectatrice déçue. Mais la machine Star académie n'enlève rien à l'artiste, qui joue des instruments et chante merveilleusement bien et juste. Stéphanie vit sa chanson et donne un ton à chaque note, entourée de musiciens ta-

lentueux et blagueurs.

Le spectacle

La salle, séparée par un rideau, regroupait des personnes de divers groupes d'âge, presque la totalité de femmes. Les quelques hommes présents ne venaient probablement pas tous par choix, mais pour accompagner leur blonde.

La scène recréait un appartement, comme si nous étions tous dans un sous-sol en train de regarder un groupe d'amis «jammer». En plus de regarder les musiciens et la chanteuse, les spectateurs ont eu droit à la projection de vidéos et d'images sur les rideaux du centre du décor.

Vêtue simplement, Stéphanie Lapointe coulait sur la musique. Celle qui s'apparente à une artiste qu'elle admire, Marie-Jo Thério, parle de la vie, de la misère, mais surtout de l'amour, thème présent dans chacune de ses chansons. Surtout la nostalgie d'un amour perdu, d'un amour retrouvé, d'un souvenir et d'un songe.

Un brin de folie

Sur scène, Stéphanie Lapointe joue sur sa timidité, avec un brin de folie dans sa voix et dans ses gestes. Entre chaque chanson, Stéphanie parle, toujours et encore. «Je parle beaucoup ce soir. Ça doit être le stress».

Avec des arrangements musicaux différents, Stéphanie Lapointe a interprété de ses compositions, mais aussi du Daniel Bélanger, «La perle» de Mara Tremblay écrite spécialement pour l'artiste et une chanson

jamais jouée, celle du pissenlit.

Un fantasme

La jeune femme s'est aussi amusée avec son interprétation de «I call your name» de John Lennon.

«Un jour je pourrai dire que j'ai chanté toutes les chansons des Beatles», s'exclame Stéphanie. D'un côté plus triste, l'ex-académicienne a présenté une de ses compositions, écrite pour la petite Naomie, décédée à l'âge de trois ans d'un cancer généralisé. «C'est comme une carte postale envoyée du ciel à ses parents, pour dire qu'elle va bien», raconte l'artiste.

Le rappel

À la fin du spectacle, Stéphanie Lapointe est revenue sur scène pour présenter deux chansons qu'elle a mixées, l'une d'Édith Piaf et l'autre de François Léveillé. La soirée s'est terminée simplement, tout comme le début du spectacle. À l'image de Stéphanie Lapointe, simple.



Stéphanie Lapointe a présenté son album solo le 1er mai à Maniwaki.

L'Association Outaouais-Laurentides-Perseigne reçoit 5 000 \$

Bois-Franc - La Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau a remis 5 000 \$ à l'Association Outaouais-Laurentides-Perseigne pour un échange culturel à Sarthe.

PAR MYRIAM GRENIER



L'Association a reçu 5 000 \$ de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau pour un voyage en Sarthe.

La directrice générale de la Caisse populaire, Christiane Carle, s'est dit heureuse de remettre un chèque de 5 000 \$ à l'Association Outaouais-Laurentides-Perseigne pour le voyage d'échange culturel en juin.

Une quarantaine de chanteurs, danseurs, conteurs, musiciens ou spectateurs représenteront la Vallée-de-la-Gatineau lors d'un spectacle et d'une animation d'un souper le 23 juin à Marners et le 24 juin à Marolles.

Le spectacle, intitulé «Notre chemin d'eau... La Gatineau», retrace l'histoire de la Vallée-de-la-Gatineau, de l'arrivée au départ des ancêtres, leur rencontre avec les Algonquins, la vie de chantier, en passant par les

coureurs des bois, la drave, les fêtes de Noël et du jour de l'an. Le tout agrémenté par la projection d'images.

Pour ce qui est du souper, l'animation «Des goûts, des airs, des accents», sera composée de chansons saynètes, de danses avec le groupe Rabaska, en activités culturelles durant les quatre jours du voyage.

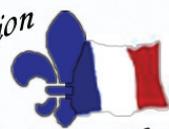
Les participants ont tous accepté d'assumer les coûts de leur voyage et seront hébergés par des hôtes sarthois. En ce qui a trait à l'aide financière offerte par la Caisse populaire, elle servira à la technique et aux outils promotionnels et de communication.

L'Association Outaouais-Laurentides-Perseigne se réjouit de la réalisation du projet en juin, mois de son premier anniversaire. «Grâce à l'énergie et au dynamisme culturel des participants, notre histoire commune, avec le département français de la Sarthe, sera à la fois passée, présente et future», a conclu Agathe Quevillon.

LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU



présente à la **salle Gilles-Carle** de Maniwaki

Association 
Outaouais-Laurentides-Perseigne

Présente

*Des goûts, des airs,
des accents*

Repas spectacle

*Au menu :
Produits du terroir français
et québécois,
danses, chansons et théâtre*

Le dimanche 27 mai à 18 h

(À la salle Donat-Hubert de Bois-Franc
située au 463, route 105)

&

*Notre chemin d'eau...
La Gatineau*

Spectacle

Le mardi 29 mai à 19 h 30

*Une quarantaine d'artistes
val-gatinois sur scène*

Prix des billets :
20 \$ pour un événement
30 \$ pour les deux événements



Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651 poste 10 - INFO HORAIRE : 449-3066

À L'AFFICHE BIENTÔT :

FRACTURE, suspense avec Anthony Hopkins (doublé au Québec)
À VOS MARQUES... PARTY !, comédie dramatique québécoise
avec Sylvie Moreau, Guy Jodouin, Mariloup Wolfe, Roxanne Gaudette L'oiseau, Marina Orsini...
LA VIE EN ROSE, drame biographique sur la vie d'Édith Piaf
SPIDER-MAN 3, aventure fantastique (doublé au Québec)



Gratuit
pour tous !

**BIENVENUE
CHEZ LES ROBINSON**

Dans le cadre de la Semaine
québécoise de la famille

Film d'animation

20 mai 2007 à 10 h 30



CAISSE POPULAIRE DESJARDINS**Bilan satisfaisant pour la Haute-Gatineau**

Maniwaki - Les ristournes retournées aux membres de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau sont très importantes en cette année 2007. C'est ce qui a été annoncé lors de l'assemblée générale annuelle de la caisse, lundi dernier.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Cette année encore, nous vous proposons un projet de partage des excédents prévoyant le versement d'une ristourne. Depuis les quatre dernières années, ce sont plus de 4 100 000 \$ qui vous ont ainsi été versés en ristournes individuelles et collectives», a indiqué la directrice générale de la Caisse populaire, Christiane Carle. Ces ristournes serviront aux particuliers et aux entre-

prises et une somme sera remise pour le Fonds Desjardins.

La Caisse populaire de la Haute-Gatineau a cumulé un excédent après impôts de 2 301 998 \$. Outre les ristournes, elle a affecté 150 000 \$ au Fonds d'aide au développement du milieu et 250 000 \$ pour la réserve pour les ristournes éventuelles et 81 380 \$ aux intérêts des parts permanentes.

Bilan général

Christiane Carle s'est montrée bien fière des résultats obtenus par la Caisse au cours de la dernière année. Des augmentations ont été constatées sur bien des points par rapport à l'an passé.

L'actif de la coopérative financière s'est accru de 3 709 181 \$ pour s'établir à 154 804 173 \$, une hausse de 2,5 % par rapport à 2006.

Le portefeuille de prêts a enregistré une progression de 658 694 \$ pour s'établir à 110 181 205 \$. Puis, l'épargne totale des membres de la Caisse s'élève à 133 142 852 \$, une augmentation de 1,4 %. Selon Mme Carle, cette augmentation est

attribuable à l'épargne à terme.

Le Fonds d'aide au développement du milieu représente 221 408 \$. Les fonds accumulés dans la réserve de stabilisation sont de 579 180 \$ et ceux accumulés dans la réserve générale sont de 11 392 871 \$.

Implication dans le milieu

Tant le président du conseil d'administration de la Caisse, Jocelyn Mantha, que la directrice générale ont souligné l'apport important de la Caisse dans son milieu. Au total, 113 650, 42 \$ ont été distribués dans les organismes au cours de la dernière année. «Toute la communauté bénéficie de cette ristourne collective qui s'étend sur l'ensemble de notre territoire et à toute la population de la région, sans distinction», a fait valoir Mme Carle.

Prix

Le prix annuel «Reconnaissance du bénévolat» a été remis à Robert Hewitt et Claire Lacaille. Ces derniers sont



L'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de la Haute-Gatineau s'est déroulée rondement, lundi dernier. On voit ici le secrétaire, Ghislain Auclair, le président du C.A., Jocelyn Mantha, et la directrice générale de la Caisse, Christiane Carle.

arrivés ex æquo. M. Hewitt est très impliqué dans le corps de cadet de Maniwaki et Mme Lacaille dans le club optimiste d'Aumond. Ces derniers ont reçu une bourse de 500 \$ qui servira à leur organisation. Bernadette Thibault était aussi en nomination dans cette catégorie.

Ken Mayner a remporté une bourse d'études de 500 \$, lundi dernier. Ce dernier a été sélectionné pour son implication dans le hockey cosom. Les autres candidats étaient Manuel Charlebois-Ménard, Marc-André Cyr, Alexandre Guy et Tim Poirier.

Alexane Cyr-Houle a remporté 1 000 \$ du régime épargne-études. Elle était en lice aux côtés de Maxime Clément, Mégan Godin, Zachary Guertin et Méghan Langevin.



Le président du C.A., Jocelyn Mantha, les récipiendaires du prix Reconnaissance au bénévolat, Robert Hewitt et Claire Lacaille et la directrice générale, Christiane Carle.

POSSIBILITÉ FORESTIÈRE**Le forestier en chef est critiqué**

Maniwaki - Le forestier en chef, Pierre Levac, doit refaire ses devoirs en ce qui concerne les calculs sur la possibilité forestière pour les années 2008 à 2013. C'est ce que recommande le comité mis sur pied par l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec (OIFQ) pour analyser la démarche du forestier en chef.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Dans ce rapport de 58 pages remis en mars à l'OIFQ, l'utilisation du logiciel Sylva II par Pierre Levac est sévèrement critiquée.

Ce dernier s'était appuyé sur les chiffres du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, élaborés par le logiciel Sylva II, pour valider ses calculs. Or, le rapport Coulombe indiquait déjà que le logiciel devait être changé, en raison de son imprécision.

Le comité, présidé par Gilbert Paillé, recommande donc à Pierre Levac de «refaire prioritairement les calculs sur de nouvelles bases d'ici 2010».

Ce rapport ne fait toutefois pas l'unanimité au sein de l'Ordre, tellement qu'il a mis

en place un nouveau comité, qui remettra un autre rapport en juin. Ce document sera rendu public.

On se rappelle qu'en décembre dernier, Pierre Levac a proposé, pour l'Outaouais, des réductions variant de 19,5 % à 44,2 %, selon les types d'essences, tant dans le résineux que le feuillu. Le pin blanc et le pin rouge écopaient avec une diminution de leur récolte de l'ordre de 62,4 %.

Quoique moins importantes qu'attendu, les réductions proposées n'ont pas fait l'unanimité au sein des industriels. Ces derniers ont été bien surpris de la réduction globale proposée de 15 % de la coupe d'arbres feuillus, d'autant plus que cette espèce avait été épargnée lors de la première

réduction de 20 % de la possibilité forestière imposée par le gouvernement en mars 2005. Pour le résineux, la baisse se veut moins imposante, avec une réduction de 3,8 %. Cela implique donc que la possibilité forestière chutera de 21,9 % en 2008 pour l'ensemble du territoire québécois, comparativement en 2005, si les calculs ne sont pas repris d'ici là.

Félicitations

Julie Beaudoin

Félicitations pour l'obtention de ton diplôme en enseignement.

Ta persévérance tout au long de ces quatre dernières années.

Bonne chance pour ta nouvelle vie professionnelle.

Ton frère Serge et ta famille

Semaine québécoise des familles

Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau

Pour une 2^e année sous le thème

« Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend ! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique « sièges d'auto », visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités !

60^e anniversaire de mariage

Félicitations à Maurice & Jeanne (Rice) Labelle

Pour leur 60^e anniversaire de mariage. Que Dieu vous bénissent en ce jour et toutes les prochaines années.

De vos enfants, 20 petits-enfants et 6 arrière petits-enfants

ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS DU QUÉBEC

Reformer la réforme, ça presse!

Maniwaki - « Si la réforme scolaire doit vivre et continuer à se développer, des correctifs majeurs sont encore à y apporter, en particulier sur l'évaluation. » C'est le cri du cœur que lancent les principales associations enseignantes du Québec à quelques jours de l'ouverture de la session de l'Assemblée nationale, dans une nouvelle législature marquée par un gouvernement minoritaire et la nomination de la nouvelle ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Mme Michelle Courchesne.

Selon Josée Scalabrini, du Syndicat du personnel de l'enseignement des Hautes-Rivières (S.P.E.H.R.), il reste des grands pans de la réforme scolaire à réformer. « La question du redouble-

ment n'est toujours pas réglée sur le terrain et les grandes difficultés pratiques liées à l'évaluation des apprentissages des élèves constituent encore des pierres d'achoppement dont il faut disposer sans délai », a estimé Mme Scalabrini.

Pour les enseignants, pas question d'un bulletin bidon qui leur est imposé à leur corps défendant. Ils sont d'accord avec une vraie réussite, qui n'a de valeur que dans la possibilité réelle d'échec avec une reprise et les mesures d'appui nécessaires.

Évaluer pour évaluer, c'est assez !

L'immense effort d'évaluation qu'on demande au personnel enseignant se fait au détriment de l'enseignement, selon les revendi-

cateurs, qui croient que quand on demande à chaque enseignant d'être en mode d'évaluation quasi permanente, c'est le temps d'enseignement qui en souffre.

Tout en reconnaissant que l'enseignement doit viser le développement global de l'élève, les enseignants contestent l'évaluation des neuf compétences transversales, qui alourdit de façon très marquée la tâche des enseignants, sans avoir d'effet sur le cheminement de l'élève. C'est aussi un exercice hautement subjectif.

Un bulletin bidon, pas question !

Selon Mme Scalabrini, quand des enseignants osent remettre en question ces nouvelles pratiques d'évaluation ainsi que le libellé vide de sens, qui leur imposent de porter des jugements sur la base d'informations incomplètes, parce que le temps alloué à certaines matières est trop court, les gestionnaires persistent et signent et obligent des professionnels à poser un geste qu'ils estiment mal fondé et con-

testable, et qui n'est pas non plus très parlant pour les parents.

« Pour ce qui est de la forme de notation que doit arborer le bulletin des élèves, le MELS a intérêt à disposer rapidement de cet irritant qui a valeur de symbole », estime Mme Scalabrini.

Oui à une vraie réussite !

Les enseignants insistent sur la nécessité de revenir à la promotion annuelle, plutôt que par cycle, une approche qui permet un suivi plus serré du cheminement des élèves et qui évite un bilan de fin de cycle trop ardu et trop tardif.

Des recommandations

Les enseignants recommandent que le régime pédagogique soit modifié pour confirmer et asseoir la possibilité de redoublement dès la première année de chacun des cycles, que la promotion sur une base annuelle soit réintroduite, pour que les parents et les enfants puissent savoir à temps dans quelle mesure l'élève satisfait aux exigences du programme, et non simplement s'il chemine plus ou moins bien. Selon eux, les compétences doivent être révisées, corrigées et regroupées pour leur évaluation.

De plus, les enseignants demandent un bulletin concis, précis, faisant appel à des notes ou à des cotes et, éventuellement, faisant référence à la moyenne du groupe ; les compétences transversales ne doivent pas être évaluées systématiquement, même si on doit viser le développement global de l'élève.

Tous les intervenants du monde scolaire doivent rapidement prendre la mesure des difficultés majeures de l'activité d'évaluation et y remédier sans délai. C'est le sort de la réforme scolaire qui nous apparaît en cause, sans parler de l'intégration des élèves en difficulté dans les classes ordinaires, un autre dossier à suivre.

Denis Gagnon met sa tête à prix

Denis Gagnon, un jeune homme de Bouchette, se fera raser les cheveux dans le cadre du Défi têtes rasées qui aura lieu le 2 juin prochain.

Contrairement à ce qui a été inscrit dans l'article intitulé « Qui s'assoira sur la chaise du barbier » la semaine dernière, ce n'est pas son père qui est atteint du cancer, mais plutôt son beau-père.

Joël Labrecque, député-écolier à Québec

(G.B.) Maniwaki - Joël Labrecque, élève de l'école Woodland de Maniwaki, agit aujourd'hui même, le 4 mai, à titre de député-écolier, dans le cadre de la 11^e législature du Parlement Écolier qui a lieu à Québec.

Au cours de cette simulation parlementaire, les 125 élèves de sixième année du primaire sélectionnés sont assermentés et participent activement à chacune des étapes du cheminement d'un projet de loi, de sa présentation jusqu'à son adoption finale.

Le recyclage, l'embellissement des écoles et l'intégration de l'informatique aux

matières scolaires constituent les thèmes des trois projets de loi étudiés.

Le Parlement écolier est une des activités éducatives organisées annuellement par l'Assemblée nationale à l'intention des jeunes de différents niveaux scolaires et des aînés. En plus d'offrir la chance aux élèves du primaire de se familiariser avec l'Assemblée et son fonctionnement et d'expérimenter quelques-unes des facettes du travail de député, cette simulation parlementaire vise à encourager les jeunes à s'engager encore plus activement dans leur milieu.

SUPER IDÉE CADEAU!

JANOME 1

MÉMOIRE CRAFT 350 E



POUR LA FÊTE DES MÈRES! OFFREZ LUI

celle superbe machine à broder

La Machine à Broder Janome MC350E est une brodeuse conviviale et très simple d'utilisation avec son écran sensitif. Très bon complément d'une machine à coudre, elle conviendra aussi bien aux débutantes qu'aux couturières expérimentées.

ENTOUREZ-VOUS D'UN STYLE PERSONNALISÉ

MACHINES À COUDRE & ASPIRATEURS GARGANTINI INC.

241 RUE NOTRE-DAME, MANIWAKI (QUÉBEC) J9E 2J5
819-449-2835

Pleins d'idées cadeaux pour la fête des mères

De jolis vêtements
pour maman...



Chaise de patio "Relax"

Bandoulière tressée et structure en acier. S'ajuste d'une chaise normale à une chaise longue.

49⁹⁹\$



Ensemble de patio "Forest Hill"

Comprend : 6 chaises en acier, parasol de marché de 8' et table rectangulaire 38"x60" en acier avec plateau tournant. Base de parasol non incluse. Monture couleur or.

299⁹⁹\$



Ensemble de patio "Prestige"

Comprend : 2 chaises en acier et résine et table ronde de 31".

119⁹⁹\$



Gazebo "Roma"

Structure en acier. Double toit, rabat double, moustiquaire et rideaux polyester. Bronze 10'x10'

259⁹⁹\$



Chaise longue "Forest Hill"

En acier. Fini en or

99⁹⁹\$



Chaise longue "Verona"

En aluminium

109⁹⁹\$



J.O HUBERT LTÉE

163, Principale Sud, Maniwaki

819 • 449 • 3131

Le Centre d'interprétation ouvre ses portes

Maniwaki - De façon à entamer sa 16e saison d'opération du bon pied, le Centre d'interprétation de l'histoire de la protection de la forêt contre le feu invite la population pour son ouverture officielle, le 12 mai prochain.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Des activités sont prévues de 14 h à 17 h. Il sera possible de gravir la tour d'observation tout à fait gratuitement. Un maxi-

mum de trois personnes à la fois, en plus du guide, sont admises en haut de la tour. Le tout sera agrémenté d'un vin et fromage.

Cette ouverture officielle marquera aussi le lancement de la première exposition temporaire de la saison. Sylvie Lacroix-Monette, artiste-peintre de Gracefield, y exposera 25 tableaux. Présentant une minutie et un réalisme impressionnant, ces

toiles ont été soigneusement sélectionnées parmi sa grande collection. Il s'agit d'une première exposition solo pour cette artiste passionnée d'art. Cette dernière présentera ses œuvres du 12 mai au 4 juin 2007.

La deuxième exposition qui aura lieu du 28 juin au 12 août permettra de découvrir une artiste-peintre de Déleage, Suzie Lapratte. Cette dernière adore peindre la nature et prend un malin plaisir à le faire avec la peinture à l'huile, l'acrylique et l'aquarelle. Son approche comprend différentes techniques réalistes naturalistes livrées par divers styles et outils. Par son art, elle souhaite amener les gens à réfléchir à la perfection, l'amour et le plan de Dieu.

Puis, du 16 août au 7 octobre, des photos et des documents d'archives relatant l'histoire de Maniwaki seront présentés par le Comité socioculturel de Maniwaki, la Société historique de la Haute-Gatineau et le Centre. Une sélection des plus belles photos d'époque de Maniwaki, représentant le patrimoine bâti et la vie quotidienne des gens d'ici, seront exposées. Des documents d'archives pourront être consultés sur place.

Achalandage

L'an passé, 1755 visiteurs ont découvert l'univers du Centre d'interprétation de l'histoire de la protection de la forêt contre le feu, soit 98 de moins qu'en 2005. En ce début de saison, le directeur général du Centre, François Ledoux, a beaucoup d'espoir. «On aimerait atteindre 2 000 visiteurs cette année. C'est certain que les mois les plus achalandés sont les mois de juillet et d'août», a-t-il soutenu.



Le Centre d'interprétation de l'histoire de la protection de la forêt contre le feu ouvrira ses portes le 12 mai prochain. On voit ici le directeur général du Centre, François Ledoux.

Le Centre bénéficiera encore cette année d'une subvention de 22 000 \$ octroyée par le ministère de la Culture et des Communications. La Ville de Maniwaki a augmenté sa contribution de 5 000 \$ pour 2007. Elle donnera 10 000 \$ pour le fonctionnement du musée. François Ledoux a d'ailleurs tenu à souligner l'apport important de la Ville de Maniwaki pour son organisation. Pour des raisons financières, le Centre fermera ses portes trois semaines plus tôt cette année, soit le 7 octobre.

Les employés du Centre sont Anne Lyrette-Fortin, Daniel Daoust, Daniel Lépine, Marie-Pier Riel et Vincent Courteau. Ils se feront un grand plaisir d'y accueillir les gens.

CENTRE ST JOSEPH

Personnalités académiques

Gracefield - Le centre St-Joseph, de Gracefield, a choisi ses personnalités académiques pour les mois de janvier/février, Linda Crite, et de mars/avril, Mélissa Gauthier.



Linda Crite



Mélissa Gauthier

Ces personnalités ont été choisies par les enseignants. En septembre/octobre Jessica-Marie Vallière avait été ainsi honorée, ainsi que Lucille Lyrette en novembre/décembre. Félicitations!

Quoi de mieux qu'un
brunch pour gâter votre
maman chérie!

Le dimanche 13 mai

c'est au Château Logue que l'on fête!

Adultes

14⁹⁵\$
+ taxes par
personne

5 à 10 ans

5⁹⁵\$
+ taxes par
personne

Moins de 5 ans

Gratuit

Appelez pour réservation : 449-4848



12, rue Comeau
Maniwaki (Québec)
J9E 2R8

Réservations :
Tél.: (819) 449-4848
Télécopieur :
(819) 441-1370

www.chateaulogue.com Courriel : info@chateaulogue.com

... On pense
maman



avec *Abella* et
Fruits & Passion

GALERIES MANIWAKI • 100, Principale Sud • 819-441-3636

Un vent de renouveau souffle sur les Ours Blancs

Maniwaki - Après une saison très difficile, le club de motoneiges Les Ours Blancs opte pour le changement.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Un tout nouveau conseil d'administration, avec à sa tête un nouveau président en la personne de François Saumure, verra au bon fonctionnement du club lors de la prochaine année. Objectif: accueillir de nouveaux membres et inciter les gens à s'impliquer par le bénévolat.

L'hiver dernier, seulement 360 motoneigistes se sont procurés leur carte de membre du club, comparativement à plus de 620 l'année précédente. L'ancien président du Club, Robert Lemieux, a expliqué cette baisse par les temps difficiles vécus cet hiver. «La neige a fait son apparition au début du mois de décembre pour disparaître aussi vite. La température élevée a empêché les lacs de geler. Cela a eu un impact négatif sur la vente des cartes de membre», a-t-il fait valoir.

Aux humeurs difficiles de Dame Nature, s'ajoute un facteur tout aussi important. Plusieurs personnes ont sillonné les sentiers cet hiver sans même se procurer leur carte de membre... L'impact a été notoire sur les revenus du Club. L'an passé, Les Ours Blancs ont récolté

92 916,11 \$ par la vente de cartes de membres, comparativement à 59 586,05 \$ cette année. Il s'agit d'un écart important de 33 330,06 \$, une somme qui n'a pas été présente pour renflouer les coffres de l'organisation.

Les Ours Blancs ont donc coupé énormément dans les dépenses lors de la dernière saison. De 216 291,09 \$ en 2006, elles se sont chiffrées à 141 640,70 \$ en 2007. L'organisation a donc terminé son année financière avec un surplus accumulé de 1 687 \$.

Bénévoles

L'organisation du club Les Ours Blancs est basée sur le bénévolat, sur des passionnés de motoneige qui sont prêts à donner du temps pour que les sentiers soient agréables à sillonner. Or, ces derniers se sont faits timides lors de l'assemblée générale annuelle qui a eu lieu dimanche dernier. Le président, François Saumure, lance donc un appel à toutes les personnes qui aimeraient s'impliquer dans l'organisation. «Le Club ne peut pas fonctionner sans bénévole. Nous avons besoin de personnes dans chacun des secteurs. Nous invitons donc les gens intéressés à communiquer avec leur gérant de secteur. Au total, nous avons besoin de plus de 50 personnes», a-t-il fait valoir. Les membres du

club ont été unanimes : la survie du club dépend des gens qui veulent s'impliquer.

Conseil d'administration et Conseil exécutif

C'est un vent de renouveau qui souffle sur le club Les Ours Blancs. Plusieurs patrouilleurs ont décidé de céder la place à d'autres et le président, Robert Lemieux, s'est retiré après quatre saisons de travail acharné.

François Saumure occupera dorénavant les fonctions de président des Ours Blancs. Il sera secondé par Raymond Maisonneuve, vice-président pour le secteur Gracefield, et Michelle Blais, vice-présidente pour le secteur Maniwaki. Jacques Gagnon a été nommé trésorier, Nancy Chagnon, secrétaire aux Finances, Christine Labrecque, secrétaire et Pierre Perron, responsable de la signalisation. Le poste de directeur local pour la sécurité est vacant.

Se joindront au conseil exécutif, à titre d'ad-



Le nouveau conseil d'administration du club de motoneige Les Ours Blancs.

ministrateurs, les gérants de secteur. Pour le territoire situé plus au sud, Jacques Perron veillera sur le secteur Maniwaki, Philippe Dault sur Messines et Bouchette, Allan Carpentier sur Gracefield et Kazabazua et Robert Gaudette sur Cayamant et la Forêt de l'Aigle. Au nord, Maurice Morin s'occupera du secteur Lytton, Domaine Tortue. Les autres postes, soit Ste-Famille, Grand-Remous, Baskatong, Des Ruisseaux et Bois-Franc sont vacants.

Opinion

Les taxes municipales de Cayamant: des citoyens mécontents

Madame la mairesse et les conseillers municipaux, la présente vise à vous faire part que suite à la réception des comptes de taxes pour l'année 2007, nous avons reçu plusieurs plaintes de membres de l'Association des Villégiateurs et Résidents du Lac Cayamant.

Nous avons pris connaissance des précisions

apportées par l'évaluateur de la MRC et des explications fournies par le conseil municipal à ce sujet. Il semble que le conseil municipal n'a pas exercé de façon appropriée son pouvoir discrétionnaire d'ajuster le taux de taxation en fonction de l'augmentation de la valeur foncière importante sur le territoire. Je crois que la

grande majorité des propriétaires fonciers de Cayamant désirent payer leur juste part quant aux taxes municipales, mais il semble tout à fait injustifié de demander à ces mêmes personnes d'accepter des augmentations de taxes aussi importantes en une seule année.

Plusieurs personnes nous ont indiqué avoir subi des augmentations de 50 % et plus de leur compte de taxes comparativement à l'an passé. À titre d'exemple, l'évaluation foncière de ma propriété a augmenté de quelque 104 000 \$ et les taxes municipales sont passées de 1 620 \$ à 2 750 \$ soit une augmentation de 70 %. Pour votre information, cette somme représente à peu près le même montant de taxes municipales pour ma propriété à Gatineau. Il faut cependant savoir que le niveau de services municipaux offerts à Gatineau est pas mal plus complet que celui de Cayamant!

Les gens ne comprennent simplement pas ce genre d'aberration et qualifient d'irresponsable le conseil municipal. Ça démontre simplement un manque de respect envers l'intelligence de l'ensemble des résidents et villégiateurs de Cayamant. Il est difficile de croire que la population en général a pu bénéficier d'augmentation

de 70 % de leurs revenus en 2007 !

Nous tenons par conséquent à vous faire part de notre total désaccord concernant ces augmentations de taxes majeures et nous espérons que cette situation sera rectifiée dans les plus brefs délais.

Nous avons de plus fait parvenir une copie de cette lettre au bureau du Ministère des Affaires municipales afin de déterminer s'il vous est possible de rectifier cette situation cette année au lieu d'attendre à l'an prochain comme vous l'avez suggéré lors de la dernière réunion du conseil municipal en début avril.

Je demeure disponible, à titre de président de l'Association, pour vous rencontrer afin de discuter de la situation.

Cordialement, Robert Berniquez
Président de l'Association des Villégiateurs et Résidents du Lac Cayamant

PASAHIGAN HOME HARDWARE

VENTE DE FERMETURE

20%
de rabais

du mercredi 2 mai
au vendredi 7 mai 2007

de
9h

30%
de rabais

du mercredi 11 mai
au vendredi 14 mai 2007

à
17h

PASAHIGAN HOME HARDWARE

CLOSING

20%
liquidation
sale

wednesday may 2
to friday may 7 2007

9:00

to

30%
off

wednesday may 11
to friday may 14 2007

5:00



Centre de rénovation
PASAHIGAN HOME HARDWARE

79, Kichi Mikan, Maniwaki 449-6030 - Fax: 449-6933

RECHERCHÉ



**POUR SES
EXCELLENTS
PRODUITS !**

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.



**Marinier
Auto**
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

VENTE PLEIN CAMION

DE SPAS

HYDROPOOL
spas auto-nettoyants



**meubles
branchaud**

...L'Coq!

ISO 9001:2000 www.branchaud.qc.ca

Tout est possible!

Offre
d'une
durée
LIMITÉE

GRATUIT

à l'achat d'un spa:
couvercle, levier, marches,
disjoncteur de mise à terre
VALEUR : 700\$

**ABSOLUMENT RIEN À PAYER
AVANT 6 MOIS**

«La Petite Séduction» à la façon du camp de jour intermunicipal

Maniwaki -Le camp de jour intermunicipal se met en mode séduction. La centaine d'enfants de 6 à 12 ans qui participeront aux activités cet été visiteront les municipalités environnantes de Maniwaki, soit de Messines à Grand-Remous.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Nous allons jouer à la Petite Séduction. Les écoles spécialisées de musique, danse ou chant vont venir rencontrer les enfants, puis nous allons faire des activités dans chacune des municipalités, a indiqué la coordonnatrice du camp de jour, Caroline Marinier. Nous voulons travailler sur le sentiment d'appartenance des jeunes envers la région.»

Les responsables du camp ont donc demandé la collaboration des municipalités afin de trouver des activités intéressantes à faire dans leur patelin. «Pour continuer à

vivre, le camp de jour nécessite la participation de tout le monde», a renchéri Mme Marinier.

L'an passé, 180 enfants s'étaient inscrits au camp estival. C'était trop. Cette année, les organisateurs se limitent à 100 jeunes par jour. De cette façon, les activités pourront être plus personnalisées et répondront davantage aux besoins et aux goûts des enfants. Les inscriptions auront lieu du 9 au 15 mai, tout dépendant de la municipalité. Il est donc suggéré de surveiller le sac d'école de son jeune pour avoir la date et l'heure exacte, ou de communiquer avec la Maison de la Famille de la Vallée-de-la-Gatineau,

«Nous préférons que les inscriptions soient faites avant le début de l'été afin de pouvoir savoir vers quoi nous nous enlignons. Il faut faire vite, car les places

partent très rapidement», a souligné Caroline Marinier.

Dix animateurs veilleront au bien-être des participants et prendront soin d'organiser des activités originales et intéressantes. Que ce soit des activités sportives, des semaines thématiques ou des sorties à la plage, l'horaire proposé varie de jour en jour. Les enfants n'auront donc pas le temps de s'ennuyer. «Nous voulons que les jeunes sortent de leur été épuisés, mais avec le sourire», a fait valoir, Mme Marinier.

Nouveauté cette année, le camp intermunicipal s'associe au Camp le Terrier. Des rabais seront d'ailleurs disponibles pour les jeunes qui participent aux deux camps. L'objectif est de faire découvrir ce camp situé à Délage, aux abords du lac Achigan.



La coordonnatrice du camp de jour intermunicipal, Caroline Marinier.

COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS

La Commission fait le bilan

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) présente ses réalisations, ses décisions, la vie étudiante et ses états financiers pour 2005-2006.

PAR MYRIAM GRENIER

Tout d'abord, la CSHBO se dit fière de son implication. «Ce partenariat s'est incarné de plusieurs façons avec les partenaires du réseau de fibres optiques, avec les représentants du milieu socio-économique de la Vallée-de-la-Gatineau, par le biais de Complicité Emploi», a précisé Diane Nault, présidente de la Commission scolaire.

La Commission s'est aussi impliquée auprès de l'Université du Québec en Outaouais, du Cégep de l'Outaouais pour offrir davantage de services éducatifs dans la région, une concertation avec la Commission scolaire Western Quebec et le travail auprès d'organismes pour bâtir un cours d'ébénisterie dans Pontiac.

Un réseau de télécommunication

Durant l'année 2005-2006, un réseau de télécommunication de fibres optiques a permis d'exploiter les nouvelles technologies à des fins pédagogiques et d'instaurer des projets de mise en réseau pour les petites écoles de la

Commission.

Réalisations

En plus du réseau de fibres optiques, la CSHBO a participé, avec la Table de développement social de la Vallée-de-la-Gatineau, au lancement de Complicité Emploi, dédié au recrutement et à la rétention de personnel spécialisé.

De plus, la Commission a lancé la campagne de respect, «J'aime ton respect», pour prévenir la violence et encourager les comportements respectueux, en plus de remettre les premiers diplômes du cours de récréotourisme.

Décisions du conseil

Le Conseil des commissaires a pris de nombreuses décisions en 2005-2006. Le Conseil a appuyé l'implantation d'un Club des petits déjeuners dans les écoles primaires de Pontiac, a révisé une partie des circuits d'autobus, formé les comités du Conseil et adopté le plan d'action pour l'année.

Par la suite, les membres du Conseil ont appuyé le Collège de l'Outaouais pour obtenir un budget récurrent dans le dossier des études collégiales à Maniwaki, octroyé un contrat pour le site Internet de la CSHBO, soutenu les MRC de

la Vallée et de Pontiac pour assurer la viabilité de l'activité forestière et adopté un budget de 300 000 \$ pour les projets prioritaires.

Vie étudiante

La vie étudiante au sein de la CSHBO ne tarit pas. La Commission tient à féliciter Daniel Garceau, qui a atteint le palier provincial du concours optima th pour une quatrième année consécutive, à Philippe Grondin pour sa participation à la finale provinciale de Secondaire en spectacle et aux jeunes de Pontiac primaire pour les sculptures lors du carnaval d'hiver.

La CSHBO félicite aussi les membres de l'Harmonie Richelieu pour le spectacle présenté avec le Conservatoire de musique de Gatineau, les élèves de «La gang allumée» pour la marche

organisée à Fort-Coulonge contre le tabagisme et aux élèves du centre Jean-Bosco pour le cahier de récits touristiques, réalisé dans le cadre du projet «Les yeux de la Vallée-de-la-Gatineau».

États financiers

La Commission scolaire a terminé l'année 2005-2006 avec un budget respecté, pour un total de 41 585 406 \$ pour les dépenses, et le même montant pour les revenus. Dans les dépenses, ont calculé les frais d'enseignement et formation, le parascolaire, l'administration, les biens meubles et immeubles, l'investissement, les activités connexes et le déficit. Pour les revenus, ils sont composés de subventions et des taxes scolaires.

Jean Nichol à Bois-Franc

(G.B.) Bois-Franc - Les baby-boomers seront ravis, le 12 mai prochain, alors que le célèbre chanteur Jean Nichol fera halte à la salle Donat-Hubert de Bois-Franc.

Ce charmeur des années '60 en mettra plein la vue avec sa voix puissante et ses mélodies envoûtantes. Une invitation toute spéciale est lancée aux dames, elles qui, le 13 mai, fêteront la journée des mamans.

Des expositions égayeront aussi la

soirée. Les spectateurs pourront contempler les œuvres d'artistes de la région, tout en se laissant bercer au son de la musique de M. Nichol.

Il est possible de se procurer un billet pour le souper et le spectacle, puis pour le spectacle uniquement, à la municipalité de Bois-Franc, à l'Auberge des Blés, chez Meubles Branchaud, chez Gado Musique, ainsi qu'à certains points de vente situés à Mont-Laurier.

Un spectacle country qui promet

Maniwaki - Un spectacle country organisé par la fondation Ste -Philomène de Montcerf-Lytton, en collaboration avec Ginette et Jacques Lamoureux, aura lieu le 5 mai 2007 de 14 h à minuit au centre communautaire d'Aumond.

PAR CHRISTELLE MUSUMBA

Tous les profits de l'évènement seront versés pour la préservation de l'église Ste-Famille d'Aumond comme

patrimoine religieux et attrait touristique de la région.

Ce sera une journée formidable animée par les artistes country Claude Savoyard, Denise et Réjean Jetté, Gérard Cusson, Réal Ménard et Nicole Durocher.

Le coût du spectacle est de 15 \$. Bien sûr, il y aura aussi le souper spaghetti qui sera servi à partir de 18 h et il y aura un permis d'alcool.

NOMINATION

Monsieur Jean Carrière, directeur de Couvre-plancher Branchaud, est heureux d'annoncer que madame Isabelle Pilon s'est jointe à son équipe, au poste de décoratrice.

Madame Pilon est diplômée du Centre de formation « Compétences Outaouais » en décoration intérieure et étalage et elle a oeuvré comme conseillère en décoration dans la région de Gatineau.

En fonction depuis le 2 avril, madame Pilon secondera madame Mariette Labelle dans l'ensemble des activités reliées à la décoration intérieure tant résidentielle que commerciale.

Avec l'arrivée de madame Pilon, Meubles Branchaud est en mesure d'offrir à la population un service de décoration accessible tant à son magasin qu'à domicile, et ce, du lundi au samedi.

Vous pouvez prendre contact avec Isabelle ou Mariette au (819) 441-2610.



Isabelle Pilon, décoratrice chez Meubles Branchaud.





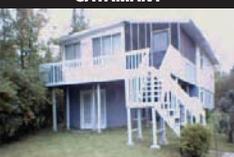
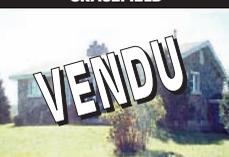
Carmen Clément
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

«Ma priorité, vous aider!»

Cell.: 441-7391 Tél.: **1-819-463-3822**
carmenale@sympatico.ca «ESTIMATION GRATUITE»



ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
VALLÉE DE L'OUTAOUAIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

 <p>Chalet 4 saisons, meublé, sur petit lac tranquille. SIA 063685</p>	 <p>VENDU Bungalow en pierre. SIA 063364</p>	 <p>Duplex de deux logis, près de tous les services. Logez-vous à peu de frais! - SIA 063558</p>	 <p>Maison neuve, beaucoup de bois, à plus ou moins 2 km du village, accès au lac notarié. SIA 064237</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le diocèse de Mont-Laurier lance sa première campagne de financement

Maniwaki - Le diocèse de Mont-Laurier, qui comprend presque la totalité des paroisses de la Vallée-de-la-Gatineau, procède à sa première campagne de financement, du 6 mai au 6 juin 2007.

Nos grands-parents auraient affirmé: «C'est le temps de payer notre support». Nos parents, eux, auraient plutôt dit: «C'est le temps de payer notre dîme». Maintenant, nous utilisons l'expression «C'est le temps de contribuer à la campagne de financement annuelle de notre paroisse».

Les temps ont changé, c'est vrai! Mais quelle que soit l'expression utilisée, support, dîme ou campagne de financement, une chose est certaine, les 51 communautés chrétiennes du diocèse de Mont-Laurier ont encore besoin d'être supportées par leurs paroissiens.

Une campagne unifiée et médiatisée

Du 6 mai au 6 juin 2007, le slogan «Mon Église, j'y tiens, je DONNE» sera entendu à la

grandeur du diocèse. Durant cette période, il y aura mobilisation afin de sensibiliser et faire connaître les besoins financiers des paroisses. Avec les quêtes, la campagne de financement constitue la plus grosse part des revenus des paroisses. La campagne actuelle veut rejoindre le plus de monde possible, même les villégiateurs qui bénéficient du service de notre personnel et de nos églises durant la belle saison.

Pourquoi donner?

Actuellement, les services de pastorale souffrent énormément d'un manque à gagner chronique qui paralyse la mise en place de projets et d'activités indispensables. Par exemple, comment peut-on continuer à transmettre la foi aux jeunes que l'école ne catéchise plus si nous ne sommes pas en mesure de leur fournir les locaux et la documentation nécessaires?

Comment engager une personne responsable de la pastorale jeunesse ou une personne qui assurera les services pastoraux si la

paroisse ne peut pas lui payer un salaire convenable? Les dons servent d'abord à soutenir les activités liturgiques et pastorales, telles que la préparation des célébrations, les baptêmes, les mariages, les funérailles, l'initiation des jeunes aux sacrements, le service d'entraide aux plus démunis, mais aussi à assumer l'entretien et la rénovation des lieux de culte, les frais de chauffage, les assurances, les équipements, les salaires, les frais de secrétariat.

La contribution de chacun et chacune est un moyen de redonner publiquement à l'Église la place qui lui revient, puisque quelque 90 % de la population de notre territoire est catholique.

Où et comment donner?

Les personnes désireuses de contribuer à cette campagne de financement sont invitées à faire parvenir leur don directement à leur paroisse. Les dons peuvent se faire de trois

façons: en argent ou par chèque, en se présentant au bureau de votre paroisse; par expédition d'un chèque, à l'ordre de votre paroisse; par transfert bancaire automatique, si vous désirez donner un montant par mois. Un reçu pour fins d'impôts sera remis aux personnes qui le désirent et qui auront fait un don de plus de 20 \$.

Un travail d'équipe

Le comité organisateur, au nom des paroisses, remercie les nombreux commanditaires qui ont rendu possible cette campagne publicitaire. Merci également aux bénévoles répartis partout sur le territoire du diocèse, sans eux cette campagne ne pourrait pas être réalisée. Notre évêque, Mgr Vital Massé, et tout le personnel des paroisses remercient à l'avance toutes les personnes qui contribuent d'une façon ou d'une autre au succès de cette campagne.

Le Club de cartes 500 a terminé sa saison

(M.G.) Maniwaki - La saison du Club de Cartes 500 de l'âge d'or de l'Assomption s'est terminé par un souper de clôture, une remise de prix et un mini tournoi le jeudi 26 avril.

Parmi les vedettes de la soirée, les 35 participants réguliers de la saison, certaines ont eu droit à des nominations particulières. D'abord, pour le plus grand nombre de parties parfaites, arrive en tête Émile Morin avec 52, suivi de Georgette Joly avec 44 et Philibert Ericksen avec 43.

Durant l'événement, un prix spécial a été attribué à Dorval Lacroix et Léopold Saumure pour le plus grand nombre de parties gagnées dans une soirée, alors que le prix pour le plus

grand nombre de parties parfaites réussies dans une soirée a été remis à l'équipe formée de Georgette Joly et Émile Morin. Ce prix a été tiré au sort, puisque cinq équipes se disputaient l'honneur.

Ensuite, sur huit membres, Onès Joly a raflé le prix de l'assiduité, alors qu'au niveau de classement général Thérèse Cronier avec 283 points, Nicole Paquette 268 et Dorval Lacroix 262 se sont démarqués du groupe.

Pour finir la soirée, 32 membres ont participé à un minitournoi, avec en tête Jacques Houle et Yvon Paquette, en deuxième, Françoise Moreau et Nicole Dumouchel et en troisième, Dorval Lacroix et Jean-Marie Paul ainsi que Suzanne Lacroix et Margot Lévesque.

Un cadeau a été remis à chaque membre, grâce à l'appui financier de nombreux commanditaires. Le Club reviendra à l'automne et recherche de nouveaux membres.

L'école Sacré-Cœur en spectacle

(C.M.) Maniwaki - Les élèves de l'école Sacré-Cœur de Maniwaki présenteront un spectacle le 15 mai 2007, à 18 h 30, à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

Il comprendra de la danse en ligne, de la danse créative, des chansons, des sketches et des poèmes.

Les élèves de première à sixième année

sont heureux de faire valoir leurs talents et invitent la population à assister à ce spectacle unique.

Le coût des billets d'entrée est de 5 \$ et sont en vente à l'Académie Sacré-cœur. Ils seront aussi offerts à l'entrée du spectacle par des étudiants du 3e cycle.

VENTE PLEIN CAMION DE SPAS

HYDROPOOL spas auto-nettoyants

meubles branchaud ...L'Coq!

ISO 9001:2000 www.branchaud.qc.ca

Tout est possible!

Offre d'une durée LIMITÉE

GRATUIT à l'achat d'un spa: couvercle, levier, marches, disjoncteur de mise à terre

VALEUR : 700\$

ABSOLUMENT RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS

Semaine québécoise des familles

Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau

Pour une 2^e année sous le thème « Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique « sièges d'auto », visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités!

PROMOTION **HONDA**

LE SPÉCIAL DU 500

HONDA 500 AUTOMATIQUE **HONDA 500 ÉLECTRIQUE** **HONDA 500 MANUEL**

Incluant : • Coffre arrière • Appuis-pieds
• Pare-brise et miroirs • Poignées et pouces chauffants
• Treuil 2 500 lbs

tous inclus et installés **9 995⁰⁰\$** **58⁵⁷\$^{*/sem.}**

tous inclus et installés **9 495⁰⁰\$** **55⁹⁸\$^{*/sem.}**

tous inclus et installés **8 995⁰⁰\$** **53³⁹\$^{*/sem.}**

* 5 ans avec paiements à la semaine. Offre valide jusqu'à épuisement de la marchandise. «Financement disponible sur place»

Venez rencontrer les vendeurs, Philippe et Jocelyn Dault, ainsi que Philippe Lyrette pour de judicieux conseils

383, boul. Desjardins, Maniwaki (819) 449-1001

Les Sports **DAULT** ET FRÈRES

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

**VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI**

ANIMAUX

2 Chevaux de selle Haflinger enregistrés de 5 et 6 ans à vendre et demande 4500\$ pour les 2. Info.: 819-465-1114

Taureaux Charolais, Simental, génétique supérieur ou non, meilleur trio Asbestos 2006, faible poids à la naissance, doux, musclés, bon choix, possibilité de livraison. Léo Raby, Thurso au 819-985-2407

ASTROLOGIE

VOYANCE PAR PROJECTION ASTRALE
20 ans d'expérience. Vous posez 10 questions pour 20\$ (excepté la loterie). Diane Galibois, 233, av. de la Gare, #1, Montmagny, Qc G5V 2T4. Tél.: 1-

418-234-1341

CHALET À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons, incluant pédalo, canot, chaloupe et descente de bateau. Info.: 819-465-2980

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au 819-827-1129, cell: 819-664-3393 et les fins de semaine au 819-465-1018

Chalet au bord du lac Blue Sea, 2 c.c., 425\$/m., pas chauffé, ni éclairé. Info demandez Martin ou Louise au 819-441-3010

Chalet à 15 minutes du lac Trente-et-un Milles, idéal pour VTT, la plongée sous-marine, randonnée de canot et kayak et randonnée pédestre. Infos.: 819-449-2169 le soir.

CHAMBRES À LOUER

Chambres avec entrée privé, satellite, salle de bain, salon incluant réfrigérateur et micro-onde. Info.: 819-441-0427 ou 819-449-0640

Chambres à louer dans l'ancien presbytère de Messines, très tranquilles, pour non-fumeurs, idéales pour travailleurs ou professionnels. Aussi studio complet. Info.: 819-465-3388

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement

rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Info.: 819-449-5226

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos.: 819-449-7011.

COMMERCE À VENDRE

Érabièrerie située à Délage sur terrain public, 11500 entailles, construction 1996, bon revenu saisonnier. Info.: 819-449-7790 de préférence de soir.



Section Affaires



Manie-Artiste
Cours de peinture sur toile
TOUS LES ÂGES
Andrée Vigneault
(819) 441-2672
112, Aqueduc Nord #2
Délage (Québec)

CENTRE DE SERVICE ÉLECTRONIQUE
Électromax Enr.
138 A, Route 105
Egan-Sud (Québec) J9E 3A9
L'Électronique au maximum
Francois Moreau
Propriétaire
(819) 441-2002
electromax@ireseau.com

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
Estimation gratuite
JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax : (819) 449-5128
PAG.: 1 (613) 786-4391

NOUVEAU! LUC LANGEVIN (819) 449-6981
Fax: (819) 449-7884
Sans frais: 1-800-477-6981
TMS
Lic. RBQ # 8242-9044-58
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Réparation téléphonique
Câblage informatique
intercommunication
Vente
Installation
Entretien

CONSTRUCTION G. LAPRATTE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EN CONSTRUCTION
105, MASEBO, EGAN SUD
449-3389

R. Lyrette
spécialité plâtrier s.n.c.
ENTREPRENEUR
R.B.Q. : 8312-7134-34
NOS SERVICES :
Pose de - Drywall -
Finition de joints
Plafond texturé
Peinture intérieure
et extérieure
Crisp finition de
salage extérieur
24 ans d'expérience avec carte de compétence
tél. (819) 449-6719 cel. (819) 449-0708

SONO
Sonorisation - Éclairage
Jérémie Roy, prop.
(819) 463-2070
36, Principale
Gracefield
SONORISATION - ÉCLAIRAGE - MULTIMÉDIA
Spectacles, festivals, galas, conférences, rassemblements, événements corporatifs, etc., discothèque mobile, rassemblements sportif, production d'événement en tout genre, équipement audio visuel, service personnalisés, location, vente, service et cours de guitare

tel-aide
La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences.
Peu importe comment vous exprimer vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.
1-800-567-9699
Courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
CÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

Tél.: (819) 449-6115
Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENTE
395, R.R. #1
Délage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE
C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Délage (Québec) J9E 3A8

SERRURERIE YVES COUSINEAU
enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

COUVREURS Rochon
R.B.Q. 2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige
(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

R.B.Q. 8293-4985-41
Membre CMMTO
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
Fax (819) 449-9915
47 Aqueduc, Délage (Qc) J9E 3A1

119, route 105
Maniwaki, Qc
J9E 3A9
(face à Martel et Fils)
Tél. 819-449-8318
819-449-1590
ENTREPÔTS MARTEL
ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE
Luc Martel, propriétaire
luc.martel@martel.qc.ca

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki
J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

Ford HUBERT Auto STERLING CAMIONS
Gérard Hubert Automobile Itée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-1148
Robert Grondin
Représentant

Les excavations SCULLION inc.
depuis 1952
EXCAVATION
DRAINAGE
TERRASSEMENT
DÉMOLITION
DÉNEIGEMENT
Licence R.B.Q. 1854-7349-47
(819) 449-5922 / Rés.: (819) 449-4950
64, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2H3

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

CONDO À LOUER

Condo à Mont-Tremblant, location possible à la journée ou pour la fin de semaine. 3 c.c., 2 salles de bain, inluent spa et sauna, situé sur terrain de golf La Bête et à 5km des pistes de ski. Info.: 819-

CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chamarage".

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tél.: 819 449 1237

N'achetez pas sans une démonstration!

449-8575

DIVERS À VENDRE



Communauté Métis Autochtone de Maniwaki

270, rue Notre-Dame; Maniwaki (Québec) J9E 2J8
Tél.: (819) 441-2444; Fax: (819) 441-0755
Courriel: metismki@bellnet.ca

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La communauté Métis Autochtone de Maniwaki convie ses membres à une assemblée générale annuelle, le dimanche 6 mai 2007, à 13h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King, Maniwaki.

Le conseil de direction
Serge Paul, chef
Pierrette L'Heureux, secrétaire

Moteur hors-bord OMC 2Hp, 1972, 375\$; 4Hp, 1975, 425\$; 9.9Hp élect. 1996, 850\$; 9.5Hp, 1973, 400\$; 18Hp, 1968, 175\$; 9.8Hp, Mercury, 1976, 500\$. Pompe à eau Honda 5 1/2Hp, 350\$. Odyssey avec moteur 377cc Bomb., 800\$. Boîte de camion en fibre de verre avec de grandes portes, 1500\$. Info.: 819-449-1881.

Foin en balles rondes de 4 x 5. Info.: 819-467-2676

Pièces de Néon 1995, moteur et transmission automatique. Tracteur à gazon, 600\$. Info.: 819-449-7489

Sofa 3 place, 50\$. TV 24", 50\$, petit bureau à 4

tiroires, 25\$. Lit tubulaire de 39", 25\$. Info.: 819-449-5808

Vieille grange de 31' x 24' à vendre pour ses planches. Info.: 819-449-3721

Une tégate neuve pour camion Dodge 1988 à 1995, 250\$. Tube pour bateau, 30\$. Canoe Cadorette 14' avec flotteur, très propre, 400\$ Info.: 819-449-3228 ou 819-441-8613

Pneus 185 70 R14. Recherche camion Dakota de 1994 à 1996, 2 x 4, cab allongé, manuel pour les pièces à prix raisonnable. Info.: 819-449-4225



VILLE DE
GRACEFIELD

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC ANNONÇANT LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABILÉES À VOTER

AVIS PUBLIC EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

1- Lors d'une séance du conseil tenue le 30 avril 2007, le conseil de la Ville de Gracefield a adopté le règlement 56-2007 intitulé : **Règlement no. 56-2007 décrétant l'achat d'un camion citerne neuf avec pompe pour le service d'incendie et la location temporaire d'un camion pour le service incendie pour un emprunt et une dépense de 227 630 \$.**

L'objet de ce règlement est l'acquisition d'un camion citerne neuf avec pompe et la location d'un camion temporaire.

2- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement no. 56-2007 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

(Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport)

3- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h le mardi 8 mai 2007 au bureau municipal situé au 3, rue de la Polyvalente à Gracefield.

4- Le nombre de demandes requis pour que le règlement no. 56-2007 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 270. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement 56-2007 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau municipal de la Ville de Gracefield le mardi 8 mai 2007, à 19 h 01.

6- Le règlement peut être consulté aux heures d'ouverture du bureau municipal, au 3, rue de la Polyvalente, Gracefield, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité

7. Toute personne qui, le 30 avril 2007, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

- o être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et
- o être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- o être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
- o dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- o être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;
- o être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

10. Personne morale avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 30 avril 2007 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général/greffier

Section Professionnelle



MC ÉVALUATIONS

9039-0253 Québec inc.

Évaluateur Agréé

MARC CÉRÉ, É.A., B.A.A.

179-A, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J6

Tél.: (819) 449-3687 - Fax: (819) 449-1902

Gestion G&E
18, rue Principale, C.P. 129
Gracefield (Québec)
J0X 1W0
Tél.: (819) 463-2740
Fax: (819) 463-3517
Courriel: gauthierethiercga@bellnet.ca

Gauthier & Éthier, CGA
- experts comptables -
- plans d'affaires -

Céline Gauthier, CGA
Janique Éthier, CGA

Rock Lafrenière
T.P.
MEMBRE DU COLLEGE DES
TECHNOLOGES PROFESSIONNELS
QUÉBEC

- Plans et devis pour système septique (Q2-r.8)
- Surveillant de chantier (génie civil)
- Inspection de bâtiment

33, ch. Val-Guertin, Messines J0X 2J0
Téléphone : (819) 441-2875 / Fax : (819) 441-0281
courriel : Ronnick70@gmail.com

Denturologiste
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484
HEURES D'AFFAIRES
• Du lundi au vendredi de 9h à 17h
• Soir et samedi, sur rendez-vous

Assurances Kelly et Associés

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.
Danielle Renaud, C.D'A.Ass.
Anik Beauseigle,
courtier d'assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier d'assurance de dommages
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud.....449-6075
Gatineau: 132, rue St-Raymond771-7415

MEMBRE DE
GRUPPE
SERVICAS

FRANÇOIS
LANGÉVIN | CA

139, BOUL. DESJARDINS
MANIWAKI (QUÉBEC)
J9E 2C9

T 819 449-5319
T 1 866 449-5319
F 819 449-6431

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

LEGAULT ROY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE
LL.L, M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél.: 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Foin à vendre ou sec, 20\$. Info.: 819-449-1141

Enrobeuse à foin Anderson a fait seulement 2000 balles. Remorque un essieu. Info.: 819-449-3696

Poteaux de cèdre de 8 pieds à 3\$ chacun. Réfrigérateur, 50\$. Info.: 819-465-1186

Manteau et caps en cuir pour moto, dame taille 12 ans. Manteau et caps en cuir pour moto homme, gr. large, le tout pour 300\$. Info.: 819-449-4817

Fumier de mouton. Info.: 819-465-5330 après 18h.

2 Bicyclettes, 14 vitesses, mixte autant pour homme que pour femme, 100\$ chacun. Info.: 819-449-4788

Violon Stradivarius 1913, laissez un message sur le répondeur au 819-449-1055

Roulotte de 18' sur la rue Ste-Cécile à Maniwaki. Info.: 819-449-3805 ou 819-441-0580

Mini moto Baja; aileron arrière pour Cavalier ou Sunfire; 4 mags Wheel 6 trous; tracteur International en bonne condition. Scooter Yamaha 2005. Info.: 819-449-1743

Boat motor Johnson 1956, 7.5Hp, 400\$. Dealer Rebuilt 5 hours run time since Rebuild. Info.: 819-465-3264 ou 819-465-5389

Faucheuse conditionneuse Hesston PT10, 600\$. Presse à balles rondes, Neuw Holland 847, 2000\$. Pelle pour tracteur avec attachement 3 points, 350\$. Pièces pour camion Ford 1994, 4 x 4, 6 cyl. automatique. Info.: 819-449-7489

4 Pneus d'été Potenza 195 55 R15. prix à discuter. Info.: 819-449-4905

Meubles pour chambre à coucher en pin 5 mcx. Meuble pour salon, divan, fauteuil et tables en bois naturel 4 mcx. Info.: 819-449-2672

Inventaire d'articles de pêche. Info.: 819-463-0972

4 Pneus d'été 175 70R14, Firestone, pratique-ment neufs, 150\$ pour les 4. Info.: Marc au 819-

449-7198

Cabine de fibre de verre renforcée plus support à canot, un peu endommagés pour petit camion, 100\$. Info.: 819-441-0115

AUBAINE !



Bungalow avec 3 ch. et 1 s.d.b., fenêtres à manivelle, cuisine avec céramique, plaque Jen-Air et four encastré, armoires en érable, sous-sol partiellement aménagé, 1 ch. et 1 salle d'eau, poêle à combustion lente et plaine électrique dans toutes les pièces. Pour monsieur, grand établi et une sortie au sous-sol. Beau terrain aménagé avec arbres et fleurs. **Prix demandé : 105 000 \$** - Inclus : tous les habillements de Fenêtres, les luminaires, le lave-vaisselle. **Infos : Cynthia le jour (819) 441-1165 ou (819) 334-3168 (cell.) ou Martin au (819) 449-6161 ou (819) 441-8404 (cell.)**



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 Télécopieur : (819) 449-2636

APPEL D'OFFRES

Projet A: Cité Étudiante de la Haute-Gatineau (Maniwaki)
Réaménagement des locaux de sciences et technologies

Projet B: École primaire et secondaire Sacré-Cœur (Gracefield)
Réaménagement des locaux de sciences et technologies

Propriétaire: Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent
Maniwaki (Qc)
Téléphone: 819-449-7866

Architecte: Robert Ledoux Architecte
220, Principale Sud Maniwaki (Qc), J9E 1Z9
Téléphone: 819-449-3550

Ingénieurs: Genivar
436, rue de la Madone
Mont-Laurier (Qc) J9L 1S6
Téléphone: 819-623-3302

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, propriétaire, demande des soumissions pour deux projets de réaménagement des locaux de sciences et technologies, à réaliser sous deux contrats distincts, à la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau à Maniwaki et à l'école primaire et secondaire Sacré-Cœur à Gracefield.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau de l'architecte ou obtenus contre un dépôt non remboursable 50 \$ par jeu de documents de soumission, chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues au bureau de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent à Maniwaki, service des ressources matérielles, (local 124) jusqu'à 11h00, heure en vigueur localement, le 23^e jour de mai 2007 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissionnaires sont conviés à une visite des lieux en compagnie des professionnels et du propriétaire le **lundi 14 mai 2007 à 13h15** à l'école primaire et secondaire Sacré-Cœur à Gracefield (rendez-vous dans le hall d'entrée principale au 11, rue St-Eugène) et le **14 mai à 15h00** à la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau à Maniwaki (rendez-vous dans le hall d'entrée principale au 211, rue Henri Bourassa).

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres au montant de dix pourcent du prix de soumission, fait à l'ordre du propriétaire, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Mme Marlène Thonnard, directrice générale
Le 1^{er} mai 2007



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 Télécopieur : (819) 449-2636

APPEL D'OFFRES

Projet: École secondaire Sieur de Coulonge (Fort-Coulonge)
Réaménagement des locaux de sciences et technologies

Propriétaire: Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent
Maniwaki (Qc)
Téléphone: 819-449-7866

Architecte: Robert Ledoux Architecte
220, Principale Sud Maniwaki (Qc), J9E 1Z9
Téléphone: 819-449-3550

Ingénieurs: Genivar
436, rue de la Madone
Mont-Laurier (Qc) J9L 1S6
Téléphone: 819-623-3302

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement des locaux de sciences et technologies à l'École secondaire Sieur de Coulonge à Fort-Coulonge.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau de l'architecte ou obtenus contre un dépôt non remboursable 50 \$, chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues au bureau de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent à Maniwaki, service des ressources matérielles, (local 124) jusqu'à 11h00, heure en vigueur localement, le 23^e jour de mai 2007 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissionnaires sont conviés à une visite des lieux en compagnie des professionnels et du propriétaire le **lundi 14 mai 2007 à 9h30**. Rendez-vous à l'école secondaire Sieur de Coulonge, 250, Chemin de la Chute, hall d'entrée principale.

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres au montant de dix pourcent du prix de soumission, fait à l'ordre du propriétaire, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Mme Marlène Thonnard, directrice générale
Le 1^{er} mai 2007

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

**VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI**

Taureaux à vendre sans papier bleu (Charolais pur sang). Monte-balle carrée, chaloupe en aluminium 16' avec remorque. Info.: 819-463-0006

Système de traitement d'eau presque neuf, traite le goût, l'eau dure et le fer, une valeur à neuf de 2000\$, prix à discuter. Info.: 819-463-9959

2 Lits thérapeutiques de 39" avec matelas ferme de 15" épais, lits électriques avec système de massage. Info.: 819-449-1515

Balle de foin 50lbs et plus à 2.50\$ chacune. Info après 18h00 au 819-441-3853

Piscine usagée de 24' avec accessoires. Chauffe-eau à bois pour piscine. Info.: 819-449-7159

Génératrice Elsan, 5500Watt, 800\$. Info.: 819-463-1267 ou 819-334-3069 cell.

Monte-charge (palan), capacité de 2000lbs, incluant support de métal. Info.: 819-449-3545

Balles de foin rondes de luzerne, 2e coupe pour chevreuil, 50\$ ch. Info.: 819-463-3829

Guitare 12 cordes de marque Seagull, 550\$. Banjo 5 cordes Vega Earl Scruggs, 750\$. Info.: 819-449-5466

Photocopieur Canon neuf. Info.: 819-449-8047

Poster de films et de chanteurs. Info.: 819-449-3545

Meubles de secrétaire à vendre, meilleure offre. Info.: 819-465-1108

2 Supports à papier d'emballage, 2 panneaux mobiles pour bureau. Info.: 819-449-3545

Voiture pour cheval et attelage. Infos: 819-449-7007

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Espace commercial de 900 pi.ca. au Centre Professionnel, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement au 198, Notre-Dame. Info Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

Local commercial de 950 pi.ca. au 251 rue Notre-Dame à Maniwaki. Local commercial de 1600 pi.ca.

au 252 rue Champlain à Maniwaki. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Maison commerciale au 83, St-Joseph à Gracefield, près de la pharmacie, médecin et épicerie. Info.: 819-463-3480

Local commercial de 1 500 p.c. au centre-ville de Gracefield. Info.: 819-463-2434

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Un Pop Forestier Deloupe 20' et «rack» à billot 18'. Une pompe hydraulique double avec réservoir 45gl. pour chargeuse, pneu et roue 12R22.5. Info.: 819-449-3228 ou 819-441-8613

ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.
Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464



**Les Centres jeunesse
de l'Outaouais**

INVITATION À POSTULER

Les Centres jeunesse de l'Outaouais offrent une aide spécialisée aux jeunes qui connaissent des difficultés graves et à leur famille. Essentiellement, notre mission est :

- d'assurer la protection aux enfants et aux adolescents afin que leur sécurité et leur développement soient garantis de façon minimale;
- d'aider les enfants et les adolescents qui ont des difficultés majeures de comportement à se développer en harmonie avec leur famille, leur communauté et la société;
- d'aider les parents à assumer le rôle de premier responsable de la sécurité et du développement de leur enfant;
- d'intervenir comme guide, aide, conseiller ou accompagnateur de leur démarche en offrant des services psychosociaux et de réadaptation.

Agent(e) de relations humaines Territoire Vallée-de-la-Gatineau - Maniwaki

Assignation de 12 mois, possibilité de prolongation

Libellé du titre d'emploi :

L'agent(e) de relations humaines exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux. L'intervenant(e) assumera une charge de travail en application des mesures provenant essentiellement de la communauté Amérindienne du Lac Rapide. L'intervenant(e) contribuera à optimiser l'accessibilité aux services psychosociaux au secteur autochtone, à permettre une intervention cohérente et un traitement efficace, intégré et continu aux besoins de la clientèle du service.

Conditions particulières de l'assignation :

- Une automobile peut être mise à la disposition de l'intervenant(e) pour les fins du travail.
- Il est possible de compléter l'horaire de travail de 35 heures sur une période de 4 jours.

Exigences :

- Détenir un diplôme universitaire en travail social ou en criminologie (spécialisation) ou en psychoéducation.
- L'utilisation de l'automobile personnelle à des fins professionnelles est requise.
- Les candidats doivent posséder un niveau supérieur d'expression écrite et orale en anglais.

Profil recherché :

- Connaissance de la Loi sur la protection de la jeunesse.
- Grande capacité à organiser son temps et à gérer le stress.
- Habileté pour effectuer des évaluations complexes et pour désamorcer des situations de crise.
- Capacité d'analyse et de jugement clinique (gestion du risque).
- Habileté à établir une relation d'aide en situation d'opposition et capacité à travailler en contexte d'autorité.
- Habileté à travailler en collaboration avec les partenaires.

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur (entre 20,00 \$ l'heure et 36,82 \$ l'heure).

* Les nouveaux diplômés qui déménagent dans la région de Maniwaki pour le travail peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt provincial allant jusqu'à 8000 \$. Pour plus d'informations veuillez consulter le site web de revenu Québec (www.revenu.gouv.qc.ca).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ à :

Centres jeunesse de l'Outaouais
Monsieur Martin Vachon, Agent de gestion du personnel
105, boulevard Sacré-Cœur - Gatineau (Québec) J8X 1C5
Télécopieur : (819) 771-8221 / martin_vachon@ssss.gouv.qc.ca

ZOOM 15/35 est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste de

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT JEUNESSE

La mission de la corporation ZOOM 15/35 est de veiller activement aux intérêts des 15-35 ans de la Vallée-de-la-Gatineau de même que de favoriser leur mobilisation et leur implication dans le but d'enrichir et de dynamiser la vie communautaire, économique, sociale, culturelle et récréative du milieu.

Lieu de travail : Maniwaki

Responsabilités :

- Coordonner la mise en œuvre du plan d'orientations stratégiques de ZOOM 15/35;
- Dresser un portrait de la jeunesse de la Vallée-de-la-Gatineau;
- Consolider la corporation jeunesse, en s'assurant qu'un nombre significatif de jeunes participent aux activités et aux réunions;
- Assurer le suivi administratif et développer de nouveaux projets axés sur la jeunesse, en prenant en compte des spécificités régionales et des besoins particuliers de cette clientèle;
- Réaliser un plan d'action annuel, un rapport d'activité annuel ainsi qu'une assemblée générale annuelle;
- Être en lien avec les autres organismes de développement local et régional et les organismes jeunesse de la MRC;
- Effectuer la promotion de la Table jeunesse Outaouais (TJO) et de ZOOM 15/35 auprès des jeunes, des partenaires et des décideurs de la région;
- Assurer la représentation de ZOOM 15/35 sur différentes tables en lien avec la mission de la corporation;
- Assurer une saine gestion du fonds consacré à l'organisation d'activités locales et au budget de fonctionnement de ZOOM 15/35;
- Assister l'équipe et le conseil d'administration de la TJO dans l'élaboration des projets d'implication citoyenne.

Qualités requises :

- Excellente capacité au niveau de l'organisation du travail et de gestion de projets;
- Capacité d'animer des rencontres et travailler avec des partenaires multiples;
- Excellente communication orale et écrite;
- Grande autonomie et à l'aise avec l'ambiguïté;
- Flexibilité au niveau des horaires de travail.

Exigences :

- Diplôme d'études collégiales ou universitaires lié aux sciences humaines ou autre formation jugée pertinente;
- Connaissances en gestion de budget;
- Connaissances en informatique;
- Expérience en gestion de projets serait un atout;
- Connaissances du milieu rural et socio-économique de la Vallée-de-la-Gatineau seraient un atout.

Conditions salariales : À discuter

Crédit d'impôt allant jusqu'à 8 000 \$ pour un nouveau diplômé qui s'établit dans notre région dans les 24 mois suivant l'obtention de son diplôme.

Date d'entrée en fonction : 4 juin 2007

Mise en candidature : Faire parvenir votre CV par la poste, par télécopieur ou par courriel avant le jeudi 17 mai 2007 à 16h. Seules les candidatures retenues seront contactées.

Fabienne Lachapelle
160-A, rue Laurier
Maniwaki (Québec) J9E 2K7
Télécopieur : (819) 449-5049
fabienne_lachapelle@hotmail.com

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

MAISONS OU CHALET À VENDRE

Bâtisse au 252 rue Champlain à Maniwaki de 100' x 40', sur 3 étages, grand sous-sol et zonée commerciale. Prix: 65 000\$. Info.: 819-449-2485 ou



Municipalité
d'Aumond

CONSULTATION PUBLIQUE

Suite au dépôt final de l'étude de faisabilité, réalisée par le géographe-conseil M. Claude Martel, portant sur le projet suivant :

CENTRE COMMUNAUTAIRE

La municipalité d'Aumond invite tous les contribuables à participer et à se prononcer sur ledit projet lors d'une consultation publique.

Date : 9 mai 2007

Lieu : Centre communautaire (école)
664, route Principale
Aumond (Québec) J0W 1W0

Heure : 19h

Donné à Aumond,
ce 1^{er} jour de mai 2007

Denise Parker,
secrétaire-trésorière adjointe par intérim

819-449-5763

Maison 1 c.c. au 29 chemin Rivière Gatineau Sud à Délage, 35000\$. Info.: 819-441-0263

Grande maison style canadienne 3+2 c.c., 2 salles de bain, 2 salons, dans le secteur lac Cayamant, 94 900\$. Contactez Michèle au 819-463-2224

Maison 2 c.c. sur rue Principale Nord à Maniwaki, endommagée par le feu, demande 20000\$, financement disponible. Info.: 819-449-3701

Maison à Egan Sud
à sur le bord de la rivière Gatineau, très belle vue
sur la rivière, grand terrain,
cour asphaltée, aménagement paysager, coin
tranquille à 5 minutes de Maniwaki, 179 000\$
négociable. Info.: 819-334-0705

MAISONS ET APPARTEMENTS À LOUER

Appartement 3 1/2 au 279-A, Notre-Dame, refait à neuf, pas chauffé ni éclairé, 325\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-663-4980

Logement 3 1/2, 315\$/m. sur la rue Legault. Info.: 819-660-0091 et demandez Pascal

Joli petit 1 c.c. au centre-ville, installation laveuse-sècheuse, personne sérieuse, 420\$/m. chauffé et éclairé, libre immédiatement. Info.: 819-449-1793

2 1/2 semi meublé au centre-ville, 375\$/m. pas chauffé ni éclairé. Info.: 819-449-3439

Appartement 2 c.c., tout près de l'hôpital, sous-sol

très propre, satellite, endroit paisible, libre début juin, 550\$/m. chauffé et éclairé. Info.: 819-449-5564

Logis 4 1/2, 2 c.c. au centre-ville, 575\$/m., pas chauffé ni éclairé, libre le 1^{er} juillet. Info.: 819-449-4140

Appartement 2 c.c. grande cuisine, salle de bain, salle de lavage, salon, sur la rue Principale face au Galerie, 650\$/m., libre le 1^{er} juin, chauffé et éclairé. Info.: 819-465-2546

Appartement 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, libre le 1^{er} juin. Info.: 819-449-1180

Logis 2 c.c., 10 min. de Gracefield au bord la rivière Gatineau, pas chauffé ni éclairé, 500\$/m., références exigées. Demandez Nancy au 819-962-5993

Logis 3 1/2 1 c.c., près du centre-ville, 425\$/m. pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement. Info.: 819-449-4140

Très grand 4 1/2 (sous-sol), entrée privée au 196, Lévis, plancher flottant, céramique, pas chauffé ni éclairé, 325\$/m., libre le 1^{er} juin. Info.: 819-663-4980

À Bouchette face à l'école, 2 x 2 1/2, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références exigées, stationnement inclus, au centre du village, 370\$/m., cabanon privé. Un libre immédiatement et l'autre le 1^{er} juin. Appelez Richard au 819-465-2854

Logement 1 c.c., chauffé, éclairé et partiellement meublé, prises pour laveuse-sècheuse, secteur Christ-Roi à 2 min. de l'hôpital et du Métro. Libre immédiatement. Info.: 819-449-6450

Appartement 2 1/2, meublé, chauffé, câble fourni, libre le 1^{er} mai, 430\$/m. Info.: 819-449-6960

Logis 4 c.c., 2 salles de bain, pas chauffé ni éclairé,

eau chaude fournie, 550\$/m. au centre-ville de Maniwaki, pas d'animaux et références exigées, libre 1^{er} mai. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Logis 1 c.c. situé chemin de la Ferme à Messine, vue sur le lac Blue Sea, 475\$/m., meublé, câble fourni, pas chauffé ni éclairé, références exigées, pas d'animaux. Info.: 819-465-2109 ou 819-465-1010

Logement 1 c.c., meublé, chauffé et éclairé, câble fourni, 400\$/m. Info.: 819-441-1919 jour ou 819-441-0771 soir et demandez Marc-André ou Pierre

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de : LABELLE
Dossier N° : 560-04-002009-079

COUR SUPÉRIEURE
Chambre familiale

JULIE BOUCHER
Partie demanderesse
c.
STEEVE VILLENEUVE
Partie défenderesse

ASSIGNATION (139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

Avist est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la cour Supérieure du district de Labelle une requête introductive d'instance en déchéance de l'autorité parentale. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Mont-Laurier, situé au 645, rue de la Madone, Mont-Laurier. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 7 juin 2007 à 9h30 en la salle 207 du palais de justice de Mont-Laurier.

Signé à Mont-Laurier, le 1^{er} mai 2007

France Gougeon
Greffière-adjointe



CONTREMAÎTRE DE VOIRIE

La municipalité de Denholm, située à 35 minutes au nord de la Ville de Gatineau et dotée d'une population résidente de 548 habitants, est à la recherche d'un contremaître de voirie. Le titulaire de ce poste planifie, coordonne et dirige, sous l'autorité du directeur général, les opérations quotidiennes des employés cols bleus affectés aux Travaux publics, le tout en conformité avec les orientations et les politiques établies par le conseil municipal. Vous planifiez, contrôlez et assurez le suivi des travaux d'entretien et de réparation du réseau routier, des travaux de voirie d'été et de déneigement, de la signalisation routière et de la flotte des véhicules. Vous êtes responsable de la coordination du service de disponibilité. Vous évaluez les besoins en ressources, préparez et soumettez pour approbation les prévisions budgétaires, puis gérez les crédits budgétaires mis à la disposition du service. Soucieux de répondre aux objectifs de la municipalité et des besoins des citoyens, vous êtes adepte de l'approche client, en privilégiant la synergie du travail d'équipe et du partenariat dans la recherche constante de solutions visant à rencontrer les buts fixés. Vous possédez les aptitudes nécessaires pour recevoir, analyser et donner suite aux requêtes des citoyens. Enfin, l'excellence de vos réalisations antérieures dans le domaine témoigne d'un passé solide et laisse présager un avenir prometteur en matière de réalisations professionnelles et de contribution dynamique au sein d'une équipe municipale.

Le candidat recherché doit posséder les qualités et compétences suivantes :

- Détenir un D.E.C. en génie civil ou l'équivalent. Le candidat doit cependant, au minimum, être détenteur d'un diplôme d'études secondaires;
- Posséder de la formation de base en administration, en gestion de projet ou dans tout autre domaine approprié serait un atout majeur;
- Posséder une bonne connaissance et avoir de l'expérience dans la planification, l'organisation et la mise en œuvre des travaux de chantier;
- Être autonome et avoir un sens aigu de l'anticipation, de la planification et de l'organisation;
- Être doté d'un sens développé des relations interpersonnelles et du service à la clientèle;
- Posséder de fortes capacités de synthèse et être en mesure de gérer efficacement plusieurs projets à la fois;
- Être doté d'un fort leadership et être capable de travailler en équipe et de mobiliser les gens vers un objectif commun et la réalisation de cet objectif;
- Détenir un permis de conduire de classe 1;
- Avoir de l'expérience en manœuvre d'équipements lourds.

Le poste est contractuel, d'une durée de 1 an. Le titulaire du poste est appelé à devenir un employé permanent de la municipalité si au terme du contrat les évaluations sont concluantes. Le salaire annuel est basé sur l'expérience et se situe entre 45 000,00 \$ et 50 000,00 \$. La rémunération comprend une gamme complète d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le lundi 25 mai 2007 à la municipalité de Denholm, à l'attention de Marc Langevin, directeur général, 419, Chemin du Poisson-Blanc, DENHOLM (Québec) J8N 9C8 ou par courriel à l'adresse suivante : mairie.denholm@qc.aira.com

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes



OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR MARKETING ET COMMUNICATIONS

Sous la supervision du directeur général, le titulaire de ce poste sera responsable des activités de relations publiques et de marketing pour la Corporation. Ces responsabilités doivent être assumées en tenant compte de la philosophie de gestion et des valeurs de la Corporation.

La personne aura à élaborer et mettre en application un plan de marketing efficace, en vue de promouvoir la Corporation, augmenter les ventes de forfaits et des activités touristiques. Définir clairement les objectifs marketing et les stratégies de vente, faire la gestion du budget de marketing, la planification et la mise en œuvre d'un programme de publicité, ainsi que des événements spéciaux et les promotions. Aussi, mettre en place un plan de relations publiques visant à renforcer la position de la CGFA sur le marché. Maintenir un lien de communication étroit et représenter la CGFA auprès des touristes, fournisseurs, des médias et des clients.

- o Leadership et excellentes habiletés de communicateur
- o Orienté vers le client et passionné par le service à la clientèle
- o Innovateur et en mesure de se démarquer de la concurrence
- o Bonnes connaissances en gestion de projets : financement, subventions et conception

QUALIFICATIONS DEMANDÉS

Détenir un diplôme universitaire en marketing ainsi qu'un minimum de 3 ans d'expérience, idéalement dans la mise en marché. Être un leader bilingue avec un excellent sens de l'organisation. Démontrer de l'autonomie, être très flexible et posséder de bonnes connaissances en informatiques.

Faire parvenir votre CV par courriel avant le 17 mai à :

bsmith.cgfa@bellnet.ca

ou par le poste à

Corporation de Gestion de la Forêt de l'Aigle

Édifice P. Moreau

Département Ressources humaines

167, rue Lévis, Maniwaki (Qc) J9E 1P9

Nous remercions tous ceux et celles qui soumettront leur candidature et ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

Pour de plus amples renseignements au sujet de la CGFA, visitez notre site web www.cgfa.ca



Entre Bell et HP, ça clique.

En combinant le service Internet Sympatico^{MC} Haute vitesse de Bell avec un ordinateur de bureau HP, vous obtenez :

- La mise à niveau de votre ordinateur en une seule étape simple et une seule facture de Bell à chaque mois
- Un accès Internet Sympatico toujours rapide, jamais partagé¹
- Le soutien technique de Bell et de HP 24/7

En prime : Abonnez-vous maintenant et recevez une imprimante couleur HP gratuite. Faites vite, cette offre est d'une durée limitée.



Service Internet Sympatico Haute vitesse
+
Ordinateur de bureau Compaq Presario sr5010nx de HP

54⁹⁵\$
/mois
pendant 36 mois²

Optez pour un ordinateur bloc-notes Pavilion de HP pour seulement 10 \$ de plus par mois³

Visitez un magasin Bell
1 888 891-6363 bell.ca/pcbell



L'offre prend fin le 30 juin 2007. Offert aux clients résidentiels, là où la technologie le permet. Des frais d'activation ou de migration uniques (35 \$) s'appliquent. Des frais d'annulation de 25 \$ sont applicables si vous annulez la commande avant l'activation du service. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné à aucune autre offre. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Photo à titre indicatif. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'applique à l'accès entre le modem du client et l'équipement de commutation de Bell. La vitesse peut varier selon vos configurations techniques, l'activité sur Internet, l'achalandage sur Internet, les facteurs environnementaux, le serveur et d'autres facteurs. (2) Offert aux nouveaux clients Sympatico et aux clients actuels du service Internet de base de Sympatico dans le cadre d'un engagement de 3 ans au service Sympatico Haute vitesse et d'un contrat de 3 ans d'achat d'un ordinateur Compaq Presario sr5010nx de HP (l'« ordinateur ») et d'une imprimante HP sous réserve d'approbation de crédit, jusqu'à épuisement des stocks. Le tarif mensuel de 54,95 \$/mois comprend : 34,95 \$ (sujet à changement) pour le service Sympatico Haute vitesse et 20 \$ pour l'achat de l'ordinateur. Des frais de résiliation anticipée de 20 \$ multipliés par le nombre de mois restants au contrat s'appliquent. Des frais de 20 \$ s'appliquent à la livraison de l'ordinateur. Allouez de 5 à 7 jours ouvrables pour la livraison du modem en location de Sympatico, de l'imprimante et de l'ordinateur. Limite d'un ordinateur par abonnement à Sympatico. Capacité totale de téléchargement de 30 Go par mois; frais pour téléchargement en sus. (3) Offert aux nouveaux clients Sympatico et aux clients actuels du service Internet de base de Sympatico dans le cadre d'un engagement de 3 ans au service Sympatico Haute vitesse et d'un contrat de 3 ans d'achat d'un ordinateur Pavilion dv6305ca de HP (l'« ordinateur ») et d'une imprimante HP sous réserve de l'approbation de crédit, jusqu'à épuisement des stocks. Le tarif mensuel de 64,95 \$/mois comprend : 34,95 \$ (sujet à changement) pour le service Sympatico Haute vitesse et 30 \$ pour l'achat de l'ordinateur. Des frais de résiliation anticipée de 30 \$ multipliés par le nombre de mois restants au contrat s'appliquent. Des frais de 20 \$ s'appliquent à la livraison de l'ordinateur. Allouez de 5 à 7 jours ouvrables pour la livraison du modem en location de Sympatico, de l'imprimante et de l'ordinateur. Limite d'un ordinateur par abonnement à Sympatico. Capacité totale de téléchargement de 30 Go par mois; frais pour téléchargement en sus. Sympatico est une marque de commerce de Bell Canada.

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Maison située chemin Simard lac Castor Blanc, belle plage au bord du lac, grandes chambres à coucher, grandes pièces, laveuse et sècheuse incluses, plancher en céramique, pas chauffée ni éclairée, 390\$/m., références exigées. Info.: 819-449-7287

Endroit tranquille, grand 4 1/2, très propre, repeint à neuf, non chauffé ni éclairé, idéal pour professionnel, personne seule ou en couple. Animaux non acceptés. Un stationnement, service de déblaiement de neige dans la cour et tonte de gazon compris. Références demandées. Sur rendez-vous seulement. Téléphonez au 819-449-5933

Garçonnière meublée près de tout, idéal pour travailleur ou personne seul, 350\$/m., pas chauffée ni éclairée. Info.: Dominic au 819-441-1267 ou 819-441-5130

Appartement 1 c.c. situé au 3 rue Rondeau à Gracefield, libre le 1er mai. Info.: 819-463-3107

Appartement 1 c.c., style bachelor, chauffé et éclairé, pas de prise laveuse-sècheuse, espace de stationnement situé dans un complexe immobilier de 7 logements, situé près du centre-ville de Maniwaki, idéal pour personne seule ou en couple, 425\$/m., libre le 1er juin. Si intéressé 819-441-3000 de jour ou 819-465-1423 de soir

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au 819-449-5999

Appartement 2 c.c. situé au 2e étage d'un duplex, pas chauffé ni éclairé, prise laveuse-sècheuse, espace de stationnement, près des commodités, 425\$/m. libre le 1er mai. Si intéressé 819-441-3000 de jour ou 819-465-1423 de soir

Logis très propre, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, prise laveuse-sècheuse, stores fournis, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références exigées, libre le 1er juillet dans le secteur Christ-Roi. Info.: 819-449-5129

Logement 3 c.c., chauffé et éclairé, 550\$/m. à Maniwaki. Info.: 819-441-1649

Appartement 1 c.c., secteur Délage, 425\$/m. pas chauffé ni éclairé.
Info.: 819-449-5044 ou 819-334-3586

Grand appartement 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, situé dans un complexe immobilier de 5 logis au centre-ville de Maniwaki. Prise laveuse-sècheuse, logis refait à neuf en 2004, animaux non-admis, références demandées, 485\$/m. Libre le 1er juin. Info.: 819-441-3000 de jour ou 819-465-1423 de soir

Appartement 1 c.c. idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, Laurier Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, animaux non admis. Info.: 819-449-1738 ou 819-449-4092

Joli 2 c.c. situé à Bois-Franc, logis moderne, endroit paisible, prise laveuse-sècheuse, déneigement et service de poubelle inclus, 400\$/m. pas chauffé ni éclairé, satellite 30\$/m. Libre le 1er février. Info de jour au 819-449-0627 ou de soir au 819-449-4320

Bachelor à louer au centre-ville. Info demandez Claire au 819-449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos: 1-819-660-0091

Logement à louer, 1 c.c. Infos: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Infos: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé, temps partiel ou temps plein, bon salaire, bonne condition de travail. Info.: Appelez Rock ou Pauline au 819-438-2223

URGENT!

Besoin d'encarteur
Appelez au 819-449-1725 et laissez votre nom et numéro de téléphone.

Casse-croûte au Baskatong à prendre en concession de mai à septembre, fontionne bien depuis 5 5 ans. Info.: 819-438-5258

Commis de bureau à temps partiel, expérience requise pour logiciel Excell et Word, expérience en comptabilité. Envoyez votre c.v. ou téléphonez et demandez Pauline Patry au 819-438-2223 ou télécopieur: 819-438-2193

Personne disponible pour travailler dans une résidence de personnes âgées à temps partiel pour remplacement sur semaine, surtout fin de semaine complète. Info.: 819-449-5399

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, produits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

Serveuse demandée avec expérience à temps-plein. Info demandez Claire au 819-449-5999

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos: 819-449-2538

D.G. Entreprise, scierie minceur disponible pour coupe de bois sur site ou à domicile. Info.: 819-422-1610

Couturière d'expérience, réparation de tous genres. Info.: 819-441-3532

Scierie Mobile D.A. Richard, disponible pour faire

sciage de vos billes de bois. Info.: 819-449-2007

FANTASIA présentatio à domicile de produits sensuels et de lingerie fines. Achat en privé, achetez et emportez! Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Info.: Lise 819-463-2079

Vélo

Entretien printanier
Réparation de tout genre
Ajustement complet
Nettoyage
Info.: Luc ou Félix au 819-449-6112

Vous avez des projets ou des rénovations. Nous pouvons vous aider. Facile et rapide comme 1, 2, 3. Nous sommes un service de gestion de projet à bas prix: 4h pour 119\$, matériaux non compris. Gestion Apar enr. sur réservation au 819-465-1101 Richard ou 819-623-7625 Michel

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

Du bois à faire scier? Appelez Scierie Thérien & Fils au 819-465-2986

Garderie en milieu familial à 7\$. Appelez moi pour réserver de jour et de soir. 18 mois et plus. Louise au 819-449-3482

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite, R.B.Q.: 8320-8769-15. Michel Lafontaine au 819-441-3737

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos.

OFFRE D'EMPLOI

EM Les Équipements Maniwaki

Recherche un
MÉCANICIEN

**DYNAMIQUE POUR COMBLER
UN POSTE À TEMPS PLEIN**

Nous sommes à compléter une équipe dynamique axée sur la satisfaction du client et nous recherchons un mécanicien compétent pour se joindre à nous à temps plein.

Vous possédez de l'expérience dans un poste similaire, votre feuille de route témoigne de votre succès et de vos performances quant à la satisfaction à la clientèle! En plus d'un salaire à la hauteur de vos performances, nous vous offrons un environnement de travail stimulant et les avantages sociaux habituels.

Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes. Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de **Marie-Josée Blais** avant le **vendredi, 18 mai 2007**, à l'adresse qui suit. La confidentialité est assurée.

Les Équipements Maniwaki
62, Route 105
Maniwaki, Québec
J9E 3A9
Courriel : equip.mki@bellnet.ca



Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

OFFRE D'EMPLOI

PRÉPOSÉ(E) AU CENTRE D'INTERPRÉTATION DU CERF DE VIRGINIE

La municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour agir en tant que préposé(e).

Sommaire des tâches :

- Accueillir, diriger et informer les visiteurs
- Animation de groupe
- Effectuer des visites guidées sur le cerf de Virginie
- Entretien des lieux
- Entretien des sentiers pédestres

Exigences :

- Avoir une bonne connaissance du domaine visé;
- Travailler en étroite collaboration avec l'équipe municipale;
- Bilinguisme un atout;
- Être admissible au programme de subvention salariale;

Profil recherché :

- Disponible à travailler les fins de semaines;
- Diplomatie;
- Autonomie;
- Entregent;

Date limite de la candidature.

Le vendredi 11 mai à 12h00.

Les personnes désireuses de poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante;

Mélanie Lurette, directrice générale
Municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau
27, chemin Principal C.P 155
Ste-Thérèse-de-la-Gatineau (Québec) J0X 2X0
Seules les candidat(e)s retenu(e)s seront convoqué(e)s pour une entrevue.



Municipalité
d'Aumond

APPEL D'OFFRES

Les appels d'offres suivants sont en vigueur présentement à la municipalité d'Aumond :

**Entretien du gazon
Entretien aux aménagements floraux**

Seules les personnes ou entreprises qui ont résidences à Aumond seront habiles à déposer une offre.

Les offres devront être reçues avant 15h30 le 18 mai 2007.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Les devis seront disponibles le 8 mai 2007 au bureau municipal.

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter le service administratif au (819) 449-4006.

Donné à Aumond,
ce 1^{er} jour de mai 2007

Denise Parker,
secrétaire-trésorière adjointe par intérim

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

819-441-0679 après 18h, demandez Serge.

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

Vous aimeriez vous faire faire des tresses africaines ou des nattes française ? Prix très compétitifs. Appelez-moi au 819-441-0157

Garderie à 7\$ située à Délage, place disponible de 0 à 5 ans. Info.: Manon au 819-449-1978

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

RECHERCHE OU PERDU

RECHERCHE une terrière à glace à gaz. Demandez Sébastien au 819-441-3243

RECHERCHE maison à louer, propre, avec un grand terrain et 2 c.c. dans le secteur Christ-Roi ou dans le centre-ville de Maniwaki. Possibilité d'achat. Info.: 819-441-1287

Recherchons une personne pour installer un système septique. S.v.p. appelez au 1-613--526-5197

URGENT! Nous sommes à la recherche d'une maison à louer de 3 à 4 c.c. immédiatement ou pour le 1er mai dans Maniwaki ou ses environs. Info.: 819-441-1758

RECHERCHE colocataire pour 5 1/2 à 2 pas de U.Q.O., tout meublé, bon prix. Contactez Kevin au 1-450-377-0522

RECHERCHE appartement 2 c.c. pour personnes âgées dans Maniwaki. Info.: 819-465-3461

RECHERCHE une petite remorque à un essieu en bon état. Info.: 819-449-6112

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

TERRAINS À VENDRE

Terrains à vendre
Dans la région de Délage, 5 à 6 min. de Maniwaki, pour terrain résidentiel, boisée ou non boisée, 200 x 200 et plus. Info.: 819-449-3157 après 17h00

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis.

Terrain de 200 x 200 au 22 chemin Jolivette Nord, prêt à être construit, à 7 minutes de Maniwaki. Info.: 819-449-1549 ou 819-441-9037 cell.

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumond, 50m. x 31m., prix 15000\$. Info.: 1-450-659-0981

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

À Délage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, terrains pour construction de maison, 200 x 200 et plus,

boisés ou non. 819-449-3157 après 17h

VÉHICULES À VENDRE

Chevrolet Optra LS 2004, noire, toute équipée, manuelle, lecteur CD/Mp3, mags, vitres et serrures électriques, air climatisé. Contactez Tony au 819-441-1165 ou 819-441-2606

Camion GMC 2000, en très bonne condition, 4 x 4, SLE EXT CAB, boîte de 8', tout équipé, air conditionné, vitres électriques. Info au 819-463-2275 et laissez un message

Camion GMC 2003, 47000km, 4 x 4, automatique, cab régulier, boîte de 8', 4.8l, air climatisé, doublure de caisse, marche-pied, comme neuf. Info.: 819-449-4845 après 18h.

Auto Honda Civic 2002, 113000km, démarreur à distance, radio Am/Fm, CD, Sony, courroie d'entraînement et alternateur refait à 100000km, très bien entretenue, un vrai bijou, faut voir! Prix: 8500\$. Demandez Martin après 18h au 819-623-3015

Dodge Caravan 1997, vert forêt, 180000km, transmission, timing belt, radiateur, radio, batterie, bougies, filages, silencieux et filtreur à gaz neufs, 3500\$. Info demandez Steve au 819-441-2775

Remorque à patate frite, intérieur fini en acier inoxydable, 15 500\$. Info.: 819-441-3525

Camion Chevrolet 1994, 4 x 4, diesel, 6.5 Turbo, King Cab, 6000\$ négociable. Info.: 819-441-0263

Van Dodge RAM B Séries 2500 1999, 7 passagers inspection SAAQ, 181000km, demande 4240\$. Info.: 819-449-2003

Camion Ford F150, King Cab, 2 x 4, 1997, 119000km, à boîte longue, 5800\$ nég. Info.: 819-441-2020 ou 819-449-7533

Mazda Tribute 2001, 4 cylindres, 100 000km, manuelle, une seule propriétaire, prix 8000\$. Info.: 819-449-1789 de soir ou pagette 819-441-5669 et laissez un message vocal.

Pontiac Pursuit 15 en inventaire
occasionsGMoptimum.com

Camion Chevrolet 1989, 4 x 4, manuel, prix à discuter. Info.: Nelson Crytes au 819-449-1076

Avalanche 2002, tout équipé, 17000\$. Info.: 819-334-051

Alero 2004, blanc, 62432km, 4 portes, tout équipé, garanti prolongée jusqu'en 2008, 4 pneus d'hiver neufs, intéressé seulement. Info.: 819-465-3437

Ford Explorer 1993, 4 x 4. Info.: 819-449-334-0705

M-GMidget 1972, 5000\$; Camion 10 roues Ford 1996 Tractor 18 vitesses 4 «lock», remorque Timmins 1996 à billots, 4 arrimes, 4 essieux, 48 pieds, truck et trailer, 25000\$ et peut être vendu séparément. Info.: 819-449-1074

Wave 2005, vert aqua pour la balance de la location (2 ans), 30000km. Info.: 819-449-2007 le soir.

Pontiac ou Chevrolet ou Cadillac ou GMC
occasionsGMoptimum.com

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Info.: 819-463-1790

Échange en considération
1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$ 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Ponton PrinceCraft 2004, 16', tout équipé, moteur 2005, 50 forces 4 temps Bombardier Johnson. Info.: 819-465-5665

2 Moteurs hors-bord Mercury, 500\$ pour les deux. Bateau en fibre de verre, 500\$. Remorque à bateau, 1000\$. Info.: 819-449-7489

VTT Suzuki Vinson QuadRunner 500, 2005, jaune, pare-brise, 2 miroirs, pousse chauffant, poignées chauffantes, déflecteur, chauffe-moteur, siège de passager avec poignées chauffantes, pare-chocs avant et arrière, attache-remorque et winch, 1398km (127hres d'utilisation), utilisé pour randonnées, toujours remis à l'intérieur. Prix: 8000\$. Info.: 819-449-3596

Roulotte-chalet située Chez Rainville au Baskatong, 10' x 32', 30000\$ nég.: 819-449-1770 ou 819-441-7092

Remorque Denray pour moto, capacité de 300lbs, volume de 18 pi. cu., manches chromés, porte glacière avec finition intérieure, presque neuve, 1800\$, Info.: 819-449-4817

Roulotte Prowler Fifth Wheel 1989, 25' 1/2', auvent, attache remorque pour camion incluse, excellente condition, très propre. Info.: 819-449-4302

Chaloupe Princecraft de 15', Resorter, 1000\$. Info.: 819-441-9661 après 18h.

Roulotte Rover 1978, 15' nets, double essieux, pneus neufs, propre et fonctionnelle, 2125\$. Info au 819-449-0001 ou 819-438-2029

4 Roues 2002, Kawasaki, moteur 650, pelle, winch pour 4000\$. Info.: 819-449-1661 après 18h

Roulotte Hornet 1998, 31' avec «tip-out» tout équipée, 13 000\$. Bateau Campion Atlantique 2004, 505 Mercury 90Hp 4 temps (blanc et jaune) avec EZ Loader remorque, 22000\$. Info.: 819-449-5042

Campeur de 8' pour boîte de camion, pèse 875kg, 1997 comme neuf. Demande 4800\$. Info.: 819-449-2003

Motoriser Unique GMC, 3900\$. Info.: 819-441-1179

Roulotte Mallard 2000, 21', 6400\$ avec barre de tension et cocon, excellent état. Info.: 819-441-3366 après 17h00

Roulotte Mallard 1994, 35', 2 c.c. fermées, grande salle de bain, très propre, patio, gazebo, grand cabanon de 10' x 10', situé au R.V. Camping Baskatong, 13900\$ nég. Info.: 819-623-6447 ou 819-440-9014

VTT Polaris 2002, 400cc, seulement 1300 milles, comme neuf, 4500\$. Autobus 22 passagers, Ford F350, 1993, diesel 7.3, 260000km, 2500\$ Info.: 819-449-3701

Honda Shadow 600, 2002, 14 000km, pneus neuf, un seul propriétaire. Contactez le 819-449-6064

Roulotte Holiday 18' en très bonne condition, ne pèse que 1085kg, couche 5 personnes. Info.: 819-449-3228 ou 819-441-8613

Roulotte Taurus Touriste 1989, 33', bonne condition, meilleur offre! Info.: 819-467-2784

Ponton 1999, 18', toit complet, moteur Honda 40Hp, trailer ciseau. Prix: 15 000\$. Info.: 819-449-3759 ou 819-438-1931

Roulotte 2 c.c. qui doit être déplacé, idéal pour chalet. Info.: 819-449-6683 ou 819-449-0864

Boat motor Johnson 1956, 7.5Hp, 400\$ Dealer Rebuild 5 hours run time since rebuild. Motorcycle Kawasaki 2001 VN800, 7000\$. Info.: 819-465-3264 ou 819-465-5389

Kawasaki 2005, Vulcan Classic 800, rouge, 3000km, pare-brise et sacoche, 7000\$ nég. Chaloupe 12' en aluminium en bon état, 375\$. Info.: 819-4382616

Honda Shadow 2005 noir, style Harley, 1100cc, moto très performante, 11400km, maintenance régulière chez Sports Daults + équipements, dossiers, pare-brise, etc. Demande 8800\$ négociable, idéal pour couple. Info.: 819-441-0884

VTT Honda 4x4 TRX 35, 1987, 350cc, batterie et 4 pneus neufs. Très bonne condition, 1000\$. Info.: 819-441-3247

Scooter 2003, Honda NPS50, rouge, très bonne condition. Demandez Marc ou Simon au 819-465-2842 ou 819-441-4467

Fifth Wheel Sprinter, slide out double, 1998, 24'1/2. Info.: 819-449-7304

Scooter CPI Tracker 2005, 1600\$. Roulotte Camping FourWinds Lite 2004, 27', en parfaite condition, 15000\$. Info.: 819-449-2398 après 18h

Moto Suzuki Katana modèle 750. Camion Ford F150 avec cabine. Info.: 819-449-5311

Campeur pour boîte de 16', très propre, 2000\$ nég. Info.: 819-465-1186

Honda VTX 1300cc, 2003, 11 000km, Honda ACE 750cc, 2002, 11 000km. Info.: 819-465-5389

Bateau Thunder Craft modèle Tentation 200, 20', 1990, moteur 4.3l in board, très propre, 14900\$ pas de taxe. Info de jour au 819-623-4455 poste 251 ou de soir au 819-597-2262

Chaloupe Holliday DLX 2001 avec moteur Mercury 40hp, 1997 avec remorque et certains équipements. Info.: 819-449-1376

Bateau Grew 15' en fibre de verre, volant avec cylindre, 4 sièges pivotants. Prix: 500\$. Pas de moteur. Info.: 819-449-4632

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos.: 819-449-2083 demandez Marc

À VENDRE !



Camion Dodge RAM 1993, 4x6, 198 000km, boîte dompeur 7'x9' avec côté rabattable, cylindre télescopique, pelle avant Fisher 8', lame de recul, côté rabattable, pompe 7 gallons, sorti hydraulique arrière, moteur Cumming 5.9l, 9 500\$

Contactez Sébastien
(819) 441-3243

**ON NE FAIT PAS DE PRIX D'AMI.
ON FAIT MIEUX.**

Non seulement on offre des véhicules de premier choix, mais on vous les offre à prix très compétitif.

occasionsGMoptimum.com





**Quand c'est juste pour demander:
« Est-ce qu'il reste du lait? »**

La trousse Les essentiels Mobilité. Idéale pour faire quelques appels par semaine.



Pour 20 \$/mois, vous obtenez :

- Un téléphone
- 30 minutes locales en tout temps
- Appel en attente¹
- Aucuns frais cachés



Offert chez:

MANIWAKI
Ameublements Branchaud
52, route 150 Nord

Dumoulin
149, boul. Desjardins

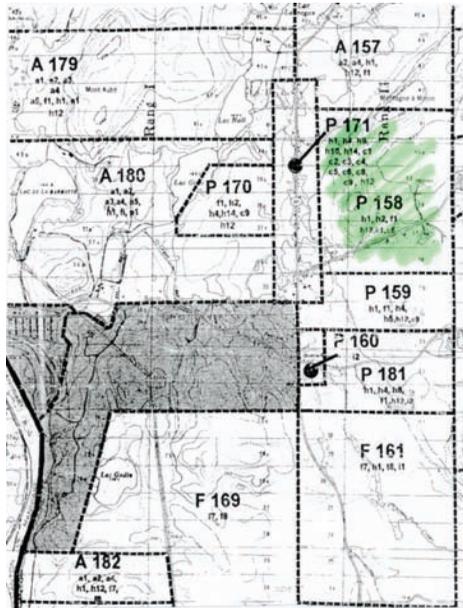
MUNICIPALITÉ DE
DÉLÉAGE**AVIS PUBLIC****ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

Assemblée publique aux fins de la consultation sur le projet de règlement numéro 354-41 (2007) intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de permettre la fabrication de glace comestible à caractère commercial dans la zone P158».

Aux personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 354-41 (2007) intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de permettre la fabrication de glace comestible à caractère commercial dans la zone P158».

Avis public est donné de ce qui suit :

- 1.- Lors de la séance régulière du 7 mai 2007, le conseil de Délage se propose d'adopter le premier projet de règlement de modification numéro 354-41(2007) intitulé : «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de permettre la fabrication de glace comestible à caractère commercial dans la zone P158».
- 2.- Une assemblée publique de consultation aura lieu le lundi 14 mai 2007, à 19h30 au centre municipal de Délage, sis au 175, Route no. 107. L'objet de cette assemblée est d'expliquer les modifications qui seront apportées à la zone - P158, afin d'inclure à cette zone une codification d'usage permettant la fabrication de glace à un niveau commercial. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- 3.- Le projet de règlement peut être consulté durant les heures régulières de bureau soit du lundi au vendredi de 8h à 16h.
- 4.- Le projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 5.- Il y aura, la tenue du registre référendaire le 16 mai 2007, au bureau municipal de Délage, de 9h à 19h.
- 6.- Secteur concerné: Ch. De la Ferme Joseph (7 au 187), Ch. De la Tour (55 au 101), Route 107 (233 au 382), Ch. Rollin (5 au 14). Voir l'illustration de cette zone :



Donné à Délage
Ce 2^e jour de mai 2007
Jacynthe Labelle St-Amour
Directrice générale et secrétaire-trésorière

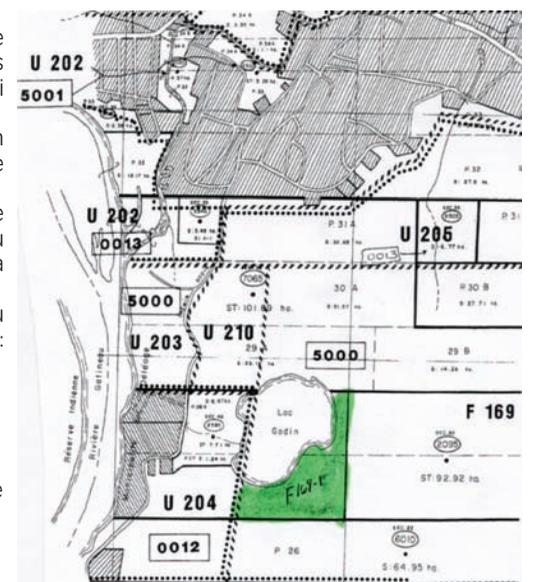
MUNICIPALITÉ DE
DÉLÉAGE**AVIS PUBLIC****ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

Assemblée publique aux fins de la consultation sur le projet de règlement numéro 354-42 (2007) intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de modifier la zone F-169 pour créer la zone F169-1».

Aux personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 354-42 (2007) intitulé : «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de modifier la zone F-169 pour créer la zone F169-1».

Avis public est donné de ce qui suit :

- 1.- Lors de la séance régulière du 7 mai 2007, le conseil de Délage se propose d'adopter le premier projet de règlement de modification numéro 354-42 (2007) intitulé : «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de modifier la zone F-169 pour créer la zone F169-1»;
- 2.- Une assemblée publique de consultation aura lieu le lundi 14 mai 2007, à 19h30 au centre municipal de Délage, sis au 175, Route no. 107. L'objet de cette assemblée est d'expliquer les modifications qui seront apportées à la zone - F169, afin de créer une nouvelle zone F169-1 et y inclure une codification d'utilisation de type F1 et h1, permettant la construction résidentielle à l'intérieur de la nouvelle zone forestière ainsi créée. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- 3.- Le projet de règlement peut être consulté durant les heures régulières de bureau soit du lundi au vendredi de 8h à 16h.
- 4.- Le projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 5.- Il y aura, la tenue du registre référendaire le 16 mai 2007, au bureau municipal de Délage, de 9h à 19h.
- 6.- Secteur concerné: Ch. Godin (44 au 110). Voir l'illustration de cette zone :



Donné à Délage
Ce 2^e jour de mai 2007

Jacynthe Labelle St-Amour
Directrice générale et secrétaire-trésorière

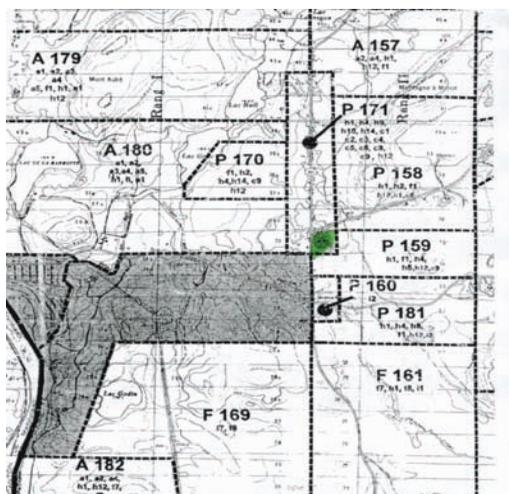
MUNICIPALITÉ DE
DÉLÉAGE**AVIS PUBLIC****ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

Assemblée publique aux fins de la consultation sur le projet de règlement numéro 354-43 (2007) intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de permettre l'aménagement d'une piste d'atterrissage d'ultra léger de base de type tricycles dans la zone P171».

Aux personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 354-43 (2007) intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de permettre l'aménagement d'une piste d'atterrissage d'ultra léger de base de type tricycles dans la zone P171».

Avis public est donné de ce qui suit:

- 1.- Lors de la séance régulière du 7 mai 2007, le conseil de Délage se propose d'adopter le premier projet de règlement de modification numéro 354-43 (2007) intitulé : «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de permettre l'aménagement d'une piste d'atterrissage d'ultra léger de base de type tricycles dans la zone P171».
- 2.- Une assemblée publique de consultation aura lieu le lundi 14 mai 2007, à 19h30 au centre municipal de Délage, sis au 175, Route no. 107. L'objet de cette assemblée est d'expliquer les modifications qui seront apportées à la zone - P171, afin d'inclure à cette zone une codification d'usage permettant l'aménagement d'une piste d'atterrissage d'ultra léger de type tricycles. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- 3.- Le projet de règlement peut être consulté durant les heures régulières de bureau soit du lundi au vendredi de 8h à 16h.
- 4.- Le projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 5.- Il y aura, la tenue du registre référendaire le 16 mai 2007, au bureau municipal de Délage, de 9h à 19h.
- 6.- Secteur concerné: Route 107 (138 au 382), Ch. Ferme Joseph (7 au 78), Ch. Rollin (5 au 14). Voir l'illustration de cette zone :



Donné à Délage
Ce 2^e jour de mai 2007

Jacynthe Labelle St-Amour
Directrice générale et secrétaire-trésorière

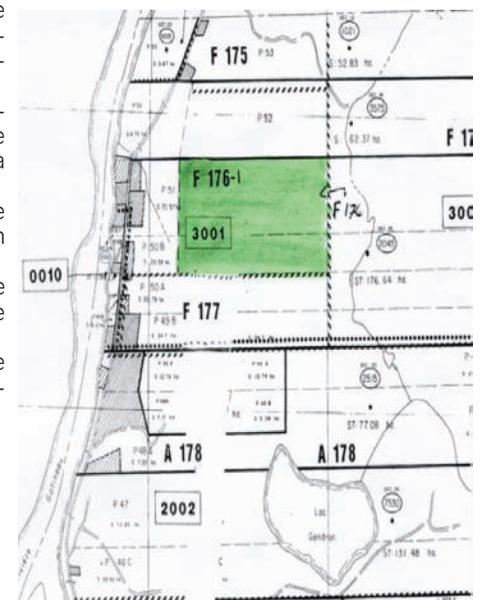
MUNICIPALITÉ DE
DÉLÉAGE**AVIS PUBLIC****ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

Assemblée publique aux fins de la consultation sur le projet de règlement numéro 354-44 (2007) intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de modifier la zone F-176 pour créer la zone F176-1».

Aux personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 354-44 (2007) intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de modifier la zone F-176 pour créer la zone F176-1».

Avis public est donné de ce qui suit:

- 1.- Lors de la séance régulière du 7 mai 2007, le conseil de Délage se propose d'adopter le premier projet de règlement de modification numéro 354-44 (2007) intitulé : «Règlement modifiant le règlement de zonage no. 354 ayant pour effet de modifier la zone F-176 pour créer la zone F176-1»;
- 2.- Une assemblée publique de consultation aura lieu le lundi 14 mai 2007, à 19h30 au centre municipal de Délage, sis au 175, Route no. 107. L'objet de cette assemblée est d'expliquer les modifications qui seront apportées à la zone - F176, afin de créer une nouvelle zone F176-1 et y inclure une codification d'utilisation de type f5 (forestier, permettant le sciage et l'entreposage de billots bois) à l'intérieur de la nouvelle zone ainsi créée. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- 3.- Le projet de règlement peut être consulté durant les heures régulières de bureau soit du lundi au vendredi de 8h à 16h.
- 4.- Le projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 5.- Il y aura, la tenue du registre référendaire le 16 mai 2007, au bureau municipal de Délage, de 9h à 19h.
- 6.- Secteur concerné: Ch. de la Rivière Gatineau Nord (308 au 341). Voir l'illustration de cette zone :



Donné à Délage
Ce 2^e jour de mai 2007

Jacynthe Labelle St-Amour
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Michel Leboeuf, président de l'Association des Pourvoyeurs de l'Outaouais

Grand-Remous - L'on savait bien que Michel Leboeuf, le nouveau propriétaire du Domaine Pine Grove, l'une des premières pourvoies situées au sud du lac Baskatong, était devenu président de l'Association des pourvoyeurs du Baskatong. Mais on ne savait peut-être pas, que celui qui a fait rapidement sa marque parmi ses pairs est devenu dernièrement président de l'Association des Pourvoyeurs de l'Outaouais.



Mireille et Michel Leboeuf

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE

De fait, il faut plutôt parler des nouveaux maîtres du Pine Grove, Michel et Mireille Leboeuf, qui sont devenus des nôtres, pour le meilleur et pour le pire, dans une région qui se bat âprement pour établir la diversification des ses marchés.

Le nouveau président des aubergistes de la forêt de l'Outaouais a d'abord suivi la piste de Yvon Rainville qui a tenu la barre du bateau des pourvoyeurs de la région 07 durant une décennie.

Les deux nouveaux pourvoyeurs déclarent d'emblée qu'ils remercient l'ex-président du bon travail de gestionnaire qu'il a réalisé dans un domaine qui, depuis des années, n'est plus du tout facile pour beaucoup de pourvoyeurs.

Il est tout simplement français d'origine

Disons tout d'abord que Michel Leboeuf est originaire de la France. Il est né à Ormans, le chef-lieu de la commune du Doubs, petite ville de quelque 4 000 habitants.

Quand il veut amicalement perdre

quelque peu son interlocuteur dans les explications géographiques, le nouveau président se décrit comme «un bisontin de Besac (Besançon), du département de Doubs, dans la région de Franche-Comté de la chaîne montagneuse du Jura, s'appelant également le Haut-Doubs ou petit Québec et la Lyonnaise de Villefranche, appelée également Caladoise, du département du Rhône dans la région Rhône-Alpes, capitale du vin de Beaujolais»...

Admettons qu'il est plus simple pour un Québécois d'expliquer qu'il est français d'origine...

Une affaire de choix

Ces nouveaux venus sont fiers de souligner qu'ils s'étaient déjà rendus visiter le Québec auparavant. St-Alexis-des-Monts et d'autres lieux les ont vus passer à quelques reprises.

Ils avaient annuellement, à quatre reprises, expérimenté la chasse au Baskatong, soit de 1996 à 1999 inclusivement.

Par un concours de circonstances favorables, ils se sont attachés à notre région, qu'ils ont définitivement choisie en se portant acquéreurs du Domaine Pine Grove, en avril 2002.

Ils disent s'acclimater très rapidement au Québec et à leur nouveau rôle à jouer au Baskatong et dans l'Outaouais.

La rapide confiance qu'ont témoignée à Michel Leboeuf les pairs prouve hors de tout doute, selon plusieurs pourvoyeurs rencontrés, la solidité de cette acclimatation et de la reconnaissance des qualités attribuées au porte-parole officiel d'une industrie qui a beaucoup de nouveaux défis à relever pour s'adapter à une nouvelle forme de pourvoirie.

Deux présidents en un

C'est en avril 2005 que Michel Leboeuf est devenu président de l'Association des pourvoyeurs du Baskatong, une association fondée au début des années '90 et qui compte actuellement 23 membres.

Entre-temps, tout en conservant les charges de sa première présidence, il devint membre de l'Association des Pourvoyeurs de l'Outaouais, puis l'un des directeurs de cet organisme fédéré.

Toujours est-il que, le 12 avril dernier, il fut choisi président de cette association, qui siège à la table de la Fédération des Pourvoyeurs du Québec, forte d'une

Rosella Talbot gagne le concours du journal La Gatineau

Pour fêter le 50ième anniversaire du journal, nous avons changé notre logo et adopté un nouveau slogan «Votre hebdo, l'information qui coule de source».

La Gatineau véhicule une information qui coule de source, claire, vivante et porteuse de santé régionale pour la famille et les affaires.

Nous avons lancé un concours et fait tirer un crédit de voyage pour faire connaître notre nouveau logo. Pour participer, les gens devaient afficher le logo sur leur voiture. Ce fut un succès. Madame Rosella a remporté le crédit de voyage, offert par Voyages des Laurentides.



Rosella Talbot a remporté le voyage, remis ici par Denis Moreau, président du Journal la Gatineau.

Cayamant sera en fête le 24 juin

(G.B.) Cayamant - Le 24 juin 2007 sera une journée mémorable à Cayamant.

Le nouveau Comité des Loisirs Culturels de Cayamant a prévu une foule d'activités pour la fête de la St-Jean-Baptiste. Dès 7 h, les gens sont invités à partager un déjeuner au restaurant Chez Lyane et au Resto-Bar et Camping 4 Saisons. Cela sera suivi à 9 h, d'une vente d'artisanat au complexe municipal et d'une distribution de drapeaux à 9 h 45. Il y aura un défilé dans le village et sur le lac Cayamant, de même que la bénédiction et la volée des cloches, vers 10 h.

Cela sera suivi d'un dîner qui aura lieu au complexe municipal. En après-midi, des

activités sont prévues à la Maison des Jeunes. Un souper méchoui de parc sera servi à 18 h à la salle municipale. Le tout sera agrémenté de musique et d'un feu de joie.

Rappelons qu'un concours pour trouver le logo et le nom de la Maison des Jeunes est en cours. Pour y participer, il faut être âgé de 10 à 17 ans et habiter Cayamant. Il faut remettre le tout à Geneviève Boisjoly avant le 31 mai à minuit. Même chose pour le concours de logo pour le service d'incendie de Cayamant. Ce concours est ouvert à tous, en autant que les participants résident à Cayamant. Les gagnants seront connus le 24 juin à 16 h.

cinquantaine d'associations membres.

Le seul et unique terrain

de tir au pigeon d'argile de la région

Le nouveau président de l'Outaouais, en même temps premier organisateur du seul et unique terrain de tir au pigeon d'argile régional, tout à fait légal et officiellement reconnu, revient justement d'un congrès de la Fédération des Pourvoyeurs du Québec,

lequel s'est tenu les 25 et 26 avril dernier.

Soulignons que les amateurs du tir au pigeon d'argile se voient offrir ce rendez-vous printanier, le 11 mai prochain, au Domaine Pine Grove, à l'occasion du lancement régional des activités de tir au pigeon d'argile.

À vos armes, citoyens et rapides tireurs!

Opinion

Savoir qui on est et d'où on vient est nécessaire pour savoir où on va ... (suite)

Le changement de la garde à Ottawa

Durant ce temps, le changement de la garde se prépare à Ottawa. Après avoir été associé au Parti Progressiste Conservateur, puis membre du Reform Party de 1993 à 1997, puis chef du Canadian Alliance Party de 2002 à 2004, Stephen Harper conclut une entente avec Peter McKay et devient, en mars 2004, le chef du nouveau Parti Conservateur résultant de la fusion du Parti de l'Alliance avec le Parti Progressiste Conservateur. Quant au Parti Libéral, après une longue période de flottement maléfique

au Parti, Jean Chrétien se retire en 2003 et Paul Martin le remplace le 12 décembre 2003. Aux élections de juin 2004, le Parti Libéral fait élire un gouvernement minoritaire, dont 21 députés au Québec, le Bloc y prenant 54 sièges. Durant ce court mandat, plusieurs proches de Jean Chrétien tombent en disgrâce et Stéphane Dion est exclu du cabinet. Afin de faire toute la lumière sur la question des commandites (et aussi pour prendre sa distance par rapport à Jean Chrétien) Martin met sur pied la Commission Gomery, aux conséquences néfastes pour le Parti. Aux élec-

tions du 23 janvier 2006, un gouvernement conservateur minoritaire est porté au pouvoir: les thèmes principaux de la campagne conservatrice avaient été l'imputabilité des élus, une saine gestion des fonds publics, le règlement du déséquilibre fiscal et la santé. Au Québec, les libéraux perdent alors 8 sièges et le Bloc 3 sièges, dont 10 iront aux conservateurs et 1 à un indépendant. Au lendemain de cette élection, Paul Martin démissionne. Bill Graham le remplace par interim à la direction du Parti, jusqu'à l'élection de Stéphane Dion à la convention du 2 décembre 2006,

dont le principal cheval de bataille est l'environnement et le maintien d'un gouvernement central fort. Plusieurs ex-membres de la députation, dont plusieurs ex-ministres, quitteront alors le Parti Libéral du Canada. Aussi en 2006, sous l'impulsion du gouvernement conservateur, la Chambre des Communes reconnaît officiellement au Québec, à l'intérieur d'un Canada uni, le statut de Nation: motion qui se méritera l'appui unanime de l'Assemblée Nationale au Québec. (à suivre)

André Lacroix



Collaboration spéciale J-C Lacourcière et Club de golf Algonquin

Vous présente la saison de golf
 Pour réservation 819.449.2554  6 ch du Golf, Messines

Le Club de golf Algonquin débute sa saison

Avec le retour de la belle saison, une température prévue de 17 degrés, du soleil toute la journée, rien de mieux pour le tournoi d'ouverture, le samedi 5 mai au Club de golf Algonquin.

Après un réchauffement des muscles d'une dizaine de minutes, on s'installe sur le tertre du départ, on prend une

grande respiration et on jette un dernier coup d'œil vers le centre de l'allée, les yeux, la tête, les bras et les hanches parfaitement synchronisés. On s'élanche, et voilà, la petite balle blanche prend son envol.

C'est facile, ça se joue à l'extérieur, ça prend environ quatre heures. Apportez

vos crèmes solaires et venez profiter d'une belle journée de golf, d'un excellent souper et d'une soirée agrémentée de nombreux prix. L'inscription coûte 25 \$ pour les membres et 15 \$ pour les juniors. Bienvenue à tous.

Défi senior algonquin

Cette saison, le défi senior comprend

56 joueurs, divisés en sept équipes de huit joueurs. Par équipe, il y a deux foursomes par capitaine et les scores des deux foursomes s'additionnent à la fin de la partie. La première rencontre se déroulera le mercredi 9 mai et l'inscription se fait avant la première partie au coût de 75 \$.



L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

PROJET RANDONNÉE À VÉLO CHGA-FM ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC

Maniwaki - Nous ne sommes plus qu'à une quarantaine de journées du grand départ à vélo. Notre cycliste Myreil Boisvert vient d'entrer dans sa dernière phase d'entraînement. Et ça en est tout une à raison non pas de 5 mais bel et bien de 6 jours semaine.

Entre-temps, notre tournée des soupers spaghetti est terminée. La directrice générale de CHGA, Lise Morissette tient à remercier tout ceux et celles qui y ont participé. Par ailleurs pour CHGA-FM, cette tournée fut tout un succès.

Parlant de remerciements, nous ne pouvons passer sous silence l'extraordinaire collaboration d'entreprises d'ici qui nous accompagnent dans ce projet vélo Association pulmonaire du Québec. Le garage McConnery est un fier partenaire de l'aventure en nous offrant le véhicule-escorte pour le périple. Le groupe BMR avec Luc Martel en tête nous apportent un coup de main financier. La MRC Vallée-de-la-Gatineau et tourisme Vallée-de-la-Gatineau sont aussi partenaire de ce gigantesque projet. Nous ne pouvons que les en remercier très sincèrement.

D'autres entreprises d'ici furent courtisées afin de leur permettre une grande visibilité au cours du trajet. Il ne faut pas oublier que le véhicule-escorte et Myreil Boisvert, notre cycliste rencontreront près de 5 millions de personnes. Ces entreprises auront donc une place de choix sur le véhicule-escorte et seront vu par un nombre incalculable de yeux. Il s'agit du garage McConnery, BMR le groupe, la MRC Vallée-de-la-Gatineau, tourisme Vallée-de-la-Gatineau, la ville de Maniwaki, la caisse populaire Haute-Gatineau, le Château Logue, la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle, l'Auberge du Draveur et le groupe Radiovision.

Les entreprises d'ici qui aimeraient voir leur logo apposé sur notre véhicule-escorte et profiter ainsi d'une extraordinaire visibilité peuvent toujours contacter Lise Morissette à 819.449.5590

À chaque semaine, grâce à la très aimable collaboration du JOURNAL LA GATINEAU, nous vous tiendrons au parfum des développements entourant ce splendide projet.

PROJET RADIO-VÉLO-VISION-AIR

Plus de 1 200 assiettes de spaghetti servies

Bouchette - Les soupers spaghetti organisés par la radio CHGA, au profit du projet radio-vélo-vision-air, ont obtenu un succès fou dans chacune des douze municipalités qui ont été visitées. Au total, plus de 1 200 assiettes de spaghetti ont été servies.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Nous pouvons dire «mission accomplie». Ça a été parfait partout où nous sommes passés», a assuré la directrice générale de la radio CHGA, Lise Morissette, lors du tout dernier souper du genre qui a eu lieu à Bouchette, le 26 avril dernier.

Cette dernière a préféré ne pas dévoiler combien de dollars ont permis d'accumuler les activités de financement des derniers mois, souhaitant garder la surprise jusqu'à la toute fin. Elle arborait toutefois un sourire qui ne laissait nul doute sur son enthousiasme. «Les soupers spaghetti ont été organisés afin d'aider à rendre à terme le projet radio-vélo-vision-air et d'accumuler des fonds pour l'Association pulmonaire du Québec. Le 21 avril dernier, notre activité de financement nous a permis de remettre 1 400 \$ à l'Association», a fait valoir Mme Morissette.

À 37 jours du départ tant attendu de l'animatrice Myreil Boisvert pour les Îles-de-la-Madeleine, l'heure est aux derniers préparatifs. «Myreil est rendue à la phase 7 de son entraînement. Elle pédale maintenant à l'extérieur et entraîne toujours sa musculature», a précisé Lise Morissette.

Le grand départ est prévu pour le 11 juin. Dès lors, Myreil Boisvert visitera une quinzaine de stations de radios communautaires du Québec. Son périple de plus

de 2 500 kilomètres en vélo la mènera de Maniwaki jusqu'à la station radio CFIM des Îles-de-la-Madeleine. Cela se veut une façon originale de promouvoir la Vallée-de-la-Gatineau dans l'ensemble de la province tout en amassant des sous pour une bonne cause, celle de l'Association pulmonaire du Québec.

Mille mercis

Lise Morissette a tenu à remercier plusieurs personnes pour leur soutien et leur implication dans le projet radio-vélo-vision-air. Elle a d'abord souligné la contribution des maires, des conseillers et des clubs d'âge d'or des douze municipalités participantes qui ont travaillé fort afin de se distinguer des autres localités. Elle a aussi eu des bons mots pour le chef, Gaston Maurice, et pour les nombreux bénévoles qui ont été de la partie tout au long des douze soupers, soit Pauline Marcil-Riel, Nathalie Ryan, Sylvie Routhier et Vicky Richard.

Mme Morissette a de plus souligné la collaboration du conseil d'administration de la radio CHGA, de même que l'implication bénévole des employés de la radio dans cette aventure, soit Anne Éthier-Roy, Kim Lacaille, Sylvie Henri, Jean-Guy Cadieux, Ann Éthier, Gaétan Bussièrès, Michel Riel, Gisèle Danis, de même que Myreil Boisvert qui s'entraîne continuellement.

«J'espère n'avoir oublié personne et si tel est le cas, veuillez accepter mes



Myreil Boisvert quittera la Vallée-de-la-Gatineau en vélo, le 11 juin prochain.

excuses», a indiqué Lise Morissette, en prenant soin de remercier toutes les personnes qui ont dégusté un repas spaghetti au cours des douze dernières semaines.

L'aventure ne fait que commencer

Myreil Boisvert n'est pas partie que déjà un souper spaghetti est prévu afin de célébrer son retour. Ce dernier aura lieu le 8 septembre prochain à la salle du Christ-Roi à Maniwaki. Il s'agit d'un souper de remerciement qui sera agrémenté par la projection de photos prises lors du périple. Ann Éthier animera quant à elle la soirée avec la disco-mobile.

1997 CHRYSLER CONCORDE



#7107A
 Tout équipé, noir
 170 000 km

3 495\$

Marinier Auto
 CHRYSLER Dodge Jeep
 MANIWAKI, QC
 Depuis 1977!

Tél: 449-1544
 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Semaine québécoise des familles
 Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau
 Pour une 2^e année sous le thème
 « Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend ! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique « sièges d'auto », visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités !

VENTE PLEIN CAMION DE SPAS

HYDROPOOL spas auto-nettoyants

meubles branchaud
 ...L'Coq!

ISO 9001:2000 www.branchaud.qc.ca

Tout est possible!

Offre d'une durée LIMITÉE

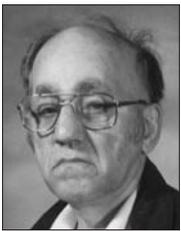
GRATUIT à l'achat d'un spa: couvercle, levier, marches, disjoncteur de mise à terre
 VALEUR : 700\$

ABSOLUMENT RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS

Nécrologie

M. WILFRID PELLETIER

De Maniwaki est décédé le 14 avril 2007 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 68 ans. Il était le fils de feu Léo Pelletier et de feu Anna Ouellette. Il laisse dans le deuil ses ami(e)s du Centre Jean Bosco et du Centre Ste-Eugène. Il fut prédécédé par ses sœurs Jeanne et Pauline son frère Maurice. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 30 avril 2007 à 14h en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'incinération. Des dons à L'Association Québécoise de la Dystrophie Musculaire ou la Fondation du C.S.S.S.V.G. Maniwaki seraient appréciés.



M. GABRIEL LEFEBVRE

De Maniwaki est décédé le 28 avril 2007 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 89 ans. Il était le fils de feu Camille Lefebvre et de feu Sara Beauchamp. Il laisse dans le deuil son épouse Berthe Robitaille, ses enfants; Yvon Langevin (Anne Tims), Gilles Langevin (Diane Guilbault), ses petits-enfants; Rock, Manon, Michel, Lisa, Anick, Maude, Philippe et Mathieu ses arrière-petits-enfants; Cloé, May-le et Kate, son frère Bernard (Antoinette) ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et de nombreux ami(e)s. Il fut prédécédé par; son fils Darquis sa fille Jocelyne, son frère Gérard, sa sœur Madeleine. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire McConnery de Maniwaki. Le service religieux a eu lieu le mercredi 2 mai 2007 à 10h30 en l'église Assomption Maniwaki suivi l'incinération. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou la Fondation du C.S.S.S.V.G. Maniwaki seraient appréciés.



MONSIEUR ARTHUR J. LACROIX (1929-2007)

De Gracefield, le samedi 28 avril 2007, à l'hôpital Civic d'Ottawa, à l'âge de 77 ans. Il était le fils de feu Ovila Lacroix et feu Yvonne Boisvenue. Prédécédé par un frère Hervé (Simone Roy). Il laisse dans le deuil son frère René (feu Rollande Roy) et ses deux sœurs; Laurette (Clifford Johnson) et Denise (Jacques Courchesne); il laisse également sa filleule Jacqueline ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Le service funèbre en présence des cendres aura lieu le vendredi 4 mai 2007 à 11h en l'église de la Visitation de Gracefield suivi de l'inhumation au cimetière de l'endroit. La famille sera à l'église dès 10h30 afin de recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désirent, des dons au Foyer d'accueil de Gracefield seraient grandement appréciés.



Remerciements

Pierrette Charlebois

Suite au décès de madame Pierrette Charlebois, survenu le 3 avril 2007, nous désirons remercier toutes les personnes qui par leur présence et leur marque de sympathie nous ont apporté support et réconfort.

Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

La famille Charlebois



La famille Patenaude a le regret de vous faire part du décès de

M. DENIS R. PATENAUDE

Décédé le mardi 3 avril 2007, à son domicile à l'âge de 49 ans. Fils de feu Jacques Patenaude et Pierrette Patenaude. Il laisse dans le deuil sa mère, son frère André (Véronika Bernard) et ses sœurs; Chantal (Alix Lariston), Josée (Mario Thauvette) et Céline, ainsi que ses oncles, tantes, cousin(e)s, neveux, nièces et ami(e)s. Denis nous a quittés soudainement pour un monde meilleur. «Que la paix soit avec lui». Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation Green Peace ou à la Fondation du Centre hospitalier Gatineau Memorial répondraient aux derniers désirs de Denis. Pour renseignements, communiquez avec la coopérative funéraire au (819) 778-2425.



MME GEORGETTE CLÉMENT (née Coulombe)

De Gracefield, est décédée le 27 avril 2007, au centre hospitalier de Mont-Laurier, à l'âge de 89 ans. Elle était la fille de feu François-Xavier et de feu Albina Carrière, épouse de feu Henri Clément. Elle laisse dans le deuil son fils Jacques (Yolaine Pauzé), son petit-fils Simon-Pierre, sa sœur Réjane (feu Gervais Caron) et de nombreux neveux et nièces. Elle fut prédécédée par son fils Pierre, sa sœur Jacqueline, ses frères Émile (feu Simone Clément), Raoul, Edgar (feu Anita Patry), Henri et Maurice. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield le vendredi 4 mai 2007 à compter de 13h30, suivi du service religieux à 14h. Des dons à la Fondation du C.S.S.S.V.G. Maniwaki seraient appréciés.



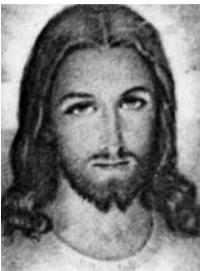
MISS MARGUERITE GAGNON

of Maniwaki passed away Friday, April 20th, 2007, at the Foyer Pere Guinard of Maniwaki, at the age of 49. Beloved daughter of Alfred Gagnon of Maniwaki and the late Marguerite Gagnon. Dear sister of Shirley of Maniwaki and the late Alfred. Dear aunt to Stephanie (Denis) of St-Colomban, Stephane (Jennifer) of Ville Lasalle and Brian of Maniwaki. Great-aunt to Lisa, Brendon, Josh, Erika, Austin and Alicia. Also survived by many uncles, aunts, and cousins. Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Maniwaki**. Funeral service was celebrated at 11 a.m. Monday, April 23rd, 2007, at the funeral home. Interment at the Protestant cemetery. A special thank you to the 3rd floor staff of the Foyer Pere Guinard and the 2nd floor of the Maniwaki Hospital and to Dr Edi Patzev for the good care and kindness towards Marguerite and the family.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.



L. D. S. E.

À la douce mémoire

Denyse Lafontaine

Aujourd'hui le 8 mai 2007, maintenant 2 longues années que tu nous as quittés pour maintenant veiller sur nous. Tu apaisais tes souffrances, mais la nôtre amplifiait. À chaque instant, nous pensons à toi et nous entendons ton rire qui était si contagieux. Ta joie de vivre ne peut être oublié et nous essayons d'en prendre exemple car tu es notre exemple de force, de courage et surtout de persévérance. Aujourd'hui, nous apprenons à vivre sans toi, ce qui n'est pas facile, mais tu nous en donne la force. Surtout, ne t'inquiète pas, ta petite-fille Laurance te connaîtra malgré tout.



Ton époux Collin, tes enfants; Josée (Martin), Steve (Angie, tes frères et sœurs, ta mère ainsi que ta petite-fille Laurance
xxx

Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

In Memoriam

Earl Brennan

Left us quietly on March 14, 2007 at the age of 83. Beloved companion of Olive Lacharity and special Papa to Jenna. Son of the late George Brennan and the late Rachel Craig, brother of the late Harold (Fourtune), the late George (Flore), the late Rachel (William Rice), the late Marjorie (Pascal Céré), the late Kathleen (Napoleon Roy), the late Thomas (Edmée), Bertha (Victor Lamoureux).



He will be fondly remembered by many nieces and nephews and their families.

M. PIERRE CARRIÈRE

Fils de feu René A. Carrière et de Rita Patry, il laisse dans le deuil 5 frères et 4 sœurs; Alban (Gisèle), Yvon, Richard (Nicole), Alain (Angélique), Mario (Rosaline), Huguette, Adèle, Yvette (Robert), Sylvie (Benoît), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il ne sera pas exposé. Le service aura lieu le mardi 8 mai 2007 à l'église Assomption à 14h. La famille recevra les condoléances au service religieux.



PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois *je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

S. M.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

C. M.

19^e Anniversaire

J'aimerais

J'aimerais que tu sois encore là pour te serrer dans mes bras, j'aimerais que tu sois avec nous ici, pour te voir quand tu souris, j'aimerais que tu sois pas parti si tôt parce que j'ai peur que tu ne sache pas à quel point je t'aimais gros. J'aimerais sur une photo, pouvoir regarder tes beaux yeux bleus et réussir à ne pas mouiller mes yeux. J'aimerais pouvoir dire ton nom en entier sans avoir à pleurer, j'aimerais dire ton nom en entier sans avoir à pleurer. J'aimerais me remémorer tous les beaux moments sans être triste, mais la seule chose qui pourra tout arranger, c'est le temps. J'aimerais ne pas en vouloir à Dieu de t'avoir amener maman, mais je sais que maintenant tu es mieux. Tu seras à jamais dans mon coeur, c'est une chose sûre, je t'aime maman.



Marguerite Landry

De ta fille Françoise et tes deux petits-fils Danny et Rémy

Ouverture du 3 Clocher

André Barbe et Éric Landeville ont été couronnés champions dans la classe A.

Carole Letendre et Line Labelle ont été championnes dans la classe A.

Pete McConnery et Maurice Richard sont arrivés premiers dans la classe B.

Suzie et Annabelle Richard sont championnes dans la classe B.

Maxime Cadieux et Pat Courteau ont terminés champions dans la classe C.

Cinquante-deux golfeurs sont venus ouvrir officiellement la saison 2007 aux 3 clochers. Les responsables s'étaient vus dans l'obligation de reporter à dimanche la rencontre préalablement prévue pour samedi à cause de la pluie.

Dans la classe A des hommes, trois trous supplémentaires ont été nécessaires pour déterminer les gagnants. Les duos Barbe, Landeville et Deguire Gauthier avaient bouclé leurs rondes à égalité à moins sept. Qui d'autre pour réussir le coup décisif (un chip-in) que le

réputé André Barbe? Bravo!

Chez les dames, pas surprise, le duo Carole et Line ont facilement surclassé leurs adversaires, en ramenant une belle carte 66. Bravo!

Pete McConnery et Rocket Richard ont réuni leurs efforts pour venir à bout du duo père-fils. Sonny et Sébastien, par un coup avec une ronde de 69. Beau travail!

Dans la classe B chez les dames, Suzie et Annabelle Richard sont sorties victorieuses grâce à une belle performance de 86, devant Muguette céré et Natalie Tangay à 91.

Finalement, dans la classe C les jeunes Maxime Cadieux et Patrick Courteau l'ont emporté par six coup devant leurs plus proches poursuivants, Julien Marois et Frédérick Soucy.

Hors limite

- Bon tournoi, belle ouverture mais la charmante caméra a refusé de collaborer. Excuses aux gagnants et gagnantes!

- Pete a débuté sa ronde en «loin» avec un

super «coup à la ligne» au n 1.

- «Un aigle» au n 4 pour le duo Hicks et Boisvert qui ont connu une ronde «up and down».

- «Petite amélioration» pour le duo de Christiane Langevin et Carole Martin. Trente-quatre coups de moins que l'an passé. Oui, oui, 34 points. 127 et 93. Pas pire...

- Le jeune Sébastien C. a joué une très bonne ronde, selon son père Sonny, et il a encore épaté la galerie avec un grand coup roulé pour recueillir quelques pesos.

- Belle performance de Louise Poirier et Anouk Lacroix avec 83. Qui les avait surclassé dans le A? Je ne sais pas...

- Belle ronde également du duo James O'Leary et Jos Lacroix qui, avec un 64, ont raté la prolongation par un seul coup! Bravo!

- Merci à tous pour votre belle participation. N'oubliez pas la soirée des dames le mardi 15 mai à 17 h 30. et la soirée des hommes le lundi 7 mai à 17 h 30.



G
O
L
F

A
U
X

3

C
L
O
C
H
E
R
S

TAEKWON-DO

Gregory obtient l'or et ira en Angleterre

Maniwaki - L'adolescent de 12 ans, Gregory Khoe, a remporté la première place à la compétition nationale de Taekwon-do à Calgary et accède à la compétition de l'Angleterre en août prochain.

PAR MYRIAM GRENIER

En plus d'obtenir la première position en combat dans la catégorie des 15 à 17 ans à

Calgary, Gregory a raflé la deuxième place en combat au Taekwon-do fundraising tournament dans la catégorie 10 à 12 ans et la troisième place en combat dans les 13 à 17 ans.

Des efforts récompensés

La compétition nationale de Calgary a permis à Gregory de se classer pour le prochain



Pierre Myre pose fièrement avec son élève, Gregory Khoe, qui ira se battre en Angleterre en Taekwon-do.

combat, qui aura lieu en Angleterre en août prochain. Ces récompenses, l'adolescent les doit à sa détermination et sa persévérance. «Il va à Ottawa toutes les fins de semaines pour des cours, des séminaires. Il s'entraîne environ 10 heures, le vendredi, samedi et dimanche soir, en plus de ses cours à Maniwaki», a précisé fièrement le père de Gregory.

Un sportif

Gregory Khoe est ceinture noire en karaté et suit des cours avec Pierre Myre depuis bientôt cinq ans. En plus du karaté, Gregory pratique le taekwondo et la boxe.

TOURNOI MIDGET AMÉRINDIEN

L'équipe québécoise se démarque

(G.B.) Maniwaki - L'équipe représentant le Québec au tournoi de hockey midget amérindien, qui se déroule présentement en Saskatchewan, est bien confiante de revenir avec une médaille, dimanche prochain.

«Nous allons revenir avec une médaille, mais nous ne savons pas encore de quelle couleur elle sera», a précisé Joe Odjick, mercredi dernier.

L'équipe avait alors gagné ses trois premières parties. Elle a d'ailleurs battu l'Alberta, qui était au premier rang, par la marque de 5 à 0. Mercredi dernier, à 16 h, le club affrontait les Territoires du Nord-

Ouest en quart de finale.

Quatre jeunes autochtones de Kitigan Zibi comptent parmi les représentants du Québec, soit Calvin Smith, Frédéric Tremblay-Carle, Sandy Dubeau et Adam Chalifoux. Ces derniers ont d'ailleurs très bien joué jusqu'à présent. Calvin Smith a inscrit 11 points, Sandy Dubeau, 10 points et Frédéric Tremblay-Carle, 9 points. Adam Chalifoux est quant à lui gardien de but.

Au total, de 18 à 22 équipes canadiennes tentent de remporter le tournoi, qui a lieu à Prince Albert, en Saskatchewan. La Vallée-de-la-Gatineau est représentée pour une troisième année.

1996 FORD SUPER CAB 4X4



#7775A
cabine
124 000 km

2 995\$


Marinier Auto
 MANIWAKI, QC
 Depuis 1977!

Tél: 449-1544
 57, route 105,
 Maniwaki
 J9E 3A9

Semaine québécoise des familles

Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Du 14 au 20 mai 2007

Dans la Vallée-de-la-Gatineau Pour une 2^e année sous le thème « Parent et fier de l'être »

Une semaine remplie d'activités familiales et gratuites vous attend! (Sortie à la piscine, animation Québec en forme, jeux gonflables, cinéma, clinique «sièges d'auto», visite de la caserne des pompiers, pique-nique, etc.)

Surveillez le journal de la semaine prochaine et le sac d'école de vos enfants pour avoir la programmation complète des activités!

FINISSANT CEHG 96-97



441-2222

274, des Oblats,
Maniwaki



Centraide
Gatineau-Labelle-
Hautes-Laurentides inc.

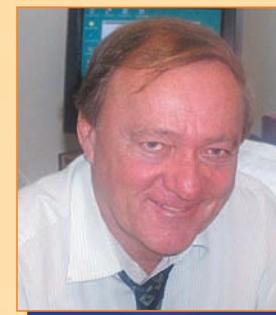
Campagne Centraide 2006

Objectif atteint :
476 049
MERCIS !

...des gens
qui aident...

(Résultat zone Vallée-de-la-Gatineau : 135 775 \$)

Monsieur Barry Moore, président de la Campagne pour la zone Vallée-de-la-Gatineau et le conseil d'administration de Centraide Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides remercient les donateurs de cette grande générosité.



Merci à ceux et celles qui font qu'ensemble
nous bâtissons notre communauté d'entraide.

Merci aux employeurs qui ont permis la tenue d'une campagne en milieu de travail, merci à leurs employés(es) pour leur générosité.

- | | | |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| • Bowater | • Fonction Publique Provinciale | • Fonction Publique Fédérale |
| • Carrefour Jeunesse Emploi Vallée-de-la-Gatineau | • McConnery Inc. Chev. Olds. | • J.E. Gendron Automobiles Ltée |
| • Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais | • Ville de Gracefield | • Société canadienne des postes |
| • Dumoulin, Ethier et Lacroix, c.a. | • CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau | • Ville de Maniwaki |

Merci aux employeurs qui en plus d'avoir permis la tenue d'une campagne en milieu de travail ont aussi contribué avec un don corporatif. Merci à leurs employés(es) pour cette générosité.

- | | | | |
|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|
| • Banque Nationale du Canada | • Lauzon Planchers de Bois Exclusifs | • Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau | • Louisiana Pacifique Bois-Franc |
| • François Langevin, c.a. | • Ville de Maniwaki | • Hydro-Québec | |

Merci aux maires, aux membres de leur conseil, à leurs bénévoles et commanditaires pour la tenue de repas bénéfiques(ou un don) au profit de la Campagne Centraide.

- | | | | | |
|--------------|--------------|----------------|-----------------|------------------------------|
| • Aumond | • Bouchette | • Grand-Remous | • Lac Ste-Marie | • Messines |
| • Blue Sea | • Délage | • Kazabazua | • Low | • Montcerf-Lytton |
| • Bois-Franc | • Gracefield | • Lac Cayamant | • Maniwaki | • Ste-Thérèse-de-la-Gatineau |

Merci aux commerçants, aux professionnels et aux individus d'avoir répondu généreusement à notre sollicitation.

Merci aux organisateurs du spectacle de variétés en collaboration avec Hydro-Québec.

Merci aux organismes communautaires et autres partenaires pour la tenue d'activités spéciales.

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| • Mani-Jeunes et le Club Richelieu La Québécoise (barrage routier) | • Banque Nationale du Canada et de la salle de Quille-O-Rama 105 (quille-o-thon) | • Jeunesse sans frontière |
| • Chevaliers de Colomb, Conseil 3063 (dîner de fèves au lard) | • Club de golf Algonquin (tournoi bénéfice) | • Pompiers de Gracefield (barrage routier) |
| • Contact Femmes-Enfants | • Centre Jean-Bosco (tirage) | |
| • Femmes d'Action de Gracefield | | |

Des remerciements particuliers sont adressés aux membres du cabinet de Campagne pour leur collaboration exceptionnelle.

- | | |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| • André et Nicole Sabourin, coordonnateurs secteur sud | • Muguette Céré, responsable des communications |
| • Sonny Constantineau, délégué, industries/commerciaux | • Michel Riel, responsable des communications |

Merci aux médias pour la constance et la qualité de la couverture médiatique de l'ensemble de la Campagne.

- | | | |
|-----------------|-----------------------|--------------|
| • Radio CHGA FM | • Journal La Gatineau | • Gens d'ici |
|-----------------|-----------------------|--------------|

Merci à tous les bénévoles qui ont fait de cette campagne un tel succès.

Un vent printanier s'installe chez *McConnery*

2003 Focus familiale



75 000 km **9 995\$**

2002 Cavalier



66 000 km **6 995\$**

2000 Tracker



83 000 km, 4x4, aut., gr. électrique **10 495\$**

2006 Pontiac G6



33 000 km, Berline 4 portes, v-6 roues alliages **15 750\$**

2006 Malibu LT

Blanc



23 000 km, V-6, tout équipé **16 495\$**

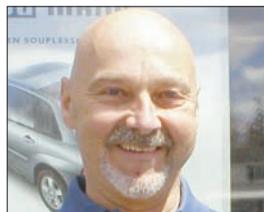
* LES PRIX ET MENSUALITÉS N'INCLUENT PAS
LES TAXES EN VIGUEUR

* TRANSPORT, TAXES ET FRAIS DE SERVICE EN SUS.

* Détails en magasin.

Optimum

VÉHICULES D'OCCASION



Jean-Guy Séguin
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Représentant

Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures

McCONNERY

Depuis 1927

105, boul. Desjardins,
Maniwaki 449-1632



SERVICE DE REMORQUAGE

24H
449-3078



Laissez le printemps faire son entrée...

Ouvrez vos portes et fenêtres à la

DÉCORATION!

Isabelle nous présente des échantillons de la nouvelle collection printanière de tissus.



Mariette nous fait admirer un ensemble de la collection de courtepointes.



MAINTENANT :
2 conseillères en
décoration sur place,
du lundi au samedi

Elles offrent également le service de décoration à domicile, sur rendez-vous.

SPÉCIAL:

Ravissant ensemble -
Courtepointe et 2 cache-oreiller
pour lit 60 pouces

179\$

**STORES
HORIZONTAUX,
VERTICAUX, EN
BOIS OU MÉTAL**

**IMPORTANTE
SÉLECTION DE
PAPIERS PEINTS
"nouvelle tendance"**

**VASTE CHOIX
DE MAGNIFIQUES
PÔLES
DÉCORATIVES**

**TOUT UN CHOIX
DE PEINTURES ET
ACCESSOIRES**



SPÉCIAL:
Peinture Portico fini satin,
coquilles d'oeuf
3,75 litres

34⁹⁵



49, Route 105, Maniwaki 819-441-2610

ISO 9001 :2000
www.branchaud.qc.ca

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE